AR 4752 1/1 Gustav Wünberg Collection 1874-1979 B29/S

J. Persoenliches (Persona)

Dr. Gustav Weinberg Faedagoge, Schriftsteller geboren 26.4 1856 Gersfeld a.d.Rhoen gestorben 25.4.1909 Frankfurt/M. Dozent an der Handelsakademie in Frankfurt F001 AR4752



J. Sustan Weinberg gel :, 4 1xxx bronger t Just 15 1 Francis brouk a b. wille + Frankfill · Phayer achi I 1x (47 12

4

Lebenslauf meines Vaters Dr. Gustav Weinberg./1856-/969)

Da verschiedene opieen des gebenslaufes meines Vaters von ihm selbst verfasst bis.zum Beginn seiner Lehrtaetigkeit vorliegen.kann ich mich bis zu diesem Abschnitt kurz fassen. Mein Vater wurde geboren am 26. April 1856 zu Gersfe d a.d. Rhoen as Sohn des Gerbereibesitzers Juda Weinberg. Bis zum 13. Lebensjahr Besuch der heimatl. Vokksschule-dann Realschule Hanau bis zum Einjaear. Damals schon Neigung zum Philologiestudium, die von den Lehrern der Schule unterstuetzt, voy Veter Vater abgelehnt wurde, der darauf bestand, dass er in die Gerberei eintreten solle. Nach missglueckten Versuchen in der vaeterl. Gerberei folgte er dem Wunsche u.den Vorstellungen von Eltern u. Geschwistern, trat zunaechst inwin Bankhaus in Frankfurt a.M.ein afs Volontaer, ver blieb dort noch als Commis.dann als Korrespondent und Buchhalter in einem grossen Seidenhaus arbeitend. Abneigung gegen kaufmaennische Taetigkeit immer staerker werdend, gab er den kaufm. Beruf auf, bereitete sich als Externer zur Maturitaetspruefung am Gymnasium zu Mar burg vor. (s. Kopie des Gesuchs an das Provinzialschul koll.zu Kassel zwecks Zulassubg z.M.Pr.) Nach bestandene Examen Ostern 1380 Zustimmung der Eltern zum Stulium und Bewilligung der Mittel. Studium an den Univ. Perlin, Heidelberg u.Strassburg. Aufenthalt in England zur gruende Erlernung der engl.der engl.Sprache. In Heidelberg wurde er am 26. Juni 1884 zum Doctor philog.promoviert. (Doktorarbeit"Das franzoesische Schaeferspiel" spaeter als Buch, Verl. Knauer hrsg.) Im Juli1886 bestand er das "Ex pro facultate docehdi". Am 1. Aug. Hauslehrers elle in einer amerikan. Familie, die er Ostern 87 verliess, um sein Peo bejahr alsovieren zu koennen. Auf Anweisung des Kgl. Provinzialschulkollegiums trat er als Probandus bei der Realschule der israel. Gemeinde (Philanthropin) Frkft.a.M. ein une war an dieser Anstalt 4 Jahre taetig, bis zur Aufhebung der Privatklassen seine weitere Beschaeftigung unmoeglich wurde. Jetzt begann fuer meinen Vater eine schwere Zeit.da eine feste Anstellung fuer einen Juden in dem hoeheren Schuldienst keine Moeglichkeitmbot. Bei einer Vertretung an einer hoeheren Maedchen, Hum boldschule liess ihn der Direktor der Schule urch einen Kollegen mitteilem ,er wuerde ihn sofort anstellen,

wenn er sich taufen liesse. was fuer meinen Vater na tuerlich nicht in Trage kam. Aussichtslosigkeit bei der streng orthodoxen Hirschchen Realshule angestellt zu werden.da mein Vater nicht orthodox war. Mein Vater hatte sich inzwischen verheiratet uncekonnte junge Auslaender als Pensionaere in sein Haus aufnehmen.denen er Unterricht erteilte. Er unterrichtete an Handelsschulen und dank seiner gut fundierten jued. Kenntnisse war es ihm moeglich, Religionsunterricht an Gymnasien zu geben. Da er grosses Interesse an allem Kunstschaffen hatte besuchte er oft das Staedelsche Museum(f.Malerei.Bildhauerei etc.), suchtedie dortigen Ateliers der Kuenstler auf bekam Einblick in ihr Schaffen.z.T.freundschaftliche Beziehungen.z.B.zu der Bildhauerin Luise Schmidt.die uns 3 Kinder in ihr Atelier bestellte und meinen Eltern eine Bueste von uns zum Geschenk machte. Eine Kaffeestunde bei dem in Frankfurt sehr geschaetzten Maler Anton Burger (vor allem Taunuslandseh schaft u. auern)hatte ein Gedicht meines Vaters zur Folge, das in der Frankfurter Zeitung erschien. Sein weltoffeber Blick fuer alles Geschehen auch im Ausland-er 1 las , so viel er konnte, auslaend. Zeitungen, hatte sich inzwischen noch Kenntnis der italien.u.span.Sprachen erworben.ermoeglichten ihm.hin und wieder. Kritiken etc. füer Zeitungen u. Zeitschriften zu schreiben. Bei aller Innerlichkeit sei es Wesehs .seiner Neigung zu eigenem poet. Schaffen (wann das geschah-wohl nur nachts) war mein Vater der Geselligkeit nicht abhold-sei es Reden bei festl. Gelegenheiten im Familien und reundes und Kollegenkreisen-wie auch seine Festschriften waren voll Humor und Geist. Ich erinnere mich an eine Festschrift.d die er auf Bitten der Direktorin des Frauenbildungsvereins, einer Fortbildungsschule fuer Absolventinnen hoeherer Maedchenschulen, an der mein Vater unterrichtete, die ganz besonders reizend war. In unser Haus kamen Kuenstler, Musiker, Menschen verschiedener Schichten und was fuer uns Kinder ungemein wichtig war, Notleiden de, Huelfesuchende . Nie werde ich die jued. Studenten aus Russland vergesseh, die sich ihr Studium erhungerten und denen mein Vater, indem er sich an den Sekretaer des Barons von Rothschild oder an den jued. Maeceh Hallgarten wandte, die Mittel zum Studium verschaffen konnte.

Wir 3 Kinder liebten den Vater ueberaus, Er waf ein wunderbarer Vater, bei aller Ueberbeschaeftigung war er stets fuer uns da. Als wir klein waren, liessen wir ihm keine Ruhe, bis er an unsere Betten kam und uns die schoensten Maerchen erzaehlte. Waren wir ungluecklich ueber schlechte Zensuren, troestete er uns. macchte sich lustig ueber mancherlei Pedanterie. Er foerderte unsere Anlagen u. Neigungen. Als er bei meinem Bruder zeichnerisches Talent entdeckte,liess er ihm sofort Zeichenunterricht erteifen. Als ich nach einem halbjaehrigen Pesuch des Lehrerinnenseminar aufgeben wollte. da mir die Atmosphaere u.auch Anderes nicht zusagten, und ich mich fuer einen neuen Frauenberuf, der Bibliothekarin interessierte.furt den es in Frkft, Ausbildungs moeglichkeit gab, willigte er sofort ein und verhalf mir zur Ausbildung. Ich war gluecklich und zufrieden in meinem Beruf un d kann auch da seiner nur in Dankbarkeit gedenken. Wir hoerten nie ein hartes Wort von ihm. Wir bewunderten seine ganze Persoenlichkeit und hatten grossen Respekt vor dem weiten Umfang seines Wissens. Mein Vater war ein aufrechter liberaler Jude mit gut fundiertem jued. Wissen. Unvermesslich sind uns die Freitag Abende, denen mein Vater eine eigene Note zu geben wusste. Nie waere es sinem von uns Kindern ein gefallen, den Treitag Abend nicht zu hause zu verbringen. Mein Vater hing auch an Deutschland, wenn er auch manche Schattenseiten der damaligen Politik klar sah. Besonders aber war er verwachsen mit seiner Heimat, der Rhoen, die er ue er alles liebte, und so oft er nur kon-te, auf suchte und durchwanderte. Wir Kinder wurden schon fru h zionistisch interessiert durch den. Einfluss eines Vetters, Sally Geis, der die erste zion. Zeitung in Frankfurt hersusgab. Als ich etwa 18 Jahre alt war, vesuchte ich, begleitet von meinem Vater meine erste zion. Versammlang. Es sptach eine Frau Dr. Sandler. Ich war sehr beein ruckt. Als wir die Versammlung verliessen.sagte mein Vater zu mir: Weisst-Du.ieh glaube, wenn ich jung waere, koennte ich auch Zionist sein. Ich komme jetzt zu dem letzten Abschnitt seines Lebens, da es ihm im Jahre 1903 endlich gelang, den Wirkungskrei in seinem Beruf zu erlangen, der ihn befriedigte und ihm entsprach. Ich hatte schon erwaehnt, dass mein Vater Religio sunterri ht an Gymnasien erteilte. So unterrichtete er auch an dem modernsten u.besten Gymnasium

der Mr. Ler Bile

in Frankfurt, an dessen Spitze der Direktor Walter stand, ein moderner aufgeschlossener Mensch und Schulmanb.

Zorts. S.4.

Er erkannte ald. welche grosse aehigkeiten, wissenschaf?lich und menschlich in meinem Vater steckten und war ihm freundschaftlich zugetan. Als er eine laengere Studienreise nach \merika antrat, uebergab er meinem Vater se ne Prima zum fremdsprachlichen Unterricht, bat aber auch den Schulrat(ich glaube, es war Dr. Zichen) unangemeldet.den Unterricht meines Vaters zu besuchen. Der Vater erzaehlte uns, dass er gerade die Landkarte von Amerika aufgehaengt hatte, als der Schulrat eintrat. Als der Schulrat den Unterricht verliess, war er voller Erstaunen. Mein Vater erhielt bald danach eine Berufung an die damals in Gruendung begriffene Akademie fuer Sozial und Handelswissenschaften, der Vollaeuferin der 1914 gegruendeten Universitaet der Stadt Frankfurt. Bie wurde durch die Stiftungen reicher Buerger, hauptsaechlich rei cherJuden ormoeglicht, die die openden nur unter der Bedingung gaben, ass Juden ordentliche Professoren werden konnten, was in Deutschland damals nur ganz selten moeglid war. Fast saemtliche Dozenten der Akademie wurden von der Universitaet uebernommen. Leider hat mein Vater es nicht mehr erlebt, da er uns mitten aus vollem Schaffen heraus durch eine ploetzliche Erkrankunng im April 1909 entrissen wurde.

Von 1903 bis 1909 hatte mein Vater endlich das Wirkungsfeld , as ihm entsmrach. Er wurde auch "Deeidigter Dolmetscher der engl.u.franzoes. Sprache fuer die Gerichte. 1705 erschien "Einfuehrun in die engl. Handelskorrespondenz". Mitarbeit an einer wissenschaftl. Zeitschrift oder Monatsschrift fuer romanische Sprachen. (Ich weis den genauen Titel nicht mehr). Woran ihm aber am meisten lag er konnte sich intensiver «seinem dichterischem Schaffen widmen.1906 erschien der "Saul", ein Werk, das ihm se W am Herzen lag. Er liess es von einem befreundeten Schauspieler vorlesen und lud seine Freunde und Kollegen zu dieser Veranstaltung ein, die grossen Beifall erntete und Sympathie-aber vorallem die ueberaus wertvolle Freundschaft des Ehepaares Arndt-er Prof.an der Akad. (Mationaloekonom)-sie, gebuertige Englaenderin, Dichterin u. Malerin, Kusine des engl. Dichters Chesterton. Es sind noch unge ruckte Gedichte vorhanden, die mein Vater wohl uer die 1, Aufl. der "Lieder eines 'arren" bestimmt hatte. Ich weiss nicht, ob in dem Lift, den meine Mutter u.mein Truder bei ihrer Emigration 1939 nach

Mmerika mandten und nie erhielten, noch etwas von dichterischen Erzeugnissen meines Vaters enthalten war. Wie auch immer: Wir hatten noch viel Schoepferisches von ihm erwarten duerfen. Wie auch immersein ploatzliches Hinscheiden bedeutete einen unersetzlichen Verlust nicht nur fuer unsere Mutter, die Freunde, besonders aber fur uns 3 Kinder, die wir alle noch im Werden waren, und denen er noch unendlich viel aette eben koennen.

Ich bin seit der Mazizeit nicht mehr in meiner Heimatstadt rewesen. Das Grab meines Vaters steht unbeschaedigt auf dem Frankfurter jued. Friedhof. Ein Freund besuchte hin und wieder das Grab. Er frug bei

mir an: Von wem sind die auf dem Grabmal eingemeissel ten Verse (Jamben):

"Leb wohl, Du Edelster in Israel. Du warst zu rein. zu gut uer diese Welt. Aus ihren Cahnen wer en Welten stuerzen, eh Diines Gleichen wieder wird meboren."

Ich Fonete dem Freund antworten: Aus dem "Saul" meines Vaters"fuer Jonathan.

Nachschrift:

ein Tater latte sich jege Crabrede verbeten. Trotz dem lie sen es sich einige ollegen nicht nehmen aus innever 'ewe ung heraus zu reden. Besonders er reifend sind die Worte des Direktor Walter. Wie Nachum Goldmann, damals noch Schueler der

Musterschule aufgeschrieben hat, fuer uns, da es damals nicht Sitte war, dass Frauen an Beerdigungen teil n hmen. (d. Nachlass.)

> Rose Rachel Sen jets. Ween been. Beth Morin Mopresh. 7 HAIFA

March 1979

Verzeichnis des Literar. Nachlasses von Dr. Gustav Weinberg. (1856 - 1909)

X.Das franzoesische Schaeferspiel.Frankf.a.M.:Knauer
Einliegend Brief des Indendanten
Possarth.Muenchen.

× Lieder eines Marren .Leipzig. Marnkf.a.M.:Kesselring o.J.

∠ Ungedruckte Gedichte fur die 2.Aufl.der Lieder einer Narren

Cor Halling. Oper in 3 Akten. Text von Gustav Meinberg. Musik von Anton Eberhardt, Frankf.a.M:
Knauer o.J.

(Einliegend Gedicht an d. Verf. von C. Wiegand,)

∠werlin, Richard. Pseud.f.G. Weinberg. Das Geld.
Drama. Frankf.a. M.: Knauer O.J.

Rundschau, Suedwestdeutsche. Frankf.a.M.: Suedw.

Werl/Favnz Eifert 1901.H.1.
mit Artikel von Gustav Weinberg:Die geistige Physiognomie Frankfurts.

≯ infuehrung in die englische Handelskorresponden: Stutt art:Muth 1 05.

XSaul.Trauerspiel in fuenf %kten. Frankfurt a.M.

Proenners Druckerei 1906.

XSaul. Manuskript.

XWanda, eine rus ische Geschichte von Alfred de Wigny deutsch von Gustav Weinberg

72 Wefte Poesien 1977 angefangen - nur z.T. in Lieder eines Marren auf enommen.

x erschiedene "Lebenslaeufe von G.Weinberg selbst er asst. Dokumente, "achrufe, Grabrede der Dirktor Walter . Nachu Goldmann aufgeschrieben. X dedicht z seinem Andenken in Engl.von Margaret Arndt.

II 1 1/2

In Kernembrana Tustan Weinberg For the great irreparable loss For us a sudden darkness ar the way; For him, the opened eyes, the larger sight The dawn that slowly opens into day. For nothe was: such prindo are rere is His great pure soul by genins' took in Hammer Tobe through convention's mask + daily hes A deeper trues friendship sought + claimed He hated all the meannesses of carth Tetty ordenities & sordid strife Wanded his spirit like a marty is gesh Presced like a sword, + stabled himasa Kenfe He snight for god, not was ratiofied with nai trucks glibly put or wordy phouse But though he doubted , year of despaced Tet food wisperied or foot upheld his ways

Will Sermany not listen to the forms the drawa untten with the pendiffer net in his least stored? as well obschow to be And groved in the modern'dist witead? Lo Yan English woman bring my thank of homage: though with passiviete regret it is too late! Tery, may not too lete we may haid up the breach, I come yet.

Margaret and the april 27/1909.

Sochero hein

70 G.W. O great heart passed away is siring is strong Two all yoursoul out is a glad new song, God sendo this mercengers to bear you through To your own destroy we true , we true ! a soul, whom god had need of dare rejoice! tollow the promptings of the inner Irrice! Heed not the grief of those who stay behind, There shall as last the same redomption find. movered + upward soer , cry good cheer! no jot is work of all we counted dear, Only a burdened soul from earth is freed Made slong to help inscharaces in theis hogy O aid these stricken sails, callfrom the neight And beekon tress toward the Infinite, Bil their despais in holy ordence cease,

Pour on their hearto are drop of golden peace

Junit:

ogel tug and will a

Bericht von Nachum Goldmann über Grabrede von lingungs siner Nork gab Jer Ferr Direktor Walter einen Uberblick über Das dehen des Dehingeschredenen Das er als sehr muchevall und wherous erfolgreich bereichnete Besonders hol er den Umstand hervor, Dess St. Heinly line, gute Helling als Hausmann sufgab, um sich den Hudren La widenen Der direktor betonke Jabei besonders Den grassen Folalismus, Der sich in diese Enda blease kundgild und sagle, auf der Universität haben man den Tehingegangenen als Eleslicken boundage bewundert und verebrt. Er erwehnte Jann, wie er jahrelang als Religionsleis rer von Lhule in Lhuleging, wie er sich in siesem Unterrichte, der micht in seinem ligenslichen Fache gehorte, so set abmitte, bis es itm endlich zelang, eine seinen zewelbizen Henntnissen entsprechende Sklung an der Akademie zu finden. "Und nem

so schloss Herr Girektor Walter Den ersten Teil seiner Rede, nun Ja "er sich eine feste Ehensstellung gefunden hat, musske er dahingelen der seppere Kämpfer, der aufrechte Strenter und der ruhmgekrönke Sieger im Lebens Kampfe " Darauf ging Herr Grekkor Walker In dem Charakter Des Ferskorbenen über, und sagte ungefähr folgendes! " Sein Charakter war broke der welen Kample, si & Weinberg Surch gemacht het, ein so reiner geblieben Jass man ihn nicht nur blevundera in gemissen Hinsorth sogar beneiden musske. De Offenkert seines Charakters vie Lentselighter t serves tresens, vie Herrlichkeit senes Semikes und die Surohdringende Klarkert. seines Seisles erhaben ihn hook über Den Furchen Ha les Erdenmenschen Ch war ein Kampfer, der nie veragse

en Leld den niemals die Kerrewe flung whermanuse. Mevel Elend er and glesehen, wevel Not er auch geschant hat nie hat er den Slauben au alles Johone und Suke verloren van nie hat er enfechört, für sere Steale du skeiten. Lein grosses Herz, sein empfindsemes Talent und sera ungemernes ofprichtelens befähigten ihn auch tum Iraker In evnem Greker, der ellgemes a geschätet und geliebt wurde. Sch habe Selegender & gehald, fuhr der Herr Breksor fort ha var einige Wochen manche seiner letten Horse Serichte vorlesen in horen in ich bewunderte de klassische ithee-Blankert, Sie auf seinen letiten khopfungen lagon, und alle de vir ihn horsen, weren tref ergriffen. Trak vorige Woche hat er mir sein lette Werk Lugesand mit einer tis tenkarte

und heute wellte ich, hen antworken und dankler da vernahm id ste Shande he much bis in mein Fruerales erschifferse. The he see Kene de tihon Lu antworken und verschab die Antwork and einige Tage, eine Michlessigkeit de blim Dahingeschiedenen me answhreffen war. Es muket mich wil ein Retoel an, sagte der Herr direktor Lass Sieser Mann, Der von Tag bis In Nacht arbeitete, für alles tet halle, less es Kein Sebret gab, wo er irgendere nachlässig war. Besonders bewundere ich ihn wie er Leit gehebt hat seine Kinder so grossar 203 Lu erziehen krobe seiner immersen Arbeit to het er gelebt, scaloss Der direktor in Tranen ausbrechent als ein Mann von der hochsten Vollkommenher & allen, Sie ihn Kannten Fun Beispiel und Muster Vand wenn sein Harper jetre in I10 (475: Schlins fell!

Nacham ColdFIRTIN, 1906 Lander der Muster sie elle Joseph Mambang

10. Guf. Mambang

10. State Mambang

10. Manulang

10. M

" Montpell ain fait forker Frylish Gracet: alto lary di caroling abor visuus alt 9 (95, 69 (Min Hasepring) Sailet coin Main air Bel for Sluft win Grip golift. Niceen da Nace & AG altron, abor alfor sings! Genfift 6.2.06. 95 Lang

In Ar Gustav Weinberg. Moto: for must sure track, yells municar gir friance

Mily do fully. Turke Junions, The st firster John lugt. my Stalian Copor Singue Ja mr Mysylathilengenft. loras full sain fine beforegen Gratt drew John fifts Bruft: Mordland Swilder Fallyaklinghe Olis Jund for pa horsenpfull Northund Topus, New Count & Suben drinen John Bapfarings.
The Tithen pur John Mund Safring Malungolity sin Brugating Bornentstammen Shirter Bush Milorof for grands in Shirten Worthof figurest in Junga

New As Links haben & fruit. Your of fuy his she hibert. Winles Just drin Joh whatle, List win firmen fay go. Many Ming Fin him in The fully

(Viegend . . Eliticognad on "Det Hadding" Schaus picles, Inter dant München 18x1-1921 n. " Das frenzösische Schuferpiel"

Ernst Tossart Munchen 24. 10. 84.

Let Budium Afelban aushuku, all mir auf de Reife møglif formed to Uburnilling . Pallet angin ne Armin : Sin Past v. Schneider - Schlof Jeg am Starnberger dee Di Karquing higung worthwhen Ju Misi dr. Majestat dem Konije von Payun T6 (4752

Inbutling. gabover um 26. agril 1856 z Gerofeld a. d. Phon, als Tip Int Jackson iftend Juda Weinberg, befrift if more 6 hay be green 13 ham Laboury ofon die ifmeitiffe fle. mankerffile mind gebirksontes. In inf Toppinglif find In Reifmundflund boftimmet mar but if no offen 1869 in Sin Rolffile 2har Onling gir Hanan in . Im Friggefi 1873 madisf if this hasfult wit Im Zanguis son Rife fix In figifing - Visinilly a stringth varfafore and but may in Trumfalls Julow in in Suntification Suntificat, in melfer if, a funge net whenhis, figher all downies, thing mer . In John 1876 whill if in Thee in in juston Filmman Geffish, in melon if 3/4 John werthink. If fifthe just fine Sofred jung in In mainen ruhr mir infgringe kinfiningfor Ling, 20 for mulip if Im in Frifigh 1877 min Balls, and, in in inter flatisfer ving zi In miffen. folylow folgow, miffin suc shin's

mafitito- The Juines roy bountant Rufugo no Takutis 200 James Friffen Jofferfile, fyither tring fotiles was friend Maker wift, rough if wir mifant sinfor morbinitings girt, miffen maine Laborat and oflet. They with Thingfor in fullifying before if i often 188V and Jogunnsfirm zu Markey ser Cetroner Die Totalinitilbyrifing John flow faller prifriguith mit minum Longher Degelifet and builligher an wife wind the mistally 3 , Me fibilo flerding, for my 32 mm aufunlfell in fuglant, Iam if zur gindligen folding der nigiffer anofgrufe bruigh. When main if I'm durings. Situ Bulin, Heidelberg In Thefoly, frie infly printferin morting Rambiffe gill to Junguis into del Comme po facultate docendi, melfo if am 22. 27. Juli 1886 before, fireforde and kings. They before from my if in Wells als fully for in in Jamel in Transfert bours

moritaiffer Vamilia my met if 32 Mon 1887 sifgut, in min Jubyof abfolision gi kimm. If het, In anniformy 50 Rings. Janingul - 8-fil. allogiums of Cassel July laiftand, 16 Protoudus bai For Roulffile Dow ibrealit. Jaminta (Philanthropins) tofier in and him fait diafor Zich immetostorefor un diefor afull thing gran for the ortantlifer Lefon un diefor aufult mindan just of sing forfer before former probable offer For Taska zinifly garaft, for Infs of gramwirly wir ser filfslefor lafififfight in. Transfect H. In 15 feli 1890 Dr. Guster Wainberg.

Inburbland Weinberg zu Trambfut 4.

Gabran um 26. agril 1856 2 Gersfeld a. d. Rhow 186 Tope Into grabavering took Juda Weinberg bapiette if bit gime 13 tom Labourtyufon in maltoffila mains frient (forthfact, in town in di Hand Jula II. Order go Han migrification. They alfolowing siefor unfhelt mings to int, gogs mine millan, mif Himfif mind Butot si kind manififor daniflefor organifan Il tout bis minam Frankfuter Luckfriefa sin, wer supelift 1/4 Jahr molanter Drum 3/4 Jospa Comis and tout some als Bornefyoudant and Liffelton in me yrefs to Taidammen Gafafelt whom am. would from if in rifer winner kunf manifilm the tight knin Infrintiging, via welter Hanging zu Tymeffhidia

avenuelta madre lableft un 3 stoffet, min diallings minfy, ming som This min De unione Typingon ju inte rentzerfisom. Tal hart sent me Malling in Frankfiel web while Tympintownft ... 9 round min for on mittal mif fix so abitional on forman and amon Jugunofin responsanten. Hay walan Kringfor and falliformyon Bafter if you often 1880 mm Opgrunafium zu Marburg all fytrour sin mutintillynifung Minn flhow fither high ingraiffen said mannen Laurifornaffal ambyafafut and brindligh wir wift wis in mittel gim Univertities the Juin pout are suif 300 imm informateinfor arifulfilh in fry land, in if you goinglife following Ar anglifofan undfraufe in zur fannstring gannyander

Fretighnit in mudlifu undowinks bruight. fin wifeel, fult in Trustonif over wift noting In in That by infra mind 2/2 julorian aufuntfultar sinf Thing Int butigam fungififon Howton and and Consession wit Trugofan mis finiful golinfighal Into mindlifa and miket ruguariguan souflif Galaganful futta. In Theofoling hofflets in mine Uningstill fludion " malfe if dort byjama arun in Balin and Heidelbery fortgafalge fetta. Ohn lalgen munter Universite't winds if m 26. Juni 1884 juni Doctor philosophiae your an 22. 27 Juli 1886 by her if wil see from me pro facultate docande, inf June of far in Sin Lunghyoung whall Jungofiff und figliff in Jan abovan Varily in Jan midblarm Caleffe on grownestea and Radhfila zu untowniften Am 1. dingrift 1886 major informa

Thela set fruit Cofor in in runikuippa Frailia um muly if in Mon 1887 nove for and mine farlyefor alfolarian zu komman. Fil hart In Um maifing me (Roning Cufar Formingal Thil Rollajum 6 Volge Caifford als Frebruich bu in Rad / fula Law it weste f. Januar by Shelanthop sofine aim int over un sofor aughet 4 July thing, Into sent auffating in fruite the fan usina maitres happfifligues immiglif mind. Britand she Tommer James flact 1890 while if mil workshingtownfu dan mifguffife Kutamifl'in no 2 low delfa or fin bull fifula. Grammerty or tail inf: 6 H. Religion on Dr numphosphila un de Brieflanjafala 2 millifa franklikovafgrunning un Dar frustsfofula für Mindefan volum Jung & Habighand aftell gadof in fortails we thetor wift in freezel and anglefor Conversation in familitations franching an ging Ringland formen & but held with may nes parfirmen in ma balon. Transfert H. 9. Fitere 1894.

I5 (47:2

Copie.

Her Jub Joh Ringligh Formingial Tintullynim

Sectorffund:

Gestav Heinborg

Ale. Unministraka 28

zir Frankfurt 44.

im Julyfring als ledenman

yor day hammafff frakfundunder

Froifing der Abstrander & Gymnester

Gymnester ist i Marburg.

zu Cassel.

Frankfus 124. 30. juni 1879.

This grani profrom and wife from the Mariana plants of the Confirst and Confirst and Confirst and and for the man and Symmetry and graffell morkey gris and profrom the Confirst and Symmetry and following the Sound of the Country to the state of the country to the country to

Mir wis dar blainan Tallfbirgraffin, walfe if anihar in han dans John Romiglifun Growingial. The fabour more farmings of fabor if zomer das gungs Jampina, mayed dar Joinness since John ming tinggravens John ming tinggravens John ming tinggravenships, allein fellfmuffindig bounds

mus tri

mustin Kluffiffen Jufer unbluff kning frim's Naturel grand fine min fri so, bai dar yroßen Angust For Thinker, muly fir disp July unbystatet find, mit im aymunfirm zur frim yflagt. The yluita ta fall wift got ivon, in if surspine, July tas fol Kinigh. For. mingial- Thiladlaginin han lyten and miltara Guntfaling in Hail mostan light all In moblifin abshirmahin, and if slawh from him Tiflbith zir fing mann. Las for dirige Frommigial Thil. collegion yelosfampl refits mil migliff simm Jolfan Gymnespine mir Frifting girmifun zur mollen andfor, Japif yanifolifanford festives zispennenfister, fin Trafa beforedos Rinkfrift grown mint In drip on imme the unsphiloglater immer day trell zir frin eflagt, for stalla if firmit me darb Jefa Rinigh. Fromingial -Thilsollyine var young graforfunth Cofrifing ming Jam Jymusping gir Marburg zimnifungi mollan Fundam if Joffe Lap Las The Ringlish Javningent - Thilwelligion maine itsigens innepgellifan Minffa Rafin tragan mirt, forbe if win dia for ain kinga Juftelling minus bisproigur Labour melf wif zigling when I am Jung manner Think

mifern

milson Wiffliffe grabt folgen zi Gaboren sun 26. Orgail 1856, all far Tope Lad gerterilefitiers juster Weinberg zw Gersfeld Id. Bhon, befright if non 6 to bis gime 13 tabenfulor Tia your Clementerffile miner Natrofast. Main Bater fath ming. all I'm allaffar non dan tofran Lazzi befrinnet, Lavaing & from gaffift za iberufum, in diffully Ingall may juvirkyalaghow 14. Laban Gofor In Garbari yorkliff buifor whom and main tringend Fither indeh min Water Tampinian Han informit, Topon min geflettate mis, sp in fin grafift intoite noth in aimer Rareffish Lab gaing = wife der Rrife grinn mystyring frimill. Simply got amurban Ifminto Often 1869 in Quarta For Roulffile I. Votaming gir Harran informani molap in anglall Often 1873 mit Jam Zungnip Lar Rasp jim singifician dringly with Jam Zingrift greats: Raft girt! Fingeniffer mer as mir blar gunstan, tapmin tel willige Telent wint, was granfelif mit stropm funt in fund groft sin notfigratiff following tin Jestevi on forth ingent in growth who derframpfo Opfaft zur aslamm. Wirlands forthe of goops Thereing,

Lafrar

theologic gir this time intomin

Lafour geflenden mer, La infin Latein, Trangosisch mit Englisch der fofte mer formil Island zo, mor ming Jan filologiffen This ian undann zu Simon If bot Taball min. Notes mif enf air Dymespine gri ffither, were faither theloger thise van zu kimm. Indefen gring min Nahr arf minn, pinne rigan young intragungefrether plan might in wind nesson as min Just lung unpylishe Reofings younght father, ming an dar Groberer zu befriftigen, beforestor having, Josp of man if La gasteri niff whomen molla, Lof mingland Rainform Fan Jolla- her moreinher Broffalling mangeland, took of will fine In John 1874 in Les Just forther der form Meyerfold & Eisemann Super als Wolonkir in must markent Trapellyh end mot sels dominis, bis if in Offober 1876 in Las Sunt und Tais January - grafift das from Schwarzschild - Oaks Sefin nintout. For Jorguefor 1877, Juif brails 21 Jafra alt mer, med min Olbus Jimy grym in kenfinniffen Levif histif rungs, (mm if and, min amin Jangriffe beflehigen, refilled anyflet if ming making, where wellow Verythinder In Kangfrinder John Langbufer mifgingsten. Other

auget 9 6 1388 and som Jahnatorogippor in irralityppor Jamainta gi Spersfeld An by Capsel. Fiftgany 1856. Jag. 61. N. 2. a Gersfeld in day Ffin ffl. 194 minter am pofo Sind Generalighten April In Februar Finderfund Offenn, South pull med Junging (San 26. Object 1856) Parforithings 91/2 Ula zaharan Gerson Neinberg gunut Gustar, First fills 194 mm from Gefore Franks out Still list am Kings. There Transky got office, Tir in Form Info Palgings brigh mik Sinkspfails and Disputingal Teld yan for you son 19. Juni 1888 Longh ray! last forwant Jaumann, Frans EN: 275.

Militaria. Geburks = Tengnifo !) Justary Gerson) Weinberg, afal. Pops De Obrobant Suits Danibary in Inform Fortoni) Januston gol. Molblind, mund za Gersfeld ynhoven , nu 20, seeks "- zwarzigsten April /1856/ ein Jaurens aiht Hander Junging vertes. They your A. Flormakritas Perfect, 1x danuar 1874. Granings. good. Spannent. Mulyr Logo. For I April als Sphartly myrysbra Mulger Agr.

ichmer beritebe. Zeine Cimibernag weiter, als unbehotfenes Bernmmottern. Dann mieber

eifiges Schweigen. Ich halte ihm meine Zigarettenschachtel entaege entjogt weicht er gurud. Ich riefe meine mit enfigt meidit er zurud. Ich eine meine mit Beis-lebemer Wein gefällte Reifeladde in den Porbergrund "Arofilt" – abweinend driedt ei ich an die Hele-wond wie ein ichgener Bogel. Ich ierdie ihm ein Buch – fopisipiitelnd greift er an und ischienbett es durch

t von entschwundenen Bisionen, loft fich jeine Bunge ... Rach und nach tommt er besier ins Reben; bie Worie rallen mit einer gewisen Heitigfeit von iemen Lippen,

mabrend es wie Bieberglut aus ben tiefliegenben Augen bligt, feine Bimper gudt und die durren Sande, welche fich fonit bon fruh bis abende jum Gebet falten, erregt herningestifulieren

Bar er lagt, laft fich eines in folgendes gufammen.

faffen : "Mein Frennb, gieben Gie fich in die Ginfamteit gerud, in Die govie, herrliche Ratur, und werben Gie eine jelbftanbige, freie Geele, nur bem himmlichen ergeben und unabhängig von allem wettlichen Larifari' Ach, immer mehr wird Ihnen bie Einiamleit, biefe herrsad, which then bild sained the Chienters, the normalism in Sorin ber Schein, getallers, "Bet lann man nur brainien in Sorin ber Selt ieben; in beteen mermiblidien senden nach Geta, in brienn Genebr von Lug und Zing, ous ich über bie gange Groe lingisch; in brienn Bronnen und Dauge nach Dunkt, in beiem Zrombecen-Bronner und Dauge nach Dunkt, in beiem Zrombecengeichmetter, ber Retlaine, bem wiberlichen Gegader bes Militarismus und politischen Gewäsch jeder Urt, in diesem Gebrange von Nebelbilbern und Seisenbtaien! Schon, wenn ich baran bente, ift mir, als jollte ich aus meiner reinen Luft in Schweielbunft gurudfehren, wird mir jumute, wie etwa einem Bild, ben man aus einem floren Gebirgsbach in eine ichmubige Piube verebt ... Bei biefem berebten Germon icheini mir, bem gute

nichte | und jeucht ichimmert es in ben tiefen Angenhöhfen . .

Acierliches Schweigen Triben von Alester her nont das spige Gebinnal einer Moche wie ein schwacher Gruß von der Augen-welt. Das Brausen des Wildbachs vermischt sich mit

großes Creignis, wenn ein biefer, golbichimmernder Ralei Die geloritene Steinwand entlang friecht. Conft

ungangsloch.

In geringer Entstranug pen bier daumert ber Beis Lauenntang, wohne die Trabiron der Agrinder Bei Beis der Der Lauenntang, wohne die Trabiron der Agrinden den das der Der Lauenntang, wohne der Trabiron der Agrinden der Lauenntang, wohne der Lauenntang wohne der Lauenntang der L Der Ratter ins Journa und Batto geit, we'n Aller die Heispielle in die in die verburgensten fligen bereiechten und gestender Tonnerichiag in den Gobinandes Echo wecht. Dann wieder ichganervolle Cebe, als wenn der Echaften des Jodes über den Kelfen lagert.

Go ichleicht bem Bruber Guiebins Die Beit melan-20 (gerfal) dem Thaer Quieblis ale gert inclandolisto den douben ein Set, in der metalmoli, des inn fin dennet, fein Mentid, der an feiner mettelhalten Zeine felliminnt. Eines Zages, nodden ei sich fanne isch mehr gegenf fat, mit han ihn in einer Solie tot finden. Ein ein ames Leben ift dereiter Solie tot finden. Ein ein ames Leben ift dereiter Solie tot finden. Ein ein ames Leben ift der

Ach ich weiß - eine mächtige Aufregung ist burch mein Erichenen in biele Eremitentlaufe geraten, und Bahre werden vergeben, bebor fich eine abuliche mieberbolt

presi und con Rocuprot übergojien. Bielnicht broben ann Acistod, gludliches Aniatmen, und es in bieier ganzen verborgenen Exilien; zumnte, wie einem fansten Auge, das durch Reiben einblich von einem hineingeilogenen, laftigen Staubforn befreit murbe.

2017 Cleines Fenilletoulner

Bei Diefen bereden Ermon ichen nitt, dem auch Truder Cutchis das chemals draugen im Getriede bet Grund in Ermadie Zeine Getlach ein Bei Trude in Zanziel auf nach eine Zeine Z

einer bon hertn Dito Fride veransialteten Maiine in der "Bog Katt" vorgeleien wurde und ben abei einder "Boge Katt" vorgeleien wurde und ben abei einder "Boger mit lebhgliem Beifall aufgenommen nurbe. Der Einder alle Gerte Beital und eine auf forziglen blieden und latitupfeitrighen Alber bei griege blieden und latitupfeitrighen Alber bei Beitalte Beitalte bei Beitalte Tranddre Zeulß die Aragodie des Verbes. Uis den Buntt, von den ieine geitaltende Hohantalie außegangen 19. konute man eiten deitalteite Phohantalie "Und die Weider jangen agen einander und hieran und hradien: "Saul hot taujend geichlagen, aber Lavid schntaliend". Da ergrimmte Saul ider und geicht die de Bort übel und hrach. Sie hoben Topid geintaliend de Wort übel und hrach. Sie hoben Topid geintaliend aegeben und mir taujend, des groupen Ludie gentaufen werden. Und Saul iahe David jauer an don dem Tage und jortau." Der Reid des Königs, der jeiner Mocht den Boden entichwinden fühlt und den der feiner Macht den Avoen einemponden juga nur ein Gefagt, eines Kaufens erbleichen sieht vor eine nur agebenden Stern best jungen Belben, ist die Wurzel, aus der iem tragisches Schickal in Gwifab Peinbergs Trama erwächt. Die uriprüngliche ebe Anlage bes achenen Zien vor jungen Staten, in der Gerichte der Gerichte überkaunt bentbar ilt und die eine in der Gerichte Gerichte

Empfindung eingegeben und boll inriider Edonbeiten Die ernithaften fulturgeichichtlichen Stubien, bie ber Dichter getrieben bat, machen fich nicht, wie fo haufig in historiiden Dramen, burch übertriebenes autiquariides Beiwert bemertbar, jonbern er hat es berftanben, bie

20,000 Mart für ein Buch. In Rom bat fich eine Beiellichaft mit einem Rapital bon 350,000 Lire gebilbet,

Beilage zu Ar. 16 des Frankfurter Traelitischen Familienblattes.

Bericht von Frantein Bertha Bappenheim, 1. Borfigenden des 3nd. Franenbundes, über ihren Anfenthalt in Rumanien.

ther three Anfenthalt in Minnänien.

In Modification be Sufficiane aus ber eigien Borfandeligiung won? Tederant 1900, der darin Gefand, bie dem die Borfandeligiung won? Tederant 1900, der darin befand, bie dem die 11 n von Minnänien 11 in n an 18 te 8 von 14 in von Minnänien 18 in 18 tere dem die 18 minnen 18 minnänien 18 minnen 18 mi

3ch burfte mir biefe Doglichteit als Beauftragt

nig des Madarnhandels wertnigen An-teil an uchune. Del ge Agliation im Lamb Dan einer Del ge Agliation im Lamb Monochen if, de partie de la generaliste de bie Berchstnije des Lambes fernereningen, die der Liume. Um jourgeriffiger ung es ober erficienen, dell mande Recipiende mie ein Beer ber Metallenen del mande Recipiende mie ein Beer ber Metallenen gelau; auch Jofde Wanner Kerland, au Zanderung gelau; auch Jofde Wanner Metallenen mie ein Beer iftering gefau; auch joine mannervereingmungen, bei bei bei bei bei Bribern auf bei bei Bribern auf Bribern auf Bribern auf bei Boffstogung aufmersfaur gemacht sein unglien, bem Boffstoobl innb ber Boffstoobl innb ber Boffstoobl innb ber Boffstoobl innb ber Boffstoobl innb ben Boffstoobl innb ber Boffstoobling auf begenannten "orientalischen Lebensaufhassung"

habe fomohl von Buden wie en Schichten ber Gefellichaft fe and hope founds von Juden wie Mehrinen auf eine Architen der Geleichfolt febr von Erfehren in angene auf den Architen der Geleich der verlen Bereitstellen und Schalmenbes erindern: Dangen mit der Mehrine Stehen der Verleich de

und die gang aus prusein Mittels erbatten werden Mode einem Topen das die eine Topen die der Angelein der in den Mitself eine Geschaften der Mitchellung der Geschaften der der Geschaften der Geschaften der Geschaften der der Geschaften der Geschaften der Geschaften der Geschaften der der Geschaften der Ge

Braila ift eine inbifche Gemeinde, beren Mitter Detainplang des andogengandets copoun ungi als Gegenfland fentimenlair Charins betrachten len, sondern als eines der anerläß-spien Mittel, Bollsgefundheit und llswoht zu verbreiten, resp. zu halten. (Schuß solgt.) Bollswoht

Berfonalien.

Granfjart a. M. Sa Jahranum it bit eine granfjart a. M. Sa Jahranum it bit eine perageriben, fiets puttualierropu Chimismus. An ben mederchefanbibut bes Lebens die Nache au benoudere, auch denne met die des Ginet am ichopien, das ein guter Gott in fo reichen Moste gegeben hat, bleie Prophierro der Abertum und Schweng und den Verphere der Abertum und Schweng und des Gotte gegeben der Stephen der Schwen und Schweng und den der Schwen der Granffart der Schwen der Granffart der Gotte der Gotte der Gotte der Granffart d

der Berthalt der Geber Gebert gelten Berhauter löften von deren bei einem anderen Bote beer einstellen den gewährt der jed am Soffenngslöftelt all gemäße der einstellen Berthalt der Berthalt der Berthalt der Geber de

ine Erziehung, die ihn febu gefeleten Eleenhaufe ine Erziehung, die ihn febou früh für alfes Bahre, önte und Schöne empfänglich machte. So fah s denn, daß es ihn irr Kanfmannsbernse nich Gute und es benn, both es tim irr Nantimanisberuft nicht balbeten in en und mebric äuger Z dätsfelt in beleim Beruft den Christian folkt, fein Leben achtige Amerikanis folkt, fein Leben achtige Amerikanis folkt, fein Leben achtige Amerikanis folkt, fein Leben achtiger der Leben out, geigt und feine ensprebensfinde Tätiglettier verolfentlichte galteriech steheten, von denem "Zogene verolfentlichte galteriech steheten, von denem "Zogene der verolfentlichte galteriech zu den "Zogene der verolfentlichte genematiechen genematiechen

gestreut in seine gleichgestunte Frau und seine ihm ebenbürtige Rinder und in alse, die in den Bann-freis seiner Persönsichsteit tralen.

Beh. Regierungerat Brof. Dr. Ber-Sertin, deh Megicungstan Erof. De her man Mund feiter am 20. D. M. sein golbene Bottertanden De Messen golbene Bertetert ber Messen ber der Schaffe de

Berlin. Geb. Regierungerat Brofeffor Dr Carl

Sertin. Geb. Regierungera Peceffer De Carl Liebermann erhiet das Historier Land der franzol. Ebrenfegton. Bertin. Wm 39. April begebt Direttor Landefer bon der Bhilbarmonie das Diellam feiner fünft mab zunäglich brigen Demburg. Der Derzog von Sachgierköring-Gelbar ermante den Televischter Opten Max Zachur zum Geb. Opfrat.

Bachur gum ven, volten. Preslan, Auf eine Zsjährige Tätigfeit als alabemischer Lehrer saun der Krivatdogent für flässiche Philosopie an der hiefgen Univerlidit, Ober-bibliothefar an der Universitätsbissliches, Krofessor Dr. phil. Leopold Cohn zurücklichen.

Dr. voll. Leopold Cohn gurtdelissen.
Machtolighobeim, dier fart herr flagt
loch Derielbe gedore soll 20 Jahre den Drugogentau nu ub voar and ea. 10 Jahre Borngagentau nu ub voar and ea. 10 Jahre Bungleinturt. Dem laggdeiren Borcheber Bungleinturt. Dem laggdeiren Borcheber Dr. diefigen Dungagen-Gemeinde, Mentuer John Marteil, der im Laufe d. 3 fein 90. Leopolischer Willender, ill der Kronen-Toden 4. Kl.

jahr vonenen. verlichen worden. # Militaufen i. Gli. Der faum Denn unternahm am : bertlegen indicen.

‡ Milbaufen i. Gli. Der faum 14 jährige Knabe Lucien Lobh unternahm am 23. b. Mis. einen Gelbst morberfuch. Seine Stiefmutter

Profeffor Dr. Benno Badi.

Profeso Dr. Benno Badt.

28th broadien bereifs in univere jüngften Nummer eine Intze Noliz dore ben ichwern Berting,
mer eine Intze Noliz dore ben ichwern Berting,
mer eine Intze Noliz dore ben ichwern Berting,
bei jählich Gemeinde Bereifs und mit ihr
bei jüld. Gefambeit burch ben Seimgang von Profestor Dr. Benno Badt J. A. ertitten bat
Wertindeuen eine Badt jed. Ertitten bat
Werbindeuen eine Badt jed. Ertitten bat
Werbindeuen eine Badt jed. Berting dem Badtig Gemaddig, melde mit reihrender Jürdene feit Saten
wachte, mit bengelienen Gehandbeit ihre Gatten
wachte, mit bengelienen Gehandbeit ihre Gehen
eristeren Jahen um Saddimen zu erziehen winste
um derfürft des Seimagagangenen flagt, wenn
um Bertinft des Seimagagangenen flagt, wenn
um Steffaner Johanna-Ghymnafium, am ierkiden um ben Bertift bes Deingegangenen flogt, wenn bos Bresslorer, bes Deingegangenen flogt, wenn bos Bresslorer, bes Deinges Symmelium, am seichem Bro. Bobt naben, Erlinam wirtt, wenn ber Bresnab ber finetti. Befrer Zeitlung wirtt, wenn ber Brown ber finetti. Beiter Zeitlung wirtt, wenn ber Brown ber in ber den ber in ber eine Britiseren bertieren hat, wie ber Stiffsverein Zeitlicher Zuben, beiter Stiffspfingtligte ber Eerlorbers mein

Denni das war eben das Bejondere, was Prof.

Denni das war eben das Bejondere, was Prof.

Bernard der betwertigenen und der bei deler leid aller Leid der Bereiffigalt auch für ibeafe Zuckenfall nub Zereiffigalt auch für ibeafe Zucken der der Bwede doch das Dichterwort gift:

Eine Judenheit, die es nicht mehr gibt:

Jüdische Schicksale in Gersfeld

Monaten berichtete Ich den Lesern elniges Vor einigen Monaten berichtete ich den Lesern einiges über meine Eindrücks von meinem Besuch in der Stodt Celle und schilderte insbesondere die Cherreste und Wahrzeichen der jüdischen Gemeinde, die dort bis zur Machtergreifung Hillers gelebt batte. Celle ist nicht die einzige Stadt in Deutschland, in der Joden bis zur Seginn des Nazireglines leibten, denn es ist bekannt, dass die deutsche Judenheit über viele Städte verstreut war, und dass sie in jeder dieser Stüdte ein Intensives reilglöses und Gemeinschaftlichen entwickelte.

chaftsleben entwickelte. Die Kristallnacht setzte der Existenz der jüdischen Kul-arinstitutionen und religiösen Einrichtungen in Deutschland in Ende und nur Überreste sind hier und dort erhalten ge-

en.

ich bei meinem jetzigen Besuch in Europa suchte ich
den Überresten jüdischer Gemeinden in Westdeutschund entdeckte solche auch in der Stadt Gersfeld im

Bezirk Fulda
Auch heute ist Gersfeld bloss eine Kleinstadt, die wegen
ihres besonders günstiger Klimas als Kurort dient.
Diese Stadt hat ihre eigene Geschichte, was die jüdische Gemeinschaft betrifft, die bier bis 1933 lebte. Die
grosse jüdische Gemeinde in Gersfeld war eine Zou Jahre
lang aktiv und laut Berichten der Ortsbewohner, die sich
noch gut an ihre jüdischen Mitbligger erinnern, haben diese viel zur wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt beige-

uragen. Wie wir erwähnten, können manche der alten Bewohner der Stadt Gersfeld sich gut an viele Einzelbeiten aus dem Leben der Juden bis 1933 erinnern, aber ebenso gibt es auch schriftliche Dokumente, die über die Vergangenheit der Stadt Gersfeld und auch über die jüdische Gemeinde be-

auch schriftliche Dokumente, die über die Vergangembet der Stadt Gersfeld und auch über die jüdische Gemeinde berichten. Aus dem schriftlichen Material geht hervor, dass die ersten sechs jüdischen Familien sich hier in den Jahren 1756 bis 1763 indedriessen. Die Ortsbehörden legten ihnen keineriel Schwierigkeiten in den Weg und die wachsende Stadt nahm sich ohn weiteres auf.

Bereits im Jahre 1800 wohnten in Gersfeld 50 Juden und im Jahre 1804 erreichte ihre Anzahl 120 von einer Gesamteinwohnerzahl der Stadt von 1924 Seelen.

Bis zur Machtergerfung Hiers lebten in Gersfeld 114 Juden Die meisten jüdischen Einwohner Gersfelds hatten sich in einer Strasse niedergelassen, die von den übrigen Ortsbewohner Strasse niedergelassen, die von den übrigen Ortsbewohner und eine Brache des 18. Jahrhunderts eine Strasse nieder an Ende des 18. Jahrhunderts eine Strasse nieder serfeld lies von taitalienschen Fachleuten eine nene Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach diese Synagoge wurde ein Opfer der Flammen. Den bach wiesen die President wurden in allen Einzelheiten währen aller Jahre ihren Bestehns von einem Stadtbewohner nammes. A. Rossmann aufgezeichnet, der 22 Jahre lang und bis zu seiner Pensoinerung im Jahre 1921 in der Gemeinde tütig war.

Doch auch danach führt die jüdische Schule von Gersfeld wiel zur einstehnführen Blüte der Stadt von Gersvon Gersfeld wiel zur wirtschaftlichen Blüte der Stadt von Gersvon Gersfeld wiel zur wirtschaftlichen Blüte der Stadt von Gersvon Gersfeld wiel zur wirtschaftlichen Blüte der Stadt von Gersvon Gersfeld wiel zur wirtschaftlichen Blüte der Stadt von Gerschaftlichen Blüte der Stadt von Gerschaftlichen Blüte der Stadt von Gerschaftlichen Blüte der Stadt von Gerschaft

verfolgungen zum Opfer.
Wie wir eingangs erwähnten, haben die jüdischen Bewohner von Gersfeld viel zur wirtschaftlichen Blüte der Stadt und ihrer Umgebung beigetragen. Die Geschichte von Gersfeld erwähnt insbesondere die Geschiftsbesitzer Leib Katzmann und Tennenbaum wie auch die jüdischen Besitzer der Zigarenfabrik Karpf, die 60 Arbeiter beschäftigte. Erwähnt sind ausserdem auch die Namen von David Hommel, Besitzer einer Schuhfabrik, und des Juweliers Julius Goldschmidt.

Mit der Machtergreifung Hitlers begudnen viele der jüdischen Unternehmer von Gerfeld ihre Firmen zu liquidieren, doch fuhren einige noch fort, ihr Geschaft zu betreiben, wie Markus Katzmann, Justin Weinberg und Max Weinberger, Bekannt war von allem in Gerstell der Kürschner Viktor Goldner, der als reichster Jude der Studt bezeichnet wirde. Die Textilwaren pflesten die Einwohner von Gerstell der Mürschen der Jesten der Beschen der Studt bezeichnet wirde. Die Textilwaren pflesten der Einwohner von Gerstell den jüdschen Detailhändiert Louis Hommel, Sally händerstellt der Studt bezeichnet der Studt beschen der Studt der Studt beschen der Studt der Studt beschen der Studt de

Tätigkeit der Juden von Gersfeld beschränkte sich aber nicht allein auf den Handel innd die Alicivität inne habb der jüdischen Gemeinde. Es ist bekannt. dass es h zum Jahre 1932 auch jüdische Stadtabgeordnete im Stad rat gab. Der letzte unter ihnen war Leopold Wahlhau 1932 auch jüdische Stadtabgeordnete im St er letzte unter ihnen war Leopold Wahlh m waren als Stadtsratsmitglieder auch Li Juda Wahlhaus und Moritz Kuzmann ti



Aus Gersfeld stammte auch Dr. Gustav Weinberg, der im

Aus Gersfeld stammte auch Dr. Gustav Weinberg, der im Jahre 1904 zum Dozenten an der Happdebalademie von Frankfurt ernannt wurde. Mehr 2005 zur der Beite der Nazis ein Ende. Doch wird berichtet, dass viele nichtilütische Einwohner der Sudt ihren jüdischen Freunden in den schweren Tagen halfen, so gut sie konnten. Doch war es klar, dass das Ende der jüdischen Gemeinde von Gersfeld gekommen war. Ganze Familien bepannen esch Fretz hand einzussagdern, andere gingen mach Süddirfika und den USA über in der Studt hierber der Familien zurück und von der Studt hierber der Familien zurück und den USA über in der Studt hierber der Familien zurück und von den von der studt hierber der Familien zurück und den USA über in der Studt hierber der Familien zurück und von des weite seine

der Stadt blieben drei Familien zurück und zwar die von Löser Morgenroth, Abraham Wahlhaus und Markus Katz-

mnnn.

Ihr Verbleiben sollte ihr Schicksal besiegeln Alle drei
Familien sind verschwunden und von ihnen blieb niemand
man Leben. Im Zentrum der Stadt, umgeb-u von einem Park, befindet sich ein Schloss im Rausaksil. F-si
dient heute als Museum, und Hauptbibliothek, die sehr
schrift Prozent der jüdischen
Stimmen und verlor.

dient heute als Museum, und Hauptbibliothek, die sehr reichhaltig bestellt ist.

In diesem Museum sind bis zum heutigen Tage fünf Portraits von jüdischen Einwohnern der Stadt zu sehen. Zwei von ibnen zeigen den ehemals ültesten Einwohner, Theophil Posen Diese Bilder gehörten seinerzeit der Familie Gutmann, die ein Gasthaus bessas. Theophil Posen wohnte fung Hillers richtete die Familie Gutmann die keinreite verwandschaftliche Beziehungen zu Juden hat, ein Versteck ein und verbarg dorf Theophil Posen. Sie sorzie für ihn während seines ganzen Aufenthaltes. Im Jahre 1942 wurde der damals 33-jährige Posen aus dem Hause des Herbergbesitzers mit gefälschten Papieren über die Schweizer Grenze geschmuggelt und es gelang ihm. wohlbebalten zu seinem Sohn zu kommen, der in der Schweizle Grenze geschmuggelt und es gelang ihm. wohlbebalten zu seinem Sohn zu kommen, der in der Schweizle Ernephil Posen war der letze Jude in Gersfeld, der gezwungen war, seine Heimatstadt zu verlassen.

Nachste Wecher Der jüdische Friedhof in dem Dort Dietersbausen.



Ab MOZAE SCHABBAT im Kino "ORLY", Haifa Nach dem grossen Erfolg in Tel-Aviv. Die amerik. Schauspielerin

Anna Moffo DIE

CSARDASFUERSTIN

ELYOR - Lampen 50% Rabatt

LIOUIDATIONSVERKAUF

Tel-Aviv, Ben Jehudastr. 148

In Israel glaubt man an den Sieg Jimmy Carters

Dwight "Ike" Eisenhower warsich von Anfang an deswen besuwst, dass er nicht mit jüdischen Stimmer erchnen könne.
Der "zeulstüsche General" durchsuetzte die Plaine Irveles, Grossten Stimmer eine Nachen Stimmer

Der "zeulstüsche General" durchsuetzte der Plaine Irveles, Grossten den Steue in "Einstein Besonders nach dem Entebetunter Steue von "Einstein Einiger Tage von einstellen E

Nationen mussten die Britten und Franzowen den am 31. Oktober besetzten Suezkanal verlassen und die Evakuierung bis zum 22. Dezember abschliessen. Die Planer der Aktion in London und Parts hatten mit Sicherheit grerchnet, Elstenbower werde auf die Jüdischen Stimmen der Wahner der Weiter der Weiter der Weiter der Weit gemissigtere Haltung an den Tage legen. Sie irrten sich. Auch ohne viele jüdischen Stimmen wurde "Ike" gewählt und regierte bis 1960. Dennoch brachte die Wahl Nizonst im Jahre 1972 eine unerwartet Ueberraschung. Obwohl die Dennokraten zumeist mit 40 Prozent der judischen Stimmen auf sich verenigen. Nicht immer bringen die Jüdischen Stimmen der Jüdischen Stimmen den Wahldeg. Dies zeigte am anschaulichsten die nachtet Wahl in der Nizonstem den zusten der sich eine Stimmen den Wahldeg. Dies zeigte am anschaulichsten die nachtet Wahl in der Nizonstem zegenniber stud. Letztere reibeit genomber Stimmen den Weldischen Stimmen den Wahldeg. Dies Stimmen den Wahldeg. Dies Stimmen den Wahldeg. Dies Stimmen den Wahldeg. Dies Stimmen den Wahldegen der Stimmen der St

JIMMY CARTER:

Meistbegünstigungsklausel - Ge

Eine grössere Anzahl von Wählern als früher wird diesmad zu den Urnen schreiten. Zumeist bandeit es sich und Jugendliche, die die Unzulfagiehkeiten Nisons, den Vietnam leikeiten Nisons, den Vietnam schweiten werden der die Vergessen haben. Carter hat sich sogar die Haure auf "Jung" zuschneiden lassen, um jünger alse 51 Jahre zu wirken. Jame alse 51 Jahre zu wirken junger machen. (Ford ist zehn Jahre älter als Carter).

Die meisten jungen Leute, die Zum ersten Mal wählen, die Zum ersten Mal wählen, zum ersten Mal wählen. Zum ersten Mal wählen zu werten werden werden die Schweiten die Schweiten die Schweiten deutlich gegegt, dass die Stimmen der Jugendlichen ausschlägebend sind.

Die Ernistenderung bei den

schlaggebend sind.

Die Entscheidung bei den Wahlen werden die Wähler mittleren Alters bringen: Familienväter, Kaufleute, gutsituierte Beamte. Sie sind mehr au kla-

sternister Allen delte gustileren Andre delte gustileren Andre delte gustileren Andre delte gustileren Andre delte gustileren Andreoren auf wirtschaftliche Fragen und Probleme bieres Lebensstandards interessiert. Sie lehnen jede Emmenung des Staates in ihre Privastifferen ab. Sie hasen strenge Verwaltungsbehörden und Beamte, die ihnen Vorschriften machen wollen. Gerade diese Lente spricht Carter an, der an der Verwaltung Fords schonungslose Kritik übt.

Romald Ragane hat indie Carter an, der an der Verwaltung Fords schonungslose Kritik übt.

Romald Ragane hat indie en der Verwaltung Fords schonungslose Kritik übt.

Romald Ragane hat indie und die Weben der der die Mehren der die Weben der die Regans Steckenpferd war vor allem im Wahlkampf die immerkännische Ausenpolitik. Mit seinen Angriffen auf Kissinger brachte er all diejan en Amerikaner auf seine Seite die ihre wirtschätlich Lage in Zusammenlang mit der ränstischen Ausenpolitik der letzten Jahre bringen. In der ersten Novemberwoche dieses Jahres werden wir die Antwort auf alle France erhalten.

Tränsichen Aussenpolitik detzem erhölesen der Mahlese "Dies zeige am anschaulichsten des naches Wahl in der Nixon dem erfoliosen Gegner Humpbrey der gesprücken der Professen der Gestellte Meinungen im Jüdischen Lager in Amerikan und verfor, Gestellte Meinungen im Jüdischen Lager in Amerikan und verfor, der Wahles im Jüdischen Lager in Amerikan der Geweitschen Gestellte Meinungen im Jüdischen Lager in Amerikan und verfor, der Wahles mit Bestimmtelt, wie der Wahles mit Bestimmtelt, wie der Wahles dass Prisiden Ford verforen wie, E. gahl bestimmtelt, wie der Wahles dass Prisiden Ford verforen wie, E. gahl bestimmte, dass Prisiden Ford verfore weiter in Davis openanne Anthälbegotischen verweite unterstehe Wahles wird weiter der jüdischen Wahles diese Jahren bestimmtelt, wie der Wahles dass Prisiden Ford verfore weiter in Davis openanne Anthälbegotischen verweite unterstehe Wahles wirder der Verforen der jüdischen Wahles diese Jahren bei Verhandlungen an Kanstelle der Verhandlungen mit Kairo und Verhandlungen mit Kairo und Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Jahren bestimmte der jüdischen Stimmen und bemühen Monat zu bei der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit Kairo und von einen Dollität vor der Verhandlungen mit kairo der Verhandlungen mit kairo der Verhandlungen mit kai hingeben

Kıraci solite sich keinen Illusionen hingehen, so rosig auch die diveren Erklärungen im amerikansichen Wahltumpt sich aus den Fragen des Budgets und bei den Verhandlungen mit Kairo und Damaktus war, auch Carter—wird in prinzipiellen Diingen unnachziehig som. George Bull, einer der engsten politischen Berater Carters in aussenphilien dem Nahen Osten eine politischen Steuter Erklären, die USA und die UdSSR, aoillen dem Nahen Osten eine politischen Senten und die Steuter Steuten und dem Steuten dem Nahen Osten eine politischen Senten und der Steuten dem Nahen Osten eine Delitischen Regelung aufzwingen, "Wenn man dem jahrzehntelangen Konflikt ein Ende bereiten will, muss rücksichtos durch-gegriffen werder", meinte Bull ournahmen Gespräch mit Durnahmen Under Steuten und der Steuten Gespräch mit Durnahmisch UN-Delexierter zu steuten. segriffen werden", meinte Bull in einem Georgäch mit Journalisten. Der ebemälige amerikanische UN-Delegierte tund stell-vertretende Aussenminister fügze allerdings vorsichtig hinzur "Dies sind meine persönlichen Aussichten, die nicht immer von Jimmy Carter geteilt werden." Gefragt, welche erzwungene Regelung er erwarte, entgegner Regelung er erwarte, entgegnet den Grenzen von 1967 und Sicherheisgarantien der Grossmächte ihre Grundlage finden. Elne internationale Truppe muss die Grenzen sichem." Beobachter in Jerusslem sind Grenzen sichem, sein die Grenzen sichem, sein die Grenzen sichem, das jeder zukünftige amerikanische zukünftige zukünftige

VFRSICHERUNG Ihr Versicherungs-Pass 1 KRANKENHAUS IM AUSLAND Zahlung bis \$11,000 Zahlung im Ausland in fremder Währung. Entschadigung bei Verfall der Reise-Karte

ARZT UND UNTERSUCHUNGEN

POLICE

UNFALLVERSICHERUNG (Passives Kriegerisiko eingeschl Bis IL 75,000

GEPACK VERSICHERUNG (Wennerwünscht)
Betrag IL 6,000

Abschluss durch Reisebüro oder Versicherungs-Berater. ISHPUZ: SHILOAH

AR 4752

1/2 PLAY - SAUL: TRAVERSPIEL IN FORF AKTEN 1906?

B 29/8

for den Judis den Kultur bund Phein - Rudo Preis aus Meiden, Wohn, Sischhaus, Zimmer 433 Kenn wort: Saul-Simei

Kun Leikgabe!

Dr Gustay WENEEPE : SAUL.

Trauerspiel in fünf Akten.

Personen:

Saul, König von Israel.

Jonathan, sein Sohn.

Michal, seine Tochter.

Simei, Elterer Sippengenosse, Freund und Berater Sauls.

Samuel, Seher und Hohepriester.

David, ein Hirte, später Feldhauptmann des Königs.

Eliab,) Brüder Davids.

A b i n a d a b,) im Heere Sauls dienend.

Achimelech, Priester zu Nob.

Doeg, Oberhirte der königlichen Herden.

Die Totenbeschwörerin zu Endor.

Ein Diener Samuels.

Der Waffenträger Sauls.

Ein Hauptmann,

Erster Bote.

Zweiter Bote.

Ein Oberst.

Ein alter Kriegsmann

Ein junger Kriegsmann,

Läufer, Diener Sauls, Fürsten des Landes, Oberste.

Kriegsvolk, Priester.

1. Akt.

Rügeliges Land, in der Ferne blaue Berge. Im Hintergrunde, an die Hügel angelehnt, die Zelte des Heeres.

> I. Scene. Simei. Ein Hauptmann.

Hauptmann:

'S ist, wie ich sage: siebenhundert Hann
Von Juda zogen ab zu ihren Zelten
Ins Mittagsland. Vergebens mühten sich
Die Obersten des Heers, sie festzuhalten.
Trotzig sprachen sie: "Sind wir die Knechte
Des Danjamin, treibt Saul Spott mit uns?
Wir liegen hier untätig for dem Feind Zu Haus verfault der Weizen auf dem Feld
Und Stein und Unkraut füllt wie Sand am Meer
Das Rebenland, das längst des Jäters wartet
Der es befrei' von der Schwarotzer Brut.
Das ist ein Feind, so schlirm als die Philister Wir ziehn, zu tilgen ihn, nach unsern Bergen."
Was sagst Du nun?

Simëi: Glaubst du, ich wundre mich ?

Kenn' ich sie nicht, die üppigen Judüer ?

Der fette Weizen und der feur'ge Wein,

Das ist der Götze, dem sie alles opfern.

Hauptmann: Du bist zu hart. Richt Juda ist allein.

Ephraim auch ist müd' des Lagerlegens,

Und zaudert mit dem Angriff länger noch

Der König, bleibt kein Mann im Felde ihm.

Simbl: So hat umsonst die Schmach er abgewilzt

Vom Hause Israel, umsonst gezüchtigt

Den semonitischen Räuber? Undankbares Volk,

Vergiltst du Rettung so? Bückst lieber dich

Dem fremden Räubervolk, das dich verspottet,

Als einem Edlen deines Stamms zu folgen?

So treff' dich Jahre mit dem Donnerkeil;

Hauotman: Warte, Warte, gesprochen in den Wind:

Verschwend mit Schelten deinen Atem nicht,
Und spar' ihn auf, das Feuer anzublasen

Des alten flinken Muts, den, wie es scheint,
Die Asche der Bedächtigkeit bedeckt.

Man sagt, du hehat stets des Königs Ohr So reg' ihn an, noch heut' den Kompf zu wagen.

Blüst ungre Posaune nicht zum Angriff,
Noch eh' die Sonne sich zum Meere wendet,
Ist Saul verloren und sein Königtum.

(Hauptmann ab.)

II. Scene.

Simbi. Saul.

Saul: Was für ein Türm am frühen Morgen ? Sag'.

(von rechts auf- Wer ging hier scheltend fort ? Stets Streit und Zank:

tretend) Wird Simöi nie lernen, milde sein ?

Eimëi: Rilde, ja, milde, - was half dir's mild zu sein ?

Was hat bescheid'ne Grossmut Dir genützt ?

Hätt'st du die frechen Häupter abgeschlagen,

Die dich gelästert bei der Königswahl.
"Was ? Saul ein König ? Der soll König sein ? "

Saul: Was konnt ich tun, so jung und unvertraut -

Cimbi: (ihn unterbrechend) Dass damals du geschwiegen, ich begreifs

Hoch war erprobet nicht Dein arm, dein Hut, Doch dann, am Tag von Rilead, als heiss Dein Schert
Hoch rauchte von der Feinde Blut, ja dann Warst du zu gross, sie selber zu bestrafen Warum verbotst du mir, das Haul zu stopfen
Auf immer jenen frechen Buben ? Warum ?
O! hättst Du's nicht getan! Zahm wäre jetzt
Auch dies unbänd'ge Volk, das mur gehorcht
Der Hand, die fest den Zügel hält, und er,
Er, der herrscheücht'ge Tiester, wäre stumm.

Saul: 0, lüstre nicht den frommen Cottesmann! Will herrschen er, so ist's in Jahvahs Reich. Für Jahvahs Ruhm, für Jahvahs Ehr und Treis.

Simbi: Ha! Ha! Und solch ein Mensch will König sein!

Ein Tölpel, dem man in die breite Faust

Das Schert gesteckt, doch ach, die Krone sitzt

Auf einem dummen Schädel! Geh' heim

Zu deinen Schsen, einen Pflug zu lenken

Reicht dein Verstand, doch nicht dies Volk und Land.

Saul:

O, nur zu wahr! hatt ich ihn nie verlassen Den Pflug und das geliebte ackerland:

Thr gelben Ashren, die mein Fleiss geerntet,

Bu'r fold war schöner, als das Gold der Krone,
Die grausen drückt mein sorgenvolles Hauct.

(In Gedanken versunken) Wie schön war's, wenn ich in der Abendkühle Hoch oben auf den Jarben träumend lag Des Erntewagens, der da knarrend ging,
Von den bedächt'gen Ochsen heimgezogen:
Ric traulich klang der Schnitterinnen LiefSich leis' verschlingend mit dem lauten Chor
Der Hirtenknaben, die von Geba's Felsen
Die bunten Miegenherden heimwärts trieben. Ihr süssen abende, ihr stillen Michte,
Traumloser Schlaf, o. niemals kehrst du wieder.

Ermanne dich! Geschwätzig eitles Klagen Simai: Lass den Feibern: Die Seit verrinnt! So hör! Der Hann, der mich verliess, grad' als du kamst, Kam mir zu melden, dass Ephraim und Juda Nach Hause zieh'n, weil sie nicht länger hier Untatig liegen wollen. Die Stund' ist ernst! Noch ist Sebulon treu, der tapfre Menjamin, Der Feind liegt träge dort auf Michmas' Höh'n -Drum spute dich und sammle deine Scharen, Lass im Versteck sie bis zur Mittagsglut, Dann, wenn er träumend liegt im Mittagsschlaf, Brich du hervor, wie damals, da du schlugstx Den armoniter, eh' er sichs versah! hast du befreit das Land von dem Philister, Bist König du von Dan bis Berseba -

Saul: Du weiset, ich gab mein wort dem famuel, Zu warten bis er kommt, für uns zu fäeh'n.

Ephraim kehrt zurück, Juda ist dein:

Simel: Was braught's des riesters ? lausst du opfern erst.

Eh' in den Kampf du ziehst, so opfre selbst:

Entletzliches sinnst du mir an. Feh' mir,
Fagt ich, mir anzumassen Priesters Amt
Und träte selbst vor Jöhvens Altar hin:
Die hand verdorrt zum Opfer ausgestreckt.
Nein, nein, der König führe Jöhvens Schwert,
Doch Jöhvens Opfer sind des Priesters Amt.

Simei: Und wenn dem Priester nicht beliebt zu opfern, Soll rasten dann so lang' des Königs Schwert?

Wie nun, wenn Samuel nicht kommt, wenn ihn
Ein Löwe unterweges angefallen,
'He giftge Schlange ihm die Pers' gebissen?

Wie, wenn er gar aus Heid dich warten liesseBein Königtum zu schwächen, das, zu stark,
Sein Priestertum zu sehr in Schatten stellt?

Daul:

In stiller Nacht sich stahlen in mein Hers.

Was keck du sprichet, hab' ich gekaußert, nur

Zu denken. Rein, ich will's nicht glauben, will nicht,

Dass der ehrwürd'ge Mann, der Jöhreße Wort

Verkündet einst dem Jüngling, den er salbte.

Johrens Gesalbten Schlingen legen könnte.

Simbi: Sei blind und taub und renn in dein Verderben.

III. Fcene.

Die Vorigen. Ein Bote.

Simëi: Da kommt ein Bote!

Erster Bote: Friede sei mit Dir:

Hich senden deine Knechte, Sebulons Fürsten,
Zu fragen, ob du kümpfen willet, eh' noch
Des alten Hondes Lauf sich hat vollendet.

Den nächsten Neumond wollen sie zu Haus' Bei Weib und Kind und ihren Herden feiern.

Saul: Was soll ich tun? Gib mir ein Zeichen, Johnan. (Man hört Donner).

Simbi: Das Zeichen ward dir, legst du's richtig aus.

Saul: Ich fürcht, ich fürcht, es war ein Warnungszeichen:

(Ein zweiter Bote kommt).

Zweiter Bote: Mich senden her die Fürsten Benjamins,
Zu melden, dass heut' Hacht beim Fasserholen
Sie einen schwarzen Enaben abgefangen,
*Nen Oklaven der Philister; ausgefragt,
Verriet er, dass heut' Macht noch zu gewärt'gen
Ein Ueberfall vom Reere der Philister.
Befiehl du Beinen Enechten, was zu tun.

Saul: (Nach langer Krepfe, fürchterliche Pause)

Jauft hin und sagt den Obersten der Tausend,
Sie sollen lagern sich mit ihren Scharen

Dort drüben in der Schlucht zur Mittagszeit Ganz leis!, nicht höre man Posaumenklang Und warten, bis hinab ich selber komme.

Nicht lang' wirds währen, nur bis ich geflähte
Zum höchsten Gott und Opfer ihm gebracht.

Beide Boten: Fir eilen, Herr, dein Wort ganz auszurichten.
(Boten ab).

Saul: (zu Siměi)

Komm, hilf mir den Altar errichten, hol'
Das Opferholz und ein zweijährig Lamm.
Ganz ohne Fehl und weiss wie sich's gebührt -

Hört Jenve unser Fleh'n und gibt uns Sieg, Ist auch der Zorn des Priesters abgewandt. (Simëi und Saul ab links nach dem Hintergrund.) Die Soene bleibt einen Augenblick leer.

IV. Scene.

Samuel und sein Diener von rechts auftretend.

Samuel:

Lass' einen Augenblick uns rasten hier. Das Frührot sank hinab zum Ostmeer schon,
Und heisee Dämpfe sendet durch die Wiste
Die salz'ge Flut, die Sodom ntest verschlang.
Gewitterschwül' am Morgen beut' nichts Cutes:
Mie hab' ich solchen schwülen Tag erlebt.
Wie glüßend Lisen brennt der Gaumen mir.
Wie dürres Molz so hart ist meine Lunge,
Sieh', ob ein well nicht in der Wähe ist —
bring' einen Tropfen Wassers, ich verschmachte.

(Diener ab nach links).

(Samuel setzt sich auf einen Stein und stützt den Kopf in die Hand.)

Eicht gut war, was ich eah die Tage bies her Auf meiner Wanderung von Gibea:
Eerstampfte Felder, herrenlose Kerden,
Und Hirt' und ackersmann in Höhlen hausend In Gruben, Felsen, hinter Dornenhecken
Versteckt der Tegen von Ephraims Feldern.
Genug, oh Johve, hast du uns gezüchtigt!
Lass' ab, als Geissel über uns zu schwingen
Die Räuberhorden vom Thilisterland!
Genug des Zornes! Warum raset Jehve ?

Warum? (Aufstehand) Das fragst du, Samuel, du den Das Volk als Johve's Boten von sich stiess?

"Gib einen König uns." so riefen sie.

"Der vor uns herzieh', uns im Kriege führe! "

"Ist Johve König nicht und Herr des Kriegs?"

"Nein, nein, wir wollen einen König haben,
"is alle andren Völker um uns her."

Ich gab 'nen Tönig dir, dickköpf'ges Volk!

Sieh' zu mun, ob sein schwacher arm dich schützt,

enn Johve's Donner auf dich niederfallen,
Zu rächen seine Schmach und meine.

Diener: (von links auftretend)

Voll ist der Krug, so trinket, Herr, und Johne

Fegn' Huch den Frunk, dass euer Herz sich labe.

(Furmel trinkt)

Samuel: Sag', Mabe, sind wir nicht bald Gilgal nah'?

Mir ist's, als säh' ich Agerfeuer schirmern,

(links nach dem Mintergrunde deutend)

Im Tal gen Süden, Michmas gegenüber,

Doch trüb' sind meine Augen schon vom Alter,

Und dunstig ist die Juft, ich kann mich täuschen.

Piener: Ein Feuer seh' ich wohl, doch nicht vom 5ager -Ein Opferfeuer scheint es mir zu sein.

Samuel: Du traumst, mein Junge, dir hat die Sonne wohl

Des hirn erweicht und den Verstand gelockert?

Ein Opferfeuer, sagst du, sei's, und weist doch,

Dass Johre mich den Opfern vorgesetzt.

Dienar: Ich selber zürne meinen jungen Augen,
Dass sie so gut geseh'n; ach, trogen sie!
Doch seht, an hoher Stelle brennt das Feuer,
Des Beeres Zelte hausen in der Nied'rung.
Fin Opferhügel ist es ohne Zweifel,
Und als Alter muss harter Felsen dienen.

Samuel: Dann härte dich, mein Herz, wie jener Felsen.

V. Scene.

Saul erscheint mit defolge, von links.
(Erschrickt beim amblick famuels)

Saul: (unsicher)

Du bist's, ehrwürd'ger Seher, Bots Johves!
So lang vergebens harrten deiner wir.
Wie nach dem 'uell der durst'ge Wand'rer späht,
So waren unsre augen auf der land'rung;
O Rerr, nach Dir. 'ir blickten, blickten, blickten,
Bis endlich blöde wir von Schauen wurden.
O, warum kenst du nicht, wie du versprochen ?

So komm' ich denn zu spät und doch zu früh.

Zu früh' - ich hör's aus deiner Stimme Klang,

Zu spät - ich seh's dort aus den Opferfeuern.

S.ul: Verzeihung, Herr, Verzeihung, doch ich musste -

Samuel: (ihn heftig unterbrechend)

Du musstest ? Vas denn musstest du, o König ?

Nichts andres doch, als warten, bis der Priester kam.

Saul: Doch kamst du nicht, und ich, das Volk, der Feind -

Samuel: (ihn unterbrechend)

Ich kan nicht früher, als mich Jehre hiess.

Wie konnt ich künden Jehre E heil gen millen,
Eh' über mich des Jottes Geist gekommen ?

Caul: Ich hab' gefehlt, ich weiss, doch was ich tat,

Ich tat's gezwungtn durch die höchste Hot,

Es drängt mein Volk mich und es drängt der Feind.

Samuel: (heftig)

Ei was: Das Volk, der Feind - ein Kichts sind sie,
Staubkörner nur in Jönve's hohler Kand:

Er ist der Herr der Schlachten, Er befiehlt.

Wann du zu kärpfen hast und wo.

Denn Jönve's Schwert schwingt Israel's König

Und Johve's Schwert schwingt er den Feind entgegen.

Caul: Ich weiss, dass fottes ist der Kampf, ich weiss,
Dass mur durch sphve wird dem Volk der Sieg;
Und, glaube mir, ich habe früh und spät
Vom herrn des kirmels Seichen mir erfleht.

Semuel: (Cornig)

Fo, wie ein frecher Enabe, ungeduldig,
Wicht wartend auf den reifen milden Herbst,
Unreife Früchte bricht und eie verzehrt.

Wit the Bich beissend in den sich en Tok.
Bist du, vorgreifend Jehre B reifem Spruch,

Unreifem Urteil eig nen Kopfs gefolgt.

Eo straf der Berr dich für die rasche Eat!

Saul: Rennst du das rasche Tat, was ich getan,
Nach langem Barten und nit bangem Herzen ?

Das Volk, des langen Tartens milde, droht, Sich zu zerstreuen, und vom Seinde droht Fin Ueberfall, dem ich zuvor muss kommen. So hab' ich denn gerüstet meine Scharen. Denn kampfen muss ich, doch ich will nicht kampfen, eh' ich vom höchsten herrn nicht fieg erfleht, Und schuld'ge Opfer ihm nicht dargebracht. Lu warst uns fern, gabst uns kein Lebanszeichen, to hab' ich deslis selbst das Opfer dargebracht.

Samuel: (schnell)

Und Unheil dir und deinem Reich gebracht. Nicht wahr ? Ich zog dich hinterm "flug hervor Und salbte dich mit Johne's heil'gem Oel. Ich salbte dich, un salvets : chwert zu führen; Du aber masst dir an des riesters ant. So höre denn, was Johne spricht durch mich: Beil du entheiligt Johnets Opfer hest, Entheiligt dich der Herr. Lie Winigskrone Nirmt er dir vom Haupt, sie ist verloren: Dir und Deinem Hause. Sehe wohl:

Saul:

O, geh' nicht so von mir! Gern will ich sühnen Tas ich verbrach. (Es kommt immer mehr Volk herhei.) (halblaut)Sprich doch ein freundlich Wort.

> Dass nicht beschämt ich vor dem Volk hier stehe -Johne's Gesalbten ehre doch in mir, Hier vor dem Volke durch ein gütig Wort -Und willst du sprechen nicht, so gönne nur Mir einen milden Blick, wink' mit der Hand mir, Eh' du von hinnen gehst, damit das Volk

Am Tag der ichlacht sich nicht noch von mir wends.

(Samuel wendet sich ab und will gehen;

Aull fasst ihn un iauntel; dieser serreisst.)

Samuel: So, wie Du, zerrend mich, den Hantel hier

Zerrissen hast, wird bott dein Reich zerreissen,

(den Hantel herabwerfend)

Herab es nehmen von der Schulter dir,

Kitesmut der Kron', und einem Bessern geben.

(Vorhang fallt).

Ande des ersten Aktes.

II. Akt.

Einks im Vordergrunde das Zelt des Königs. Rechts einige Palmbäume. Im Hintergrunde in der Hitte zahlreiche Zelte. In der Ferne blaue Berge. Bechts und links im Hintergrunde kleine Hügel.

l. Hoens.

Saul und Jonathan vor dem Königszelte stehend.

Jonathan:

Die rauhe Kraft, das Erbteil unsres Starm's?
Weisst du nicht mehr, was uns das Lied ersählt?
Dass wir einst Trotz geboten allen Itämmen
Von Israel, die wider uns vereint
Zu Felde zogen? eir, der kleinste itamn Doch zählten wir nicht 700 rann,
Die mit der Linken schlendernd auf ein haar
Das fernste Ziel nicht fehlten? Fraft und Nut
Der Ahnen sind im Enkel nicht erloschen.
Lass mich's erweisen dir:

Saul:

O, sprich nicht weiter:

Ein welkes Blatt ist die Brinnerung
An grosse Taten der Vergangenheit.

Zeig' mir den grünen Zweig am saft'gen Stamm
Der Gegenwart, wenn ich noch hoffen soll.

Rein: Morsch sind wir und hohl bis in das Mark.

Jonathan: Saul: Eprioht so der Mann, der rumons Volk geschlagen? Die Ammoniter, ja das war einmal! Doch jetzt sind wir der "pott nur der "hilister.

Jonathan:

Kränkt dich ihr rahlen so? Rimmst du für Tat Das kecke Wort, der feigen Mpp' entströmt? Hicht will ich rühmen mich, doch muss ich dich Erinnern, dass wir einst zu Zweien, ich Saul:

Jonathan.

Saul:

Jonathan:

Saul:

Saul:

Jonathan:

Hit meinen Waffenträger ihrer hundert Der feigen Prehler in die Flucht geschlagen? Das waren andre Zeiten: Damals schien Wie eine Frühlingssonne Jahves Huld In unsre Herzen, und sie wurden Flammen, Die zorn'gen Huts den wilden Feind verzehrten.

Werdeckt von Wolken ist der Sonnenblick.

So mag sein Priester für uns fleh'n, dass sich Der Wolkemmantel senk' von Jéhves Antlits

Und seine Huld aufs Neu' uns wärm' und stärke. Er flucht mir jetzt, zerrissen ist das Band,

Er flucht mir jetzt, zerrissen ist das Band, Das einst den König und den Priester einte.

Jonathan: Dein Wahn nur ist's. <u>Igh</u> spüre nichts vom Fluch.

Mein Herz ist noch voll Mut und voll Vertrauen.

Drum lasse mich den Goliath bekümpfen,
Den plumpen Riesen, der seit vierzig Tagen

Zum Zweikampf aufruft und uns prahlend höhnt. Du wolltest kämpfen mit dem mächt'gen Riesen, Des Lanze wichtig wie ein Eichenbaum, Des ehr'ner Panzer, Helm und breiter Schild

Ihn unverwundbar und unnahbar machen?

Ist's, wie du sagst, und unverwundbar Jener,

So will ich dennoch mich an ihm versuchen!

Denn lieber sterben, als mir täglich Hohn

Und Schmach in's Intlitz speien lassen.

Bewahr' dein Haupt, es muss die Krone tragen,

(Wirmt seine Waffen auf und will fort.)

Saul:

Nicht viele Eweige trägt die Königseiche Wird einer abgehaufn, ist gleich verstümmelt
Der stolze Baum und das Gespött des Waldes.

Jonathan:

Wenn Zeit und Gram, die beiden fleise'gen Schnitter, Vereinend ihre Sicheln, mich gemüht. O. Vater, dieser Tag er ist noch fern. Und ich, Gott ist mein Zeuge, sehn' mich nicht Bach jenen gold'nen Reif, von dem du sprichst, Und der - mir sagt es eine dunkle Ahnung -Wohl nirmer meine Stirne zieren wird.

(Man hört in der Ferns Raukenschlag und das Geschrei des Riesen.)

Hörst du den Paukenschlag, das freche Rufen? Hicht trag' ich's länger, es zu hören. Geh'n wir Hinein in's Zelt, zu schützen unser Ohr, Dass es, auffangend nicht verwinschten Klang, Uns melde Israels und unsre Schmach.

(Beide ab ins Zelt.)

2. Scene.

Eliab und Abinadab von rechts auftretend.

Verwünschter Krieg! Ach, Vater, nun musst du

Eliab:

Noch einmal jung sein und die Arme regen Sonet nur gehoben betend uns zu segnen Ihr weissen Lütmer und ihr roten Stiere,
Wer wird euch pflegen, wenn ich ferne bin?
Das alte Lied: Du singst es Tag für Tag.
Gern' hört' ich einmal eine neue Weise.
Dass du ein Held bist hinter Eflug und Reerde,
Ist wenig nutz. Zu kämpfen gilts, den Feind
Von unsren Bergen in die Ebene
Hinabzujagen, so auf immer Ruh'

Uns schaffend, unsern Feldern, unsern Heerden.

(Hört nicht auf ihn.)

Abinadab:

Eliab:

Die armen, lieben Tiere! Ach, so manches Wird mir wohl fehlen, wenn ich heimwärts kehre, Vom Wolf verzehrt, vielleicht auch gar vom Hunger! Ist David micht zu Haus', der ihrer wartet?

Abinadab: Der wilde Knab! Braucht selber einen Hirten. Zliab: Der ihn behüte.

Abinadab:

Rein, mein Bruder, nein! Du tust ihm Unrecht. Wild ist er, 's'ist wahr. Leichtsinnig auch, und keck und sehr verwegen. Doch unsrer Lämmer hat er stets gewartet. Du weisst es selbst, wie viele er den Wölfen. Ja selbst dem Bär und Löwen abgejagt. Doch sieh': Ja, triigen meine Augen nicht? Dort ist er selber. (.aoh rechts deutend.) Läd' sein Maultier ab.

(Seinem Bruder die Richtung zeigend.) Dort, siehst du nicht? Ja, dort bei den Geräten, Rechts von der Wagenburg. Wie seine Arme Die schweren Säcke auf den Boden werfen, Als hielten Spreu sie und nicht schwere Ladung! So freu' dich doch! Denn sicher steht es gut Zu Haus mit unsren Tieren, unsren Feldern, Schickt Vater unsren Jüngsten mit Geschenken. (höhnisch) Ha! Schickt! Vielleicht ist er davongelau-

Eliab: fen.

auf eigne Faust, nur um den Krieg zu seh'n. Misstrau'scher Griesgram! Er hat uns bemerkt Abinadah: (Nach rechts deutend.)

Und läuft - die Beine hoch - grad auf uns zu. So fliegt ein Pfeil vom straff gespannten Bogen.

(ausser atem) Friede mit Euch! Der Vater lässt David:

Euch grüssen.

Das Korn ist rot und schwer, der Oelbaum bricht Fast unter seinem fetten, grünen Segen. Nur mit den Reben steht es schlecht, doch das Bekümmert Eliab nicht, denn seine Lümmer Die trinken Wasser nur, ganz wie ihr Rerr.

Eliab: (streng) Lass deine Spässe! Sage lieber mir,

David: Gut! Recht gut!

Solch eine Schur gab es seit Jahren nicht!

Hoch wie der Libanon und ganz so weiss

Liegt in der Scheun' die Wolle aufgeschichtet.

Eliab: Ihr hieltet Schur! Und ich war nicht dabei! Verdammter Krieg!

> (Man hört Trompetenstösse und lautes Rufen. Während des Folgenden kommt immer mehr Kriegsvolk auf die Bühne.)

<u>David:</u> (thitt mit seinen Brüdern beiseite.)Horch, was ist das? <u>Stimme Goliaths</u> hinter der Coulisse:

Ihr Männer Israels und Knechte Sauls!

Nun hab ich vierzigmal gefordert euch!

Hat keiner Mut, zu kämpfen Hann gen Hann

Im angesicht des Heers? Kommt doch hervor!

Ist keiner da der sich mit mir will messen?

Besiegt er mich im ehrlichen Gefechte.

So soll mein Volk euch unterworfen sein
Und schlag ich ihm den schwachen Schädel ein,

So seid ihr, Knechte Sauls, dann unsre Knechte.

(Es kommt immer mehr Kriegsvolk auf die Bühne.) Erster Kriegsmann: Verfluchter Brahler! Stopft ihm keins das Maul? Zweiter Kriegsmann: Der Jonathan, ich hör' will mit ihm kämpfen. Dritter Kriegsmann:

Ich glaub'es nicht, Min Rerold ging durch's Lager, Verkündend, dass der König seine 250hter Mum Weib verspricht dem Sieger Boliaths Und dann

David:

(hat sich inzwischen von der Seite seiner Brüder weggeschlichen und die letzten Worte gehört, er unterbricht den Sprecher)

Wie ist das mit des Königs Tochter?

Du sagst, der König sagt sie zu den Nann,

Der jenen frechen Soliath besiegt?

Wer ist er denn, der Sbernät'ge Hund,

Dass er es wagt, mit frechen Haul zu lästern

Die Scharen Jenves, des lebend'gen Gottes?

(%s hat sich eine druppe um David gebildet.)

(hervortretend) Du spärst herum hier, wie ein Schä-

Eliab:

ferhund:
Was gehet dich des Königs Botschaft an?
Ich merk', du bist entlaufen von der Heerde
Ganz insgeheim, nur um den Krieg zu sehn,Und lieset allein die Lämmer in der Wüste. -

ach, sei nicht dumm; es war ja nur ein Wort,

So auf's Geratewohl, ganz ohne .bsicht.

David:

(Man hört neue Trompetenstösse und wieder das entfernte Rufen Colieths. Das auf der Böhne befindliche Volk sowie David und seine Brüder gehen gestikulierend und Laut schreiend ab nach links. Allrühlich verhallt der Türm, die Bühne bleibt einen Augenblick leer.)

III. Soene.

Jonathan und Saul treten zu gleicher Zeit aus dem Königszelt. Jonathan: (weinen Helm aufsetzend) Ich muss ein Ende machen. Hicht ertrag' ich's,

> Dass meine Vaffen hier im Zelte rosten, Dieweil mein arm verlangt wird, dass er streite Für Johnes Ruhm. Ich fühl's, er wird mir beistehn, Dass ich den frechen Feind zu Boden strecke, Der es gewagt hat, Johne zu verhöhnen.

Saul: Johne braucht deinen orn nicht, um zu strafen.

Jonathan: Warum? Bin ich so gut nicht als die andern?

Sind straff nicht meine Sehnen und geschweidig?

Wer ist im Reer, der besser seinen Bogen
Zu spennen weiss? Kem ich im Lenzenstechen
Richt allen gleich? Frisch kreiset mir des Blut
Zum Rerzen hin, das fröhlich fühlt die Kraft,
Die Jönves Füllhorn auf mich nieder goss.

Saul: Wart' einen Tag nur noch.

Jonathan: Warum. o Vater?

Du weisst es, dies Verschieben auf den Morgen Ich liebt es nie, wo mir das Meute winkte. So lass mich kämpfen, dass

IV. Scene.

Die Vorigen. - David. Ein Hauptmann. (Hauptmann und David von links auftretend, viel Volk ist hinter ihnen.)

Hauptmann: Heil dir, o König.

Und Friede sei mit dir und deinem Haus.

Saul: Was hast du mir zu melden und was soll

Der Hirte da? Ist er ein Kundschafter.

Der uns des Feindes Blösse hilft entdecken?

Hauptmann: Wohl will er an den Feind, doch nicht als Späher,

Hit Spiess und Schwert will er uns Luft verschaffen.

Saul: (verHohtlich)
Will er vielleicht den Goliath bekämpfen?

David: Das will ich, König, und mit Jøhves Hülfe

Hoff' ich sein Haupt au Füssen dir zu legen.

Saul: Du bist ein Knabe noch, doch Geliath ist

Fin alter Kriegemann, kampfgewohnt und sicher,

Mit Lanz und Schwert geübt von Jugend auf.

David: Jung bin ich, das ist wahr, doch kunnfgewehnt,
Denn, meine Schafe hütend in der Wuste,
Bot ich dem Töwen und dem Büren Trotz.
Gab Jahve Braft mir, Löw- und Bür zu töten,

Saul: (Su seinem Waffenträger, der mit dem Haugtmenn und David zugleich erschienen ist)
So gib ihm meine Waffen, zieh' ihm an
Hein Eisenkleid und reich ihm Helm und Schild,

Tird er auch helfen gegen den Philister.

(Der Waffenträger geht ins Zelt und kehrt sogleich mit den Waffen Sauls surück).

Dass er nicht schutzlos mit dem Riesen kämpfe.
Denn wie die See an Karmels Felsen schlägt.
In wilder Wut sich freäsend ins Gestein Wird er auf dich anstürmen wild und brausend.

David: (hat inzwischen die Rüstung angelegt und versucht durin zu gehen)

> Micht kann ich gehen in dem Lisenkleid. Die schweren Schienen drücken nieder mich. Wie soll ich kämpfen, wenn ich Arm und Suss

Nicht rühren kann? Ich hin ein Hirte, König. Und nicht gewohnt das Panzerhend zu tragen. So lass' mich küppfen, wie ich geh' und stehe. Mit meiner Schleuder zieh' ich in den Kampf.

(Er stilrmt fort.)

Jonathan: (Der die ganze Zeit mit den Blicken David verschlungen hat, in Begeisterung ihm nachrufend:)

Gott segne deine Waffen, edler Jüngling!

Sahst du den Glanz in seinen augen, Vater ?

Und hörtest du den Wohlklang seiner Stimme ?

Kam er nicht plötzlich, wie die Boten Jehves,

Von denen uns die alten Lieder melden ?

Kehrt er zurück, werd einen Freundesbund den wat

Saul: Sohn, bu bist zu rasch.

T.

Jonathen: Schnell wie das Micht macht ihren Weg die Mebe,
Und eh' du's denkat, hat dich ihr Strahl erreicht,
Und brennt in dir wie Jahves goldne Sonne.

(In die rechte Coulisse blickens)
Seht, wie er läuft! Tas will er dort am Bach?
Ha! Steine für die Schleuder! Seht doch, seht!
Der Riese kommt herab, geht auf ihn zu Der Hirte läuft ihm gradeswegs entgegen,
Ar hebt die Schleuder und jetzt holt er aus Getroffen! Ha! Der Riese liegt am Boden!

(Man hört hinter der Bühne grosses Geschrei und Waffenlärm. Rufe: Sieg! Jahve mit uns! Sieg durch Jahve!)

Hauttmann: (Von rechts kornend zu dem auf der Bühne versermelten Kriegsvolk). Hun greift sie an, denn ganz von Schreck gelähmt.
Dass ihr Vorkämpfer tot am Boden liegt,

Ist kaum zum Fliehen ihnen Kraft geblieben.

(Amptwann mit den Briegsvolk ab).

V. Foene.

(Lavid erscheint mit den Haupt und Schwerte des Emilisters in der hand. Dewelfnets hinter ihm) (David verneigt sich vor dem König und legt des Philisters Haupt zu seinen Füssen).

Jonathan: (schnell vortretend)

heil dir, o Jüngling, sag' mir deinen Mamen, Dass ew'ge Bundesbrüderschaft ich schliesse Mit dir, dem Jahve seine Kuld verlich'n.

David: David ben Isai aus Bethlehem.

In ist mein af farrook und hier mein Bogen, Impfange sie als seingeschenk von mir.

David: Ich nehm' sie an und danke herzlich dir Für deine Liebe, die ich zu verdienen Hein ganzes Leben eifern will.

Jonathan: So komm!

Lass unsre Waffen uns, wie unsre Kerzen,
Vereinen zu dem Kampf für Israel,
Für unsres Königs und für Jahves Ruhm!
(Beide verneigen sich vor Saul und gehen arm in
arm ab. Die noch auf der Bühne befindlichen
Krieger folgen ihnen.)

VI. Scene.

Saul allein.

Saul: (düster) Törichter Sohn! sie schreiten Hand in Hand,

Wie Kinder - Füsse tauschend mit den augen. Versunken einer in des andern amblick. Ja. Jonathan, daran erkenn' ich dich! So ganz ich selbst, ein Spiegel meiner Jugend. So voll Vertrauen, achtlos fremder Tücke, War einst auch ich. Ein held mur im Bewundern, Der andern, feig verbergend eignen Vert. Meidlose Reigung, Zierde jedem andern, Ist schlechte hitgift für den lönigsschn. hie gross du bist, die lange sieht es nicht; ihr ist der andre grösser, den du huldigst. Wie wird er steigen, wenn die kecke Tat. Vom .ied erhoben, tausendfach vergrössert. In allen mutten wiederklingen wird: Und steiget er, so fällst du, Jonat an, Und mit dir deines Vaters Aron und Scepter. b.nn wird erfüllen sich des Jehers Fluch -

(Ben hört ein Jeschrei hinter der Bühne: heil David! heil dem fohne Isais, heil den Lieger Poliaths.)

Thr jauchst ihm su und meiner denkt ihr nicht. Der ich in Lunderten durchwachter Michte. Der ich in tausend kunpfesheissen Tagen Für such gedacht, für euch gekimmit, gelitten! Nun hab' ich meinen Schn: Ich bin allein! Mein fohn ging von mir. und das Volk vergisst mich. Bin ich noch König ? Rein, ich bin es nicht! herunter Grose! Line Lirtenmutze hat heut dein Gold zu trüben Blei verdunkelt. So fabre him, unnitter Tand: (wirft sie ins Helt)

und du.

(Das Cohwert machwerfend)

Kraftloses Schwert, lieg rubulos ihr zur Seite! (Ab ins elt. Vorhang fällt.)

Ende des Sweiten Aktes.

III. akt.

I. ? cene.

(Offens Halle im Königsgelaste. In den Seiten links und rechts Ruhesitze. In der Mitte nach dem Hintergrunde zu ein niedriger Tisch, auf welchem eine Harfe liegt. Inks und rechts führem Türen zu den verschiedenen Gemächern.)

Michal. Jonathan.

Hichal: (Auf der Laute spielend)

Zwei Blümlein pflückt ich auf Jesreels Au:

Fin Blümlein blau, ein Blümlein rot.

Vem soll ich schenken das Blümlein blau?

Wem geb' ich das Blümlein rot?

Deine wangen aind rot, deine Augen sind blau.

So wie die Elumon muf Jesreels Au.

Ich pflückt es für dich,

Das Elümlein rot

Und das Elümlein blau. Sag', liebst du mich ?

Du schweigst ? Dein Elick ist kalt wie der Tod.

Du, blau wie das Heer, wenn Ostwind weht -Run wist du welk, dein Buft verweht! Und du, so rot wie das Blut, Verblasst ist deine Rut, Bist bleich und welk wie der Tod.

Jonathan: Ein trübes Lied: Was sag' ich ? Rein, kein Lied Ein wirres Stammeln nur, ein dumpfes Schluchzen,
Ein blödes Lallen, wie wenn Wahnsinn singt.
Sag', Bichal, bist du krank ?

Michal: Ich krank? Ach nein,

Ich bin gesund und blühend wie die Rose,

Frisch aufgeblüht vom warmen Rauch des Westens.

Boch fühl' ich feid, dess sie die formersonne
So schnell emportrieb aus der grünen Rülle,

Rinaus sie stossend in die blaue Luft,

Die sie erfüllt mit farbe. Duft und leben
Für einen Tag. Denn sieh', dieselbe Sonne,

Die Kraft ihr gub zu blühen und zu duften,

Stets mit sich selbst beschäftigt ist das Weib.

Etwas Besondres muss begegnet sein.

Denkt ihr einmal des allgemeinen Leids

Der Wesen, lebend unter dieser Sonne.

Mein Schwesterchen, ich kenne dich nicht mehr.

Bu. Michal, spielend wie ein junges Kätzchen,

Hit einem Bichts dich freuend, heiter stets.

Und sorglos schrittst du über diese Erde.

Woher auf einral dieser düstre Geist ?

Schickt ihre Glut: die Pose welkt und stirbt.

Michal: Wie's über mich Cekormen, weiss ich nicht;
Nur dieses weiss ich, dass ich elend bin.

Jonathan: Du elend, und warum ?

Der Vater, sonst, nicht wie ein Vater, nein, wie ein Bespiele wer er stets um mich.

Loh war sein Tit ohen, Schlifchen, Täubchen - Und wie die tausend Koseworte heissen.

Die seine Liebe jeden Tag erfand.

Und jetzt lebt er die Tage traurig hin

In düstrem Gram, sich selbst und andre quälend -Er geht an mir vorbei und sieht mich nicht! Und sieht er mich, blickt er mich traurig an, Zuweilen auch, von wilder Wut erfasst, Ballt er die Faust und droht mir mit den Augen.

Jonathan: Noh, Sohwester, Ja. es ist ein grosses Unglück,
Dass über Vater kam der finstre Geist Doch wirst du mir das Neugnis nicht versagen,
Dass ich, ankämpfend gegen all dies Leid,
Stets heiter war und liebreich gegen Dich.

Michal: Stets liebreich var -

Jonathan: Bin ich's nicht mehr ? 0 sag'!

<u>Wichel:</u> Seitdem mit David du den hund geschlossen.

Sin <u>ich</u> dir nichts mehr - lebet nur noch für ihn.

Jonathan: Du tust mir Unrecht, Schwester. Dieser Bund
Macht dich nicht Ermer, macht mur reicher dich.
Was ich mit Lieb umfasse, liebt auch ex.
Und hab' ich stets mit Liebe dein gedacht.
Gesellt bei ihm zur Liebe sich Bewund'rung,
Renn' ich dich nur, so lenchten seine Augen.

Michal: (leidenschaftlich)

Ist's wahr, ist's wirklich wahr ? Ach, lass dich küssen
du guter Fruder. Nun ist alles gut!

Ich lache wieder, freue mich des Lebens.

Jonathan:

Ei, ei, von tiefsten Trübsinn springst du schnell
Empor sur höchsten Lust - dein Auge glänzt,
Die Hand erzittert fieberhaft - o, Nädchen,

Wie umgewandelt bist du! Ja, die Mebe Macht aus euch Teibern sonderbare Menschen.

Bighel: Bekennen will ich, dass ich David liebte
Rit wilder Leidenschaft, vom ersten Tag,
Da ich ihn sah, heirkehrend aus dem Kampf.

In deiner brust zu wehren dein Scheinnis.

Seltsame Dinge hört mein staumend Ohr!

Denn wunderbar ist es, dass <u>Hiohal</u> liebt,
Die kalte Hichal, in sich stets gekehrt,
Beschäftigt stets mit sich, den andern fremd,
Verliebt nur in sich selbst. Doch wunderbarer noch,
Dass sie den bavid liebt, den zu verkennen
Und gar vor allem Volke zu verachten,
Sie eifrig sich bestrebte. Teine Reuchlerin!
Hast du nicht gar gewarnt mich und den Vater
Hit heft'gen Forten vor dem Ehrgeiz Davids ?

Wie Stolz und Leidenschaft sich in mir stritten:
Er schien so kalt, als wollt' er sagen stets:
"Du, kleine Königstochter, bist mir nichts!
Bist auch ein kleines, durmes Nädchen nur,
An dem ein Held, wie ich, vorübergeht Cleichgültig, wie an andren durmen Mädchen."

2

Jonethan: Vergiss nicht, wie der Vater ihn gekrünkt,

Ja schmählich ihm sein Tönigswort gebrochen:
Ratt' er versprochen nicht zum Teibe, Rerab,
Unsre ältere Schwester feierlich
Dem Sieger Joliaths ? Und gab sie wem ?

Dem Adriel: Ein wackgrer Mann, gewiss! Und reich dazu-- ein Sohn auch unsres Starms --Doch David Chnlich, wie die Maus dem Löwen. Dass er nun kalt -mr. -ichal, gegen dich. Dich zu verachten schien, nicht darf dich's wundern. Mur einen eins 'een gift'gen feil umschliesst Der Edlen Köcher - und dies ist der Stolz! Und gut ist's, dass er doch zuweilen trifft! Mich traf er nur zu gut - Wie die Verachtung Die heisse Leidenschaft, statt sie zu kühlen. Nur heiss und heisser machte, schürend sie Za wilder Alut, su dunkler Raserei! Hättst du gesprochen. Bruder, nicht das Wort. Das in mir löste jenen dumpfen Druck -Tär ich dem Tahnsinn sicher heimgefallen.

Jonathan: So grosse weidenschaft hätt' nimmer ich Lem kleinen . chaesterchen wohl zugetrat.

Michal: Ja, ja, ich weiss, so ist's. Thr habt mich stets Als Kind behandelt nur, du und der Vater! Und war' ich hundert J.hre alt. für euch Bin ich doch stets das kleine, junge Midchen. Ja. lächle mur: " or nicht die Kläg're ich ? Ihr Männer seid doch grosse Kinder nur In allen, was des meihes Leben gilt. Ihr könnt wohl Schafe züchten, Lieben, Büffel -Da heisst es :"Auf die leide geh' und friss! Und lass' uns sonst in Ruh!" So habt ihr mich Erzogen, als sei ein fühllos Tier ich nur. Und nicht ein Weib mit Mieb und Sehnsucht: -O. Mutter, Mutter! warum starbst du mir.

Michal:

Eh' ich dies volle Herz bewusstseinsvoll In deines legen konnte, Trost mir suchene Im Mutterauge, ach, der einz'gen Sonne, Die unsren Pfad auch in der Nacht beleuchtet!

1

Jonathan: Du tust uns unrecht, Vater und mir selbst. Die wilde heit klag' an, den rauhen Krieg, Der Kopf und Herm uns stets in Anspruch nahm. Wer draussen liegt im Kriegeslager stets. Verzweifelt kömpfend gegen tück'schen Adnd. Kenn nicht daheim auch nach dem Mechten seh'n. -Und leicht vergisst der Mann im Disenkleide, Dass noch vor andren als vor l'eindes Pfeilen Zu schützen sei ein fühlend Menschenherz. Und dass es andrem noch als nur dem Feind Entgegenbebt. Ich hab' es oft beklagt. Bass uns der 'rieg so ganz gefangen nahm, Uns fesselnd all' das Jenken, Landeln, Fühlen, Dass, ach, für dich garnichts nehr übrig blieb. Doch will ich gut es machen, was versäumt. Sogleich geh' ich zum Vater, stache had ihn. Dass er gebrochen hat sein Königswort, Zeig' ich den eg ihm auch, es gut zu machen. So wirst da Davids ei . Bist du zufrieden ?

Michal: Ob ich zufrieden bin ? Wenn dies gelingt, So bin ich gläcklich, wie die Königin ms Mittagsland, von der das sied uns meldet.

Jonathan: Du sollat es wereen, ich versprech' es dir. Jetzt schnell hinweg: Den Vater hör' ich kommen. (Michal ah nach links.)

II. Scene.

Saul-donath n.

al tritt rasch herein.

S.ul: (finster)

Ver ging hier fort ?

Jonathan: swr nur . ich d, ater.

Saul: Ha, ha, nur michal! Dieses Mur, rein tohn (aufbrausend)

Ist mir verdächtig. (Höhnisch) Michal nur, nur Michal! - (wild)

Verschwörer seid ihr! Hinter meinem Rücken
Ist stets ein Tuscheln, Flüstern, Augenzwinkern Ja, ja, ich weiss, den goldnen Reif hier oben
Rührt ihr mir gerne ab und gäbt ihn - wen ?
Run wen doch, sag' mir, wen denn gübst du ihn ?

Jonathan: Lass ich nach derrach et nicht und Fone trachte,

der fellichen, sein ort zweinel zu geben.

Saul: (verächtlich)

Ja, ja, ich weise, du hegest Ehrgeiz nicht!

Rättst du ihn doch und fräss' er wild in dir,
die gier'ge seier hackend in dein Fleisch Ja, kämst du mitten in der Aucht, ein Meb,
u stehlen mir die rone von dem naupt,
Sie auf dein eignes dir zu setzen - Ja,
Loh wollt' dich segnen noch für deine Tat Benn ich bin morsch, von Kränkung, Fram und Ungläcker
Gebrochen von der zeit.

Jonathan: Mein, Vater, nein,
Du bist es nicht! Mur finstre Träume sinds

Und Wahngebilde, Trübsinns kranke Kinder,
Bie deinen Blick getrübt, die irklichkeit,
bes Tages Blanz und Aicht verhüllend dir.
Dit morsch, die Riesensiche Benjumins,
an der gemessen wir, die andern, elle,
Bur dünne Beiden sind, gebückt, die Eweige
Bescheiden senkend tief hinsb zum Bach,
Indessen du zu Jahve's Belken strebst.

Eaul: Lie weid' ist biegsam; ale nicht bricht der hturm Doch hohe Eichen spaltet Jahve's Blitz.

Eich tref er dreifach: Wurzel, Stamm und Arone,
Des Waldes hierde einst, sie sind dahin.

Nun werden andre stolz zum Himmel ragen Und ich, am Loden lieg' ich, totes Holz,
Und freche Knaben, sich im Epringen übend,
Lie hüpfen über rich hinweg und Lachen.

Lonathan: an bist noch immer hall, der held und Menig.
Den Israel sum Ferren sich gesetzt.

Esul: Ja, ich bin wall, ein Vater - du, mein Schn Doch deines Vaters nur und nicht des Königs.

(wild)

Warst du ein Königssohn, du reichtest nicht Die Bruderhand dem Lauber deiner Krone.

Jonathan: Dom Winber meiner From Fon wem denn sprichet du ?

Saul: (wild)

E

Loll ich den Amen in das Shr dir schrei'n, Den manche flüsternd, viele laut hier rühmen -Zur Schande dir und mir und unsrem Hause? Kennst du ihn nicht, den kecken, kleinen hirten Aus Judas Starm? Er ist dein Busenfreund - (höhnisch)

Sei mir nicht bös', wenn ich ihn wenig liebe! (wild)

Zertreten will ich ihn, den frechen Turm, Dass ihm die lingeweid' am Boden kleben.

Jonathan: Du kannst ertreten ihn, du hast die Racht;
Du bist Israels Wonig, er dein Unscht -

Caul: (ihn unterbrechend, wild)

Loh sein König, er mein knecht? Du Hauchler:

Denn, sprächst du wahr, so müsst ich denken, dass

Du taub gewesen, als wir heingekehrt von Kriege - Kennst du's nicht, das Lied? Loh kenn's,

Des Israel's Pruen uns entgegensangen ?
"Lasst rühnen und den daul, der Tausend schlug,
heil David, der ekntausende besiegte!"

...ehmutig)

1

Lenntausend gebt ihr ihm, mir tausend nur -Eur fehlt ihm eins: dus leich und meine Krome! -

Jonethan: Du tust ihm Unrecht, Vater. [Faul macht eine Bewegung des Unwillens.]

Wom schnee'gen Bergebhaupt des Libanon

Sis zu der "Tate ausgedehnten eiten

wind'st du kein Berz, das redlicher als seins.

het er sein Leben nicht gewagt für dich ?

agt er's nicht täglich noch ? Ler Frste stets

uf allen Tügen gegen die Thilister,

Der Letzte, wenn es Hei Kehr gilt und Ruh'.

So dient sein tang 'rer rm dir unermüdlich.

Nur kömpft, das ahnst du nicht, o Kinderher !

Denn jedes kleine, glückliche Gefecht

Macht grösser ihn, verkleinert dich und mich.

Hif geben sie im Lied ja Massend nur
Und ihn lehntausend der Erschlagenen.

Jonathan: Fin soldschter Winig, der den Miener neidet,
Well er ihm glöcklich dient. - Mein, Vater, nein:
Dies Meddgefühl, es ist nicht ehrenvoll! -

Saul: De chrenvoll, ob micht - wer fragt danach?

Ich hass' ihm, und micht eher find' ich Ruh',

Bis ich ihm tot ha meinen aftssen sehe.

Jonethen: Ihn willst du töten, ihn, den edlen Sänger,
Der mit der Harle gold'ner Sohmeichelklang
So oft den Sohmere dir von der Seele scheuchte?
Denk' doch daren, wie oft, wenn Trübsinn dich
Hit seiner dunkten aund gefasst, dich zerrend,
Dein Inn'res dir aufwihlend, wie ein Grab,
Sein lied dich hob empor as Lussinn's Nacht
Ins Licht des Tags, des bebons und der reuds!

Saul: Fin guter Saitenspieler ist er, ja:

Doch besser noch spielt er mit Senschenherzen.

Jonathan: "ir alle lieben ihn aus freiem intrieb So wis man Bergluft liebt und salz'ge Lee,
Und Lorgentsu und rühling's erate Inospen.
Luch Liebt ihn.

Saul: Bray, mein Töchterchen:
Auch Michal ? Ha, ha, ha! uch Hichal sagst du ?

(finster)

Geschlossen ist der Ring, und ich bin draussen.

(wild)

Seid ihr mein Pleisch und Blut? Ihr seid es nicht: Bustarde seid ihr - nicht von mir gezeugt: Denn wur't Ihr euhte Under meines Bluts, Ihr liebtet nicht des Vaters ärgsten Feind.

Jonathan:

Die Rollen sind getauscht: Da brausest auf.
Unbändig, wie sonst feur de Jugend tut Lass mich benächtig, wie das liter, reden!
Noch ist dein Wnigswort nicht eingelüst!
Des Lohns noch harrt der Sieger belisths So gib ihm Michal, und du bind'at ihn ewig
an dich, un deinen Fron und in die Deinen.
Und alle Dir, gehäuft mit Brides manst.
Lie dir so krankend der, wird eine dir sein,
De sie dem Midan nun des Snigs gilt.

Saul:

Pein ausgesponnen: Brav, mein Bohn: Fürwshr.

Den gift'gen Trunk recht süsse mir zu machen,

Hast du recht wohl mit Honig ihn gewürzt.

(höhnisch)

Lie Mile wr unsonst: utbrausend) Ich trinke nicht:
Und werf' den Becher in das ngesicht
Lem sissen leben. (Fild) Aus den Augen mir:

Jonathan: Ich bitt' dich, Vater -

Saul : Schweig, du Lundeschn, und nenn' nicht Vater mich! Geh' sag ich, geh;

(wirst mit der Lance mach ihm. die Sound geht in die Tand. Jonathan nach rechts ab.)

III. : cene

fimei. Saul.

Simbi: Vas ist geschehen ? Mürnst du Jonatian ? Als ich hereintrat in die Huss're Halle, Stirzt er heraus und - wie ein Pfeil davonfliegt -Noch eh' ich fragen konnt', huscht' er vorbei. Doch sah' ich, dass er bleich war, wie der Tod -Und eine Triine, seltsam ansuschau'n an ihm, dem rauhen, kampfgestählten Kriegsmann, Retat ilm das kummervolle, bleiche intlitz. (Pause. Sall wendet sich ab.)

Lu schweigst. Nas ist geschehen ? Lass' mich es wissen.

(Nach kurzen Sögern) Saul: Beltsame Mengier+ im, der selbst gespannt Den Bogen und den Wicher mir gereicht -Du wunderst dich, dass ich ins Herz getroffen, Und nicht zum i pass nur in die blaue Luft Des Schützen lunst geübt! Farst du es nicht. Der stets mir lag im hr ? . ich mahnend, warnend, auf meine Tinder achtzugehen, dass sie nicht Von Davids Uchlingen sich umgarnen liessen ?

Dass ich's getan, bereu' ich nicht. Ich weiss, Simbi: Richt Ruh' wird sein für Banjamins Geschlecht, to ling' enlebend wandelt unter uns. Und wüsst ich gestern, was mir heut' bekannt, Hatt ich zehntausendfach dich aufgestachelt. Die kleine Cchlang'aus Judas Sterm zu töten. Drum eben kam ich hr! Dich zu bestärken In deiner machsamkeit, eh' es zu spät. Doch hiervon später: Sag' mir doch, was gab es heut zwischen dir und Jonathan, dass ihr Im Streit euch trenntet so wie Peu'r und Wasser?

Mein Töchterchen liebt David, und ich soll
Als Midem ihn mir führen in mein Raus -

Das wars und weiter nichts ? Ich bin erstaunt.

Eaul: Toh staune über dein Ersteumen. Wie ?
Warst du es nicht, der rich verhinderte.
Hein Künigswort dem David einsulösen ?

Einsi: Das tat ich demals . Western ist nicht heut!

Heut' hab' ich Gründe, anders dir zu raten.

Ich rate nicht, dass ohne weitres du

Das Kind ihm gibst. Wie nun, wenn du

Ihm gübst die Tochter - doch nur für den Fall,

Dass er Besond'res leiste, etwas Schweres
Das seinen Ehrgeiz stachelt, ins Verderben

Ihn führend, statt ins Ehebett. (Sich besinnend)

Wie, wenn wir ihm als Horgengab' befehlen
Dreihundert Köpfe der Chilister? Pallt er
Im Kampf, so ist dein nern von Furcht befreit Lenn nichts drückt mehr, als dass ein andrer lebt.
Der eines ganzen Lebens Müh' und arbeit
Ku nichte macht, blos weil er jung und stark:
So werden wir lebendig schon begraben,
Und unsre Furcht als erste gräht das Grab Ist also Lavid tot, so lebst du auf,
Eirst wieder lahhen, kämpfen wie zuvor -

Kehrt er zurück mit blut'ger Morgengabe. Gewinnst du einen topfren Eiden dir Und nigmet der Feind dreihundert Häupter weg.

Saul: Dein Plan gefällt mir nicht; zu tüskisch ist er.

Verhasst ist mir die schleichend kleine Liste

Und soll ich Blutschuld laden auf mein Haupt,

Soll diese Rand an off'nen, hellen Tag,

Tun, was geschehen nuss! Gib andren Rat!

Cimbi: Mat gagen list. Die wucht de Löwenkeule
Darf nicht zum Kund dir mit den Füchsen dienen.
Falsch musst du sein, ist talsch dein Peind!
Denn falsch und trüg nisch, wie das Gaukelspiel
Dar Wäste, das die Windren uns erzühlen.
Ist David.

Saul: So sagt lingt. Doch andre
Sie denken anders über dieden Mingling.
Soll deine Meinung gelten, gib Baweise:

Reweinen kann ich nichts. Ich kann nur sagen.

Tus des dersicht erzählt und viele wissen
Vielleicht nuch alle - (höhnisch) nur der König nicht:

Saul: So gag's den König, dass auch er es wisse:

Simbi: Dass S muel den .avid hat gesalbt

In aller hei dichkeit in Bethlehem. -

Saul: (losbrechend) Da lügst! Mich aufzust cheln nur ersinnst du Verrückte härchen. Mein, ich glaub' dir nicht.

fiměi: (kalt) Tie's meinem Herrn beliebt! Ich bin ein Mügner -

Und habe hier nichts weiter mehr zu suchen.
(Will gehen)

Saul: Bleib:

Saul:

Simbi Rein, ich hab' den Tünig ja belogen -Und also muss ich gehen. Lebe wohl: (Vill fort)

Du reissest grausam mir mit kalter Hand

Das Herz aus meiner Brust Und läufst davon - und freust Dich, dass der Schmerz
mich rasend macht!

C. wär' ich doch ein Tier, dass ich könnt schrei'n,

Und wild mich bäumen - schäusen mit dem Maul -Und mit den Püssen wild die Erde stampfen: Ich .in ein Mensch - und muss es schweigend tragen. -

Simbl: Den Weibern lass'es, schweigend zu erdulden!

Du bist ein Mann. De schürfe deine Waffen!

Und tuts das Eisen nicht, nirm' Sift und Schlingen!

Denn wenn den Duche die Schlang' sich zugesellt -

Saul: 0. Samuel, hättst du mich nie gesalbt!

Einel: Dass es ihn längst gerent, verhehlt er nicht.

Mie sprach er doch: "Nott wird dein Reich zerreissen,
herab es nehmen von der Schulter die,
Hitsamt der Tron', und einem Dessern geben."

Saul: (entschlossen) Ich folge deinem Rat. Ruf mir den David:

Ins Aug' leg' hieb und auf die Zunge Honig!

Die Lippe Rächle, wenn die Faust sich ballt.

Suuli Hab' keine Furcht! Loh werde mich beherrschen.
(fim#1 ab.)

IV. Scene.

Saul allein.

Saul:

Wie ist mir denn,? Ich glaube fast, ich zittre.

Vor was ? vor wem ? Vor etwas Unbekanntem.

Rein, nein, ich zittre nicht: (Die Lanze aus der Wand herausziehend und sie schwingend) Fest hält die Faust

Die Lenze noch und schwingt sie, wie zuvor -

Und dennoch ist mir bang und weh ums Herz -Mein Blücksetern sank, und seiner steigt empor. Wie Morgenflammen siegreich aus den Fluten -Und ich, der blasse Mond, verschwand im Fribrot, Und die mich gestern angebetet haben, Tie kniemn nieder vor der jungen Sonne. (auffahrend) Noch bin ich Mönig, noch hab' ich die Macht! Und funkelt es su hell - des Tags Gestirn -Werd ich mit meines Mornes schwarzem Mantel Es flugs umbillen, und in Macht verwandeln Den heitern Tag. Und meine Blitze sollen Herniederfallen - nicht als fröhlich Licht -Als Schrecken für die gläub'gen Sonnahbeter! Ner ist er denn, dass ich vor ihm sollt' zittern ? Zwar - er ist jung und voller Suversicht. Und jeder Tag macht macht ger ihn und mut ger -Ich bin nicht alt noch und auch kraftlos nicht: Der Mut entwich nur, weil das Glück entwich. Fenn Jahve will, wird es aufs neu mir lächeln, Und helle Tage werd' ich wiederseh'n. Ach, Jahve, Jahve! dich hab' ich gesucht In meiner Not und fand dich nicht. Wo bist du denn ? allüberall, so sagen

Die Tiester, seist du - und das Volk, es glaubt's.
Du schickst den Blitz, den Donner und den Sturmwind,
Und du bist zornig, ganz wie Renschen eind Man sagte mir, in deinem Ebenbilde
Sind wir gesch Afen. Fast doch möcht ich glauben,
Tir schufen dich nach unserm Ebenbild!
So wie dich jeder braucht, so formt er dich Ich bilde dich mir als den Jott der Kraft,
ber fest den spiess mir strecke in die Faust!
Und sichern Stoss mir schaff' in Feindes Brust.

(Nach kurzem drüten)

Scherf will ich ihr bewachen, wenn er kommt: Seh' ich ein Sacheln nur, ein augenleuchten, Das herrschaft köndet, Fiegeszuversicht -

(or Jenze sprechend)
So hilfst du mir, of immer Kuh' mir schaffen.

v. foene.

David. Saul.

David: (Von rechts auftretend)

keil dir, o König, Friede sei mit dir:
Krieges
Und Jahre, herr des Könige und der Schlachten,
Verleihe Sieg dir über deine Feinde:
Du hast mich rufen lassen, herr: Was ist's ?
Ist wo ein Feind, den ich bekömpfen soll ?
Dir dient mein .rm, mein Kopf und auch mein herz.
Gern zieh' ich aus für dich in Kompf und Tod.

Saul: So sohwere Arbeit gibt es heute nicht.

Zwar einen Feind sollst du besiehen mir
Doch steht er nicht im Feld, er lauert hier -

Und nennt sich: Schwermut, Sorg' und finstern Gram, Den du so oft mit süssen Klang vertrieben. So stimme an ein kleines Liedchen denn, So wie's die Hirten in der Wüste singen -Dass ich, vergessend mich und meinen Schmerz, In Wohllaut's Wellen wohlig untertauche.

(David beginnt das Vorspiel auf der Harfe. Faul unterbricht ihn, schnell auf ihn sugehend)

Du liebst Wichal ?

David: (betroffen)

Wie sollt' ich ? Finmal nur,

Als ich den Goliath schlug, js, ich gesteh' es,

D. hofft' ich af Frfüllung eines Worts
Roch da es nicht erfüllt ward, tat ich nichts,

Es wahr zu machen. Die hab' ich gewagt,

Mein aug' zur "Enigstochter zu erheben.

Enul: Ich weise, ich bin in deiner ohuld. Und heute Till ich dir lüsen nun mein Königswort. Michal sei dein:

David: Mein Fürst, wie soll ich danken -

Gilt's su erfüllen. Hebron, hör ich eben,
Ist von Thilisterscharen sehr belästigt Lieh' hin und bring als horgengabe
Dreihundert Köpfe der Thilister.

David: Dreihundert Köpfe! Das ist viel, fürwahr!

Doch nicht zu viel für ein so grosses Glück Ich eile fort, die Waffen mir zu schärfen!

Hilft Jahre, dass ich heil surück hier kehre, Bach wohlverbrachten Verk, so weiss ich nicht, Wass für ein Glück ich dann noch wünschen soll.

Saul: Ja, du bist glücklich - ich bin müd' und traurig,
Drum sing mir noch dein lied, mich zu erheitern,
Eh' du von hinnen ziehet.

Dovid: Gern, o König!

(Fr beginnt wieder des unterbrochene Vorspiel.)
Als des Fondes Filberscheide
auf Ephrains sergen glanzte,
Harrt ich deiner in der Wiste,
Wo die weissen Ehrmer weiden.

Doch du kanst nicht, ach, du kamst nicht -Einsam hut' ich meine merde! -

ach, wie schön ist's, wenn dein Topichen Sich en meine Schulter lehnet.

Vor mir liegen meine Aunde, Halb im Schlafe mich amblinzelnd -Neben mir zur Linken Chenach, Und ich halte sie umschlungen.

Und our recliter liest mein Turfspiess, Wolf und Miren au empfangen. Ist's um Mebe, geht's zum Krupfe loh bin minter, bin gerüstet.

> (Es ist ganz dunkel geworden. Während des Nachspiels wirft S.ul, der sich bei den letzten Worten zornig erhoben hat, die Lanze gegen David und fehlt ihn. David springt auf. Pause der Verlegenheit.)

Saul: Verzeih' mir doch: Mir ist so wirr im Kopfe.

Ich glaube, in der buft sind büse Geister,

Die kommen, wenn es dunkel wird, und drohen
Und stacheln mich zur aut, zur Raserei
Und eh' ichs denke, fasst die Faust die Lanze.

Sie fliegt - die Geister huschen still vorbei.
Ja, ich bin krank, brum musst du mir verzeihn.

David: Tozu verzeihen dir, da ich nicht zürnte ? hög! Jahve dir die kranke Seele heilen!

Saul: .men: Nun will ich schlefen gehn. Leb' wohl:

David: Leb' wohl, mein Ffirst, und Friede sei mit dir! = 0 Saul geht nach links ab).

71. (cene.

Jonathan. David.

Jonathan: (hastig eintretend)

Dioh auch' ich überall und höre eben,

Dass du beim lönig.

David: Grad entliess er mich.

Jonathan: Du struklest frühlich und dein auge struhlt.

Duvid: Ja, ich bin glücklich, Jonath n: Tovon

50 oft wir sprachen nur als Sukunftstraum,
usmalend uns die Schönheit der Erfüllung Es ist erfüllt, und süss're hande bahd
als nur der reundschaft werden uns unschliessen.

Jonathan: Versteh' ich recht ? der König hätte dir Vas meiner Bitte trotzig er verweigert.

Gewährt aus eignem Antrieb ? Ganz von selbst ?

David: Verweigert deiner itte ? Du also

hast mein Geheirnis offenbart der König

Und hast für mich geworben ? Nun wirde klar:

a ich mir selber halb, hab seiner Laune

Nur suschrieb, ich verdenk' es dir. O. Freund,

tie arn bin ich! Ich darf nur stets empfangen,

Und geb' dir nichts zurück - und du bist reion,

Weil arm an bünschen - und so kann der Freund

Beschänt nur vor dir stehn.

Jonathan:
Ungamedig nahm der Wenig auf mein Werben,
Und fast hätt' iele besehlt mit meinem Leben.
Denn, als ich mahnt' ihn an sein Königswort,
Und dein Verdienst ihm pries, wie sichs gebührt,
Warf er im Born den Spiess nach mir. Ich floh
Und knapp entern ich nur dem Tod.

David: to bin ich Greifach min in deiner famild.

Jonathan: Sprich micht von Schuld, von Geben und von Zehmen:
Die Freundschift rechnet micht, wär' sie sonst
Freundschaft?

Doch wir vertändeln schwatzend hier die heit Und denken nicht, dass Michal ängstlich harret auf die Entscheidung. Auch bei ihr warb ich Für dich. Ich konnt mir's sparen, denn die Mebe War mir vorausgeeilt als Werberin. Ich hole sie.

David: Booh nicht. Boch ist's nicht sicher -

Jonathan: Du sagment doch, dass dir der König selber -

Pavid: Gewiss! Doch vorher hab' ich zu erfüllen Hoch die Jedingung, die der König etellte: Ich muss als "orgengen" dreihundert Häupter Ihm liefern von den Toharen der Thilister.

Jonethan: Abscheulich! O, ich schare mich des Vaters -

David: Ein jeder wird besteuert nach Vermögen.
Eir schweichelt's dass run hoob mich einschätzt.

Jonathan: Du kennest nicht die Grösse der Gefahr.

Levid: Ich weiss, Gott ist mit mir, und fürcht' mich nicht.

Und werd' ich sinred zagen in dem tampf
Sibt mir der holden kichal sässe Siebe

Des Adlers Fittich und die Kraft des Süren.

Dürft' ich nur einwal, eh' das Schwert ich ziehe,

aus ihren Flammensagen Slut mir holen
So sollt mein Schwert ein wildes Fener sein,

Der Feind vor mir wie dürres Steppengras.

Jonathan: Du sollat sie seln, ich rufe sie sogleich.

__David: (ihm nachrufend)

O Freund, was tust du ? heg ist er. Zu spät:

Was soll ich tun, was sagen, wenn sie korret ?

(In Träumerei versunken, ergreift er die Karfe und
spielt einige Ekorde. Mürenddessen kommt Jonathan
mit .ichal aus einer der Türen links. Jonathan
entfernt sich lächelnd, auf David zeigend.)

VII. Cene.

Hichal. David.

David: ,aufblickend und Michal bemerkend)

Du bist's! Merrinne nicht, o süsser Traum! Denn nur ein Traum ists, ease holde Königstocher, D.ss ich dich seh' und lebe! -

Eichel: Da staumst mit Necht,
Mich hier zu sehn. wingst brach die Richt herein Verletzt hab' ich die fitte Israels.

Denk' drum nicht schlecht von mir. Bicht wär' ich hier,
Hätt' nicht der Bruder dringend mich gebeten.
Bun ging er fort und lässet mich allein Ich geh'. Ich darf nicht bleiben! Schun und angst

Erdrücken mich, Seb' wohl! (will gehen).

-- Dowid: O gehe nicht:

For weiss, ob ich noch einmal dich erblicke:

Ich ziehe in den Kampf, vielleicht zum Tody.

Wichel: (Micht eine Lewegung, welche zeigt, dans sie ergriffen ist. die wendet sich wieder bavid zu.) Rein, ziehe nicht! Tenug hast an gekampft. Der König send zuch einzel andre Belden.

David: Für diesmal kenn er nicht. Denn sieh, um dich huss ich jetzt ziehen in den Zuppt.

Dichal: Im mich ?

David: Dreihundert Häupter der Philister soll ich
Als Morgangabe deinen Vater bringen.

Michal: ...ls horgengabe ?Vie ? Versteh' ich recht ?

David: Ja, Michal, da wirst mein, mein süsses Weib!

(Will sie umarmen, sie weicht zurück.)

Wichal: Ein Dichter seist du, sagt mir Jonathan,
Vielleicht hast du ein Mürchen nur gedichtet.
Mich zu erfreuen, wie man Einder zut.

David: Rein, es ist E hrheit, hell und klar,
Tie dort der Fond, der Echelnd niederschaut
auf mein ungläubig Tebohen.

Michel: Wie gerne möcht' ich's glauben, könnt' ich nur! Zu plötzlich kan es und zu unerw rtet auch krillit es mich, dass du beim Vater gleich 30 ohne weiteres um mich geworben bie kann ich glauben, dass dein nerz mich liebt ? Die Tieb' hat orte und die Lish' hat Blicke! Hie grüsste mich bein ug' und nie dein Mund. Du Sbersahest mich wie eine Hagd -Und nun auf einmal, da es dir gefiel. Mich au begehren, warbest du um mich. Dock bed dem Vater mur and night bei mir. sin ich so niedrig, dass man mich verk afe. Tie eine Edavia der Thonikerstädte. um offnen lærkte, eine ore mur ? Am achliesst den i. ndel ab und fraget nicht. Ob thr der frende Whifer auch gefalle.

David: Wenn's einen sklaven gibt, so bin ich's selbst.

Du, meine Herrin, der ich willig diene.

Hitt' micht der edle round für mich geworben

Beim König, mein Teheirmis ihm enthüllend.

Tie hätt' ein Blick, oin baut sich mir entrungen.

Vie durft' ich's wagen, meinen Vunsch zu dir,

Des Königs Tochter zu erheben ? Ich schwieg
Und auch den Freund vertraut ich nichts. Ich wollte

Es stols verschließen uch vor ihm. Foch er,

Hit suntem Finn erriet er, was ich fühlte.

Tie glücklich war ich, dass ich ihm, dem Edlen,

Mein übervolles derz erschließen konnte:
Und das Jeheirmis het er gut bewahrt!
Wär's anders, stünd' ich nicht beschänt wor dir (sich ihr nibernd, die en der hand fassend,
mit peding far tirme and heisser, unterdrücktor wie ensch ft)

Ich gönnte frei mein mig zu dir erheben,
Dir segen, wie die Flarmen mich verzehren,
Wie ich vergeh' vor deinen süssen blick.
Vie ich mich sehne much den Earfenton,
Der deinen dippen wohllautreich entklingt.
Komm' mir zu Kilfe, holde kommernacht,
Luss die verdorgnen i timmen leis' erklingen,
nauch deinen warmen debesaten aus,
Leih' mir den ihanz von Allionen iternen,
Dass meine Mebe funkte hell und leuchtend,
Des Zweifels zunkel siegreich überstranlend.

Des Südwinds mag der Blumen Kelch erfüllen,
Die ihm zum John ihr Tüssestes gewähren auf seinen slügeln trägt er's durch die Racht,
Hit Duft und Blüten selig sie erfüllend.
Doch Henschenblumen ist sein Auch gefährlich Du raunst mir zu solch' glübend heisse Worte.
Die eines Wächens Dhr nicht hören darf! Und doch lausch' ich so gern dem Solweichelklang,
Und bin so tiricht, alles dir zu glauben.
(Umarmung).

David: Num zich' ich heiter: Dreifwoher Panzer ist mir Die Idebe meiner Nichal. Po gerüstet, Geh' ich zum Kan f, als wär's zum Reigentanz, Der Waffen Klang ist süsseste Husik, Des keindes (chlachtrum wird mein hochzeitslied.

biohal: Muss es dann Sein ? Ich sittre für dein leben.

O, sürne nicht, ich bin ein Teib - und schwach.

Kleinmütig will ich dich nicht machen. Ich weiss,
Du wirst den Kampf bestehn, wie manchen andern,
Doch fühl' ich Teh! Lia. Meil geschickt gezielt,
Und ich verliere dich auf inner! Rein,
Es darf nicht sein! Du grausen wür's! Ich will
Tum Vater gehn, mich ihm zu Füssen werfen,
Dass er die grause Orgengab' erlasse:

David: Das wirst du nicht! Micht soll der König denken.
Ich sei ein eigling, der sein ort nicht halt.

Michal; Mitt'st du mich holb so lieb mur, wie ich dach, bu zög'st mit soleher Freude nicht davon.

David: Mun mus, ion zieln. Cerüstet bin ion aur Eum Kempf mit sinnern, nicht mit siebehens ..orn. Da mus, ich sicher unterliegen.

. ichel wendet sich ab)

Michal:

Des cibes Trûne ist der sinz'ge feil.

Der in des kannes hert sein Ziel nicht fehlt.

Ich flich', dass er zu tief mich nicht verwunde.

Bichal: Nein, nein, ich weine nicht mehr. Denken will ich,
Dess ich des Königs Tochter, du ein held:
So will ich stark sein. ein bin ich auf immer.
Fällst du im Kumpf, trag ich den itwenschleier ;
Kehrst du zurück, bin ich die Glücklichste,
Die dieses wandes onne je beschienen.

David: Ich kehr' zurück: Und sind die Feinde wild.
Wie Wüstenlöwen, zähmen will ich sie.
Als Spielzeug dir zu deinen Füssen legen:

(Umarmung).

Michal: Seb' wohl, und Jahves Engel schützen dich!

(York ng fallt).

Ende des dritten Aktes.

IV. Akt.

(Scenerie wie im III. Akt.)

I. Scene.

Jonathan. Hichal.

(Jonathan allein mit seinen Waffen beschäftigt. Michal tritt rasch ein.)

<u>Michal:</u> Da bist du. Endlich treff ich dich allein.

So manchen Tag schon sucht' ich dich vergebens.

Jonathan: Ich war auf Posten, Kundschaft einzuziehn.
Denn eines Ueberfalls sind wir gewärtig.

<u>Michal:</u> Ein Weberfall! Auch ich ward ueberfallen
Und meines Besten, Köstlichsten beraubt.

Jonathan: Ach, arme Schwester, ja, dein Gläck war kurs.

Michal: Weh ihm, der es mir gransam hat verkürzt.

Jonathan: Dem Vater fluchst du?

Michel: 0, du weisst nicht, Bruder,
Was ich in diesen Tagen hab' erduldet.

Just eben heimgekehrt von einem Streifzug,
Erfuhr' ich, David sei gefloh'n. Warum,
Wohin und wie, das wollt' mir keiner sagen.
Erzähl' mir doch, wie alles sich begeben.

Michal:

Als David siegreich heirkam aus dem Kampf,

Dreihundert Häupter der Philister bringend,

E war der Vater ausser sich vor Wut.

Und dass er meistern musste seinen Zorn

Und helle Augen seigen, muntre Lippen,
Indes der Hass ihm en der Seele frase,
Das eteigerte die aut zur Raserei,
Zum finstren, dumpfen, unheilsenwangrem Braten.

v. nie vergess ich seine Augen, als er,
Zir savid zeigend, knirschte: "siesen da
Rab' ich zum Gatten dir bestimmt.

Hun gib wohl acht, dess nicht dein Tügelein
Ein Adler hole aus der heitren Lutt."

Jonathan:

Ja, ja, ich weiss, in deiner Hochzeitswoche Da hatte Vator - 's galt für Fastigkeit -Seltsame Worte, nürrische Geberden. Und er, der Wein gemieden sonst, wie Gift, Berauschte sich, den Worn sich zu betäuben. Nan nahm für Geist des Jeins, für Uebermut, Was finstrer Hohn, was grimmer Hass mur war.

Michal:

Hightich. Vom ersten Augenblicke ahnt'ich, Was, ach, zu bald nur sich erfüllen sollte. -

(Pause der Erregung.)
So eine Woche nach der Hochzeit war's,
Du draussen vor dem Feind, und wir allein In vollen Wigen unser Glück geniessend,
Als ahnten wir, wie bald dahin es sei. Da liess der Vater Devid zu sich rufen,
Vor ihm zu spielen, wie in frührer Weit.
Und ich entliess ihn, frühlich scherzend, ob er
Heinkehren werde mit dem Jendstern Ob er wohl froh sei seiner neuen Freiheit?
Des Kosens wird ein Mann leicht überdrüßsig Und er verschloss mit einem Kuss mir lachend
Den übermüttgen Hund. Der Abend kum

Und brachte ihn suritck in meine .. re. woch wie ein Schatten seinerselber nur. Denn als er spielt' die Harfe vor dem König. Sein' selpst vergessend in den sussen Tonen -Da weckte ihn aus seinem Traum der Speer. Den sorneswild der Konig nach ihr warf. Doch traf er nicht sein Wiel, und David floh In meine arme, ach, sum letzten Mal! Noch in derselben Wacht musst' er entfliehen. Auroha Fenster liess ich ihn hinab, denn vor der Türe Da standan des Köries ancher, ihn an taten. Sobald sein Puss sich zeige auf der Schwelle. Als es non Ritter ward, und er nicht ker. Da sandt' der Kinig Boten mir ins Hous, Den Slumigen zu holen. " Stot dem König. Dass David krank ist und nicht kormen kann! " Die Hoten meldeten mein wort dem Kunig. Doch dieser, gane vom finstern Wahn beherrscht Rief lachend: " Fun, so bringt ihn mit dem Bett! Ich kann ihn auch in seinem dette toten. "

Jonathan: Micht weiter! Mahnsinn, sagt man, stecke an Fr könnte mich ergreifen, und vielleicht
Verüht' ich Taton schwarz wie nächt'ge Schatten,
Und grauenvoll wie Meeresungeheuer! -(Deide schweigen einen augenblick, um ihrer Erregung

Herr su werden.)

Hichal: wir nahm man mur den Fraund - (Jonathan macht eine Bewegung des Schmerses) Du bist ein Mann, Hast Kraft und Mut, kannst ohne Fraund auch leben!

Leh bin ein Weib - hab' nichts als meine Liebe - Und einer mur ist's, dem sie ward zu teil.

Und diesen Einz'gen nimmt der Konig mir.

Jonathan: Moch haben wir ja David nicht verloren Es kommen andre Seiten. Mach der Eacht
Des Unglücke runs des Glückes Tag erscheinen.

Mighal:

Bis dahin bin ich tot! benn ohne ihn

So lang zu leben, trag ich nicht. Zu schwer

Ist diese Bürde für mein junges herz.

Jonathan: Du solltest freuen dich, dass er gerettet!

Michal: Ja, ist er's denn? In unsres Königs Landen

Wird man ihn hetzen wie ein wildes Tier
Und flieht er ins Philisterland, so harrt

Ein martervoller Tod des Flüchtlings.

Jonathan: Schwester,

Zu trübe blickst du. Lavid ist klug und tapfer, Beliebt im Gand, wird Schutz und Rüffe finden. Uns droht ein Brieg mit den Philistern wieder. Her weiss, ob nicht der Vater ihn zurückruft dur Leit der Rot, wenn tapfre was fehlen! Dann wird, von Trennung tausendfach vergrößsert, Des Gatten Liebe achön'res Blück dir hieten, als du genossest in vergang'nen Tagen. Gemeinsem Leid ist eine Bisenkette, Die Ratt- und Gattin aneinanderschmiedet.

Im Leid wehrt Liebe nur den zerten Buft, ber in des Blückes Bleichmass sich verflüchtigt.

Michal: Könnt' ich dir glauben nur und könnt' ich hoffen,
Ihn einmal noch an dieses Herz zu drücken,
Es wär' zu schön - und also wird's nicht sein!

Jonathan: Doch wird as sein! As soll und muss! Komm' mit

Hinein, nirm deine Laute, spiele mir Ein muntres Lied. Der Töne süsse Flut Wird schnell ertrinken Gram und Sorg' und Leid. (Seide ab nach links.)

Die Bühne bleibt einen Augenblick leer.

II. Scene.

saul. Simei.

Von rechts auftretend. Sie sprechen vor dem Bintreten und treten geräuschvoll ein mit allen Zeichen der Erregung.

Saul:

Der Achimelech, Bagstau, der alte Priester
Im Heiligtum zu Nob? Es ist unglaublich!

Mein Sohn und meine Tochter und die Priester
Im Bund mit ihm! Ha, priesterliche Schlange,
Ich reisse dir den Giftzehn aus und werde
Recht zahm dich machen und dein glattes Fell
Dir abziehn, dass die falschen Schlangenaugen
Sich dir im Kopfe drehn vor Wut und Behmerz!
Geh', lass die Läufer kommen, doch sogleich:

Eimei: (In die rechte Kulisse rufend)

He, Läufer, trotet ein, der König wünscht euch.

(3 Läufer traten ein.)

Läufer: Mein Herr und König, Friede sei mit dir:

Saul: Mit Ruch sei Friede: Gehet hin nach Nob,

Der Priesterstudt, und sagt dem Achimelech.

Er soll sogleich mit seiner ganzen Sippe

Erscheinen hier. Nun geht und bringt mir Antwort:

Erster Läufer Herr, er ist hier mit allen Priestern Zum Neumondsfest. Die opfern auf der Höhe.

Saul: So ruft sie alle her!

Läufer: Herr, wir gehorchen. (Läufer ab.)

Saul: (setzt sich) %rz%hl' mir nun, wie so dir alles kund ward.

Sinei: Du weisst, als farmel starb, da dachtest Du,

Run sei's vorbel mit Davids Herrlichkeit,

Da ihm der Schutz des Rohenpriesters fehle.

Saul: Mir starb er doch su früh, der alte Mann!

Mir ist es manchmal, als n'est' er noch leben

Und ich su seinen Füssen werfen mich

Und rufen: Segne mich, dass ich gesunde!

Simei: Dein Feind war er und Grund all Deines Unglücks.

Saul: Micht einen zweiten wird dies Land gebären.

Simei: Ich hoff's, zum Keile Deines Königtums.

Saul: Lass gut sein. Cag, was Du zu melden hast.

Simei: Um hurn zu sein: Deim Tode Samuels

Da dacht ich mir: Ein Priester ist gestorben.

Die andern lehan, und jetzt gilt's zu wachen.

So hab' ich einen Spüher mir genietet —

Schwer war's ihn zu gewinnen, denn dies Volk

Hat heilge Boheu vor allen Priestern Jahves.

So nahm ich einen Fremden, Deinen Diener

Ben Edomiter Boeg, Oberhirten

Der königlichen Herden, schlau und eifrig. Ihm schärft ich ein, allüberall im Land, "O er herun sich trieb mit seiner Herde, Lie Priester scharf in Auge zu behalten Und gleich zu melden mir, wenn irgendwo Cich etwas spinne gegen seinen Herru. Mun, gestern Macht - ich hatte just zur Ruhe Mich gelegt - de pocht's an meine Tür. Sum Fenster spring ich und beim Schein des Mondes Erblick ich Doeg, meinen Späher. Schnell Eil' ich himunter und ich sag: " Was gibt's, Dass Du so split noch in der Hacht mich störst? " Und nun erzühlt er mir, was sich begeben In Nob: Wie Achimelech David aufnahm. Den Ewigen für ihn befragte, wie er Ihn speiste und ihm gab des Goliath schwert Dort aufbewahret in dem Heiligtum.

Saul:

Und wo ist David jetzt?

Simei:

Bei den Philistern.

Saul:

Entwischt mir also, meiner Rach' entgangen: Loch hoff' ich, soll's nichts Gutes ihm bedeuten. Erkennt man ihn, so ist Bein Tod gewiss.

Simei:

Eicht so gewiss, als Da wohl glaubst, mein Freund.
David ist schlau und wird sich mit dem Feind
Zu stellen wissen, dass man ihn willkommen
Als Deinen Feind mit offnen Armen aufnirmt.
Denn er ist nicht allein, und eine Schaar
Von unzufriedenem, verwegnen Volk
Hat sich ihm angeschlossen, und so ist er
Ein ein willkommener Helfer gegen Dich.

Saul:

So war vergebens alles. Wut und List:

284 ist offenbar, freiwill'ge Helfer hat er.
Und meine Diener, wie die Priester alle.
Sie sind bestochen. wertet mur, Verräter!
Gericht jetzt will ich halten und Buch mustern.
Ber falsch befunden wird, den Kopf ihm ab!
Geh, lass die Diener kormen, alle, gleich!
Und wenn die Priester da sind, meld' es mir.

III. Scene.

Saul hat sich schweigend und düster gesetzt. Die Lanze in der Hand, blickt er zu loden. Simei erscheint, ihm folgen Doeg, Sauls Biener, die Pürsten des Landes und zuletzt die Priester. Saul sitzt links im Vordergrund, die Lanze in der Hand. Einei stellt sich neben ihn.

Die Diener: Herr, Friede sei mit Dir!

Saul:

Mit Euch sei Friede.'

Versummelt hab' ich Euch zu wicht'gem Rat.

Ich glaub Euch treu, Euch Fürsten Sinjamins,
Euch, Oberste des Heers, und Euch Ihr andern,
Die Diener meines Hauses und des Trons.

Ihr wisst, wie ich für dieses Landy und Volk
Mein Leben eingesetzt, von Auren Feldern,
Aus Euren Tennen, Helfern, den Feind verjagt.

Denn alles hatt' er Euch geraubt, das Korn,
Den Wein, das Oel. Bie rastete mein Schwert,
Die Süsse Ruh, die auch der Aermste kennt,
Ich kannt' sie nicht. Die Sorge um dies Land
Sie raubte mir den Schlaf, und meine Träume,

Sie waren, wie mein Leben, Kampf und Hot. Run, da Ihr sorglos Rure herden weidet, Und ohne beheu der Kelter Bost entnehmt, Vergesst Ihr den, der Euch die Freiheit schuf, Und jauchzt dem andern zu aus Judas Stamm.

<u>Die Obersten:</u> Richt wir, wir stehen fest zu Beinem Thron: Wir bleiben treu dem Bause Enjamins.

Füreten und Diener. Und wir nicht minder. Wir stehen nicht zurück Vor irgendwen in Tren zu Geinen Haus.

Smul:

Seid Dir so treu, warum vergasset Dir

au warnen mich?

au den Philistern, an der Grenze läuernd,

sie er das Land mag überfallen. Freilich,

kein eign-er Sohn ist ja im hund mit ihm!

Hicht darf mich's wandern, helft Dir heimlich ihm.

<u>Ein Oberst:</u> Dass David an der Frenze, hör' ich eben Von Mr., okönig, und zum erstenmal.

Saul: (wild) The schliefet, statt für Muern Herrn zu wachen:

Loh weiss es wohl, der kleine Held aus Juda

Er hat so süss Moh angelächelt, hat Much

(zu den Bienern) Vielleicht versprochen auch Weinberge, Aecker —

(zuden Kriegern) much Stellen im Reer als Oberste der Tausend.

(Leidenschaftlich) doch ist er König nicht, und Bure Habgier

Sleibt ungestillt, ich hoffe wohl auf irmer! (Gerurmel)
Ihr murret! Wie: Ist einer unter Ruch,
Der sagen kann: Ich folgte Deinem Feind,
Ich hab' ihn ausgespürt, lag auf der Leuer,

Und zeige Dir, wie Du ihn fangen kannst?

Doeg: (Wirft sich vor : aul nieder)

Darf ich, ein Phlav'und Frendling vor Dir reden?

Saul: Steh'auf und rede. (lle blicken gespannt auf Doeg)

Deiner 'erden wart' ich.

Nicht ist's mein .mt, den König zu bewachen; Doch lieb'ich sich, Ju bist gerecht und wührhaft, Doch Javid falsch und tickisch, und so hab'ich

Erspahet, wo ich konnt', den Frad des Feinds.

Saul: So kinde, was Du weisst, much' nicht viel Worte.

Does: Ich war nit meiner werde grad zu Kob.

als devid influcit field im laus des merrn.

Saul: Zu Nob? Ties ihn der Priester nicht zurück?

Doeg: Der Chimelech! Kein, in Segenteil!

ar nehm ihn freundlich auf, gab ihm das Schwert

Des Foliath, bewahrt im Heiligtum,

Und reiche sehrung auch für seine Reise.

Und ch' er schied, befragte er den Herrn

In brünstigen lebet und fleht' für David.

Saul: Ihr Knechte Cauls, thr Mirsten, Oberste.

Was sagt Ihr mun? wie Klötze steht Ihr da!

Ihr schliefet und ein .klav', ein Fremder wachte!

(zu Doeg) Ich denke bir, mein Freund, und will Dir's

lohnen.

He!, Wawfer! , ward mein .uftrag ausgerichtet?

Ist Chimelech da mit seinen Priestern?

2. Läufer: Ja. Herr, sie harren draussen.

Saul: Rufet sie! (Pouse. Saul setzt sich erregt.)

(is Priester troten ein).

senimeleen ("ortretend)

Trice set mit dir und Jeinem haus:

...ng lebe ".ul, Verderben seinen seinen:

(Lie Triester wiederholen den letzten vers im Chor)

Sant: Bist du ein riester Javes ?

ichimolech: | olche Trage T

Coul:

Mess, zu demüt'gen nich, der König rufen ?

Zu bist kein riester, ein Versolwörer beist du:

Noticelech Verschwürer ich atreibent nott mit rir.

Vergisens grüble ich, wennt der lönig

Vor ellen selben nich zu kranken aucht.

. är unicht es bittre grankung, nocht ich lachen:

Lon hätte nich verschworer : " " " i ozu ?

. it wen ? Den Törichten müent ich doch rehen,

Der sich mit mir, den verfanlesen biester,

Verschwören wollte.

Caul: Dem waf Conlosen rioster ? Lest du nicht Dem Goliath olwart im Leiligtus zu hüten ?

Achimelech: Des Boliath . onwert ? Ich gab es .einem Bidam.

<u>Saul:</u> Und gabst ibn brot, befragtest auch den Rerrn
ofr Isais ohn! Une du bist kein Verschwörer?

Achirelech: Ist das verschworung, wenn des Königs Eidam,
Dem ersten nach dir im hat, im reld,
Joh gab, was diese armen nande kounten?
Er habe wicht'een auftrag von dem König,
Und sei in lil', ganz ohne fpeis' und waffen,
Von hause weggegangen. Beides gab ich
Auf seine Bitte. Konnt' ich's weigern ihm,
Des Königs Eidam?

Saul: (höhnisch)

Des Königs fidem: Ma! (zornig) Mein Feind ist er.
Und du bist sein Menosse!

Du und die andern.

Die Priester alle sind mit ihm. Ich weiss.

Dass heimlich er gesalbet schon zum König.

Achimelech: Ob er ceralbt, ob nicht, wir kann ichs wissen?

Nicht ich hab ihn gesalbt (auf die andern Priester

deutend) nicht diese da!

Kein Priester Nobs. Fur formel allein konnt salben ihn.

Doch Formel ist tot.

Eaul. For kurzen lent er noch und eh er starb,
Ealbt er au Bethlehen des Isai John.
Du bist ein Triester, und du weisste recht wohl,
lie du auch heushelst.

Achimelech: Ich, ich henchle nicht.

"as ich ges rochen, war die reine "nürheit.

Loul: on, dein Assicht, ja wohl, unschuldig ist es boch frag' dein Herz, ob es nicht wusste, dass
bes dönigs wind du hast auf Flucht verholfen.

achirolach. The konnt ich wis en, dass er auf der Flucht, Und dass du Granch habet, ihn zu hassen?

Saul:

O, du unschuldig .rm! Und weil ein Tarm,

Follst du das Pohicksel aller Tärmer teilen,

Du und die andern. Fort nit ouch zur Pohlachtbank.

Einrt sie hinaus und tötet sie!

(Keiner rährt sich. Lurchtbare Pause).

He! Wufer!

Geschwind: habt ihr den auftrag nicht gehört ?

elter Kriegemenn: Jed aus Israel nicht wird bieten sich die Hand, bes hw'gen riester dir zu töten. Heilig Ist uns der herr, und heilig seine Tiester.

Esul: Auch dieses mangt ist heilig, denn geselbt ward es mit wahves heiligen Gel. Wer sich Verschworen gegen den Weselbten Jahves.

Ob riester oder nicht, versieht den Tod.

Alter Kriegsmann: Ich bin dem Grube mah and hab vom Teben Au hoffen nichte mehr, wen'ger noch zu fürchten.

Drum kann ich "Joheit Künden ohne Scheu!

So höre mich, ich fleh' dich an, o König:
Sei mild und lad nicht Blutschuld auf dein Beus.

Saul: eil senmach die seine dir, die Jme schlaff,
Und greibenhaft dein nirn so wie dein Bert,
Meinst du, die genne velt mas, angstlich schlottern,
Vor slut sich scheuen, weil du's selber tust ?
Die Welt wird dir zu deb' nicht alt und kraftlos.

Alter Kriegsmann. Nicht 'raft ist dies dein Tun. 'S ist Wut, "sist T hnsinn.

Von dause Spingmins mich rachen, nun denn,
so soll's der frende tun! Loeg, tritt her,
Ergreife sie! Lein solwert, es richte sie.
(Loeg führt die riester hinaus. Eumpfes Gemurmel.)

Junger Krieger: hein herr und dönig, Friede sei mit dir.

Saul: Bit dir sei Friede! Vas gibts ? du warst auf Posten ?

Junger Krieger: Auf Tosten an den brenzen Manjamins.

Mein Oberst sendet mich, zu melden dir.

Dass ein hilisterheer ins Aund gefallen.

Dei Aphek auf den höh'n sind die gelagert.

(Tritt zurück und mischt sich unter
das ührige riegsvolk.)

Lieg ich im Treb. To Lang ich lebe, muss ich
Die Lange schwingen und den Panzer tragen.
Auf, Töhne Benjamins, liebt ihr wich noch,
Jetat könnt ihrs seigen. Auf mit mir zum Kampf.

(Forheing fillit.)

Ande des Vierten Ates.

v. .. k t .

I. - cene.

Wolliges Land. In intergrande kahle Rügel. Rechts vorn eine nach den Auschauerraum offene Aitte.

ns ist n cht.

Saul. Sinbi.

Saul: (vermurt)

Schwarz ist die Nacht, wie die Gedanken hier.
Die Rolken hangen tief - fast bis zur Erde Verdeckend all den Hanz der ternenwelt.
Ein Windhauch mur, und sie zerstieben Die Sterne eind befreit, und neuer Hanz
Ergiesst bich über diese Erde. Weh' mir!
Lein Stern erlosch für inner. Dunkel ist's hier
In meiner must, kein euchten mehr, kein alitzen
Von trotzigen Gedanken! Schwarz und leer!
0, ich bin müd' - die deine brechen fast Cag'. Simöi, ist's weit noch bis Tan-dor?

Limit: La ruse genz nohe sein, sofern uns nicht

Saul: Mer ist ein kaumstaur. Tess mich sitzen hier Mur einen Augenblick.

Simëi: Marum so matt,

to restlos und so trauris ? Michts ist gescheh'n;

So wie es war, ist alles, manches hesser.

David ist ausser Landes, die Thilister

Sie sind im Land. Kenn dies bedrücken dich? Oft waren sie's. Du hast sie stets verjagt.

Fir dich ist alles, wis as war, für mich

Ist alles anders, weil hier (auf sein Herz deutend)

es anders ist.

Sott wich von mir, nicht mehr in Träumen und In Weissagung, wie einst, erscheint er mir. O, es ist grausem! Ich, der stets gekämpft Für Jahves Dienst und aus dem Land gejagt Totenbeschwörer, Schlangendeuter, Zauberer, Ich mass mun selbst, zu sänft'gen mein Gemüt, Zur Zauberei mich flächten.

Sive: Du musst nicht.

Ich hab' mich lang gesträubt. Dich herzuführen
Zur Zauberin von En-dor. Du sagtest mir.

Dass Tote die her aufbeschwören kann.

Ich glaub'es nicht. Die Toten ruhn für immer!

Die Gruft hält fest, sie gibt nichts wieder.

Saul: So glaubt' auch ich, ich denke anders nun.

Simbi: 'S gibt keinen Weg, der führet zu den Geistern.

Edr dich nicht, doch für mich. - Wie oft des Machts Im Lager, wenn sie alle schliefen, rings, Hab' ich gewacht und mit den sel'gen Geistern Zwiesprach gehalten.

Simmi: Gibt es Geister denn ?

Saul: Gibts einen Gott?

Simëi: Welch durme Frage!

Saul: Nun,

Wenn's einen Gott gibt, muss es Geister geben!
Hat nicht von Jugend auf man uns gelehrt:
Gott hat die Kraft zu töten, zu beleben Er führet in die Bruft, und führt herauf?
Ich ward geschuffen - hat man mich gefragt?
Ich werd' hinweggerafft - man fragt mich nicht!
Und diese kurze Spanne Zeit von Leid,
Von Müh' und und und Heu' sollt alles sein,
Was Jahve uns gegeben? Das kann nicht sein:
Ein Etwas gibt es zwischen Tod und Leben,
Ein Unaussprechliches, das uns als Sehnsucht,
Als süsse Moffnung überall begleitet.
Lies kleine Leben - erm und eng und dumpf Es sollte alles sein? Und die dahingeh'n,
Sind uns verloren, glaubst du, und auf ewig?

Simbi: Die Toten sind nichts. Die Lebenden sind alles.

Saul:

Der uns gestorben, soll verloren, sein ?
Auf immer / Aerrissen sein das Send der Liebe ?
Blos weil er zwanzig Jahre älter war
Und so viel früher in das Frab musstf steigen ?
Nichts übrig mehr: kein Rauch und kein Sedanke Allein gelassen in des Jebens Wüste ?
Sieh': Samuel, der mich sum Wönig salbte,
Mich leitete, als ich noch jang - mich schalt,
wenn Unrecht ich getan - Ar ist nun tot Und ich, der ich nach seinem Fort mich sehne
Und nach ihm schreie wie ein Birsch nach Wasser,
Ich soll ihn nicht mehr sehn, weil zwischen uns

Ein Stückehen Erde liegt ? (In Versweiflung)

das darf nicht sein:

Rs kunn nicht sein ! Ich will nicht sterben,
Rh' ich des Cehers ftime hab' vennömmen
Und seine Veisasgung mir künde mein Geschick.
Gein Lebender ist da, der es kann künden,
Und keiner weiss, ob diese Minde rein,
Ob sie von Blutschuld trießen. Ihn nur glaub ich!
Ich unse ihn sprechen! Sei's durch Zauberei,
Fei's durch Beschwörung und verruchte Künste (ausser sich)

Er muss herauf aus seinen Grab -Und sollt' ich mir mit diesen Hägeln behnen, Mie Erd' aufwühlend, meinen Weg zu ihm!

9.

15

Simbi: All' dies ist Fieberw Ansinn. Du issest nicht, Lurchwachst die Richte: 0, wie töricht bist du! Geh', schlaf' dich aus und fülle deinen Hagen, Und dein Jemüt wird ruhig werden.

Setishl du jemend: "Schlaf und iss!" du könntest
Grad so gut dem Volf befehlen, Gras zu fressen,
Und dem Kame I von Tieren sich zu nähren!
Ich kann nicht schlafen und ich will nicht essen,
Eh' ich nicht weiss, was Jahve mir beschieden.
(Ruch rechts deutend)

Sieh', ist dort nicht ein licht ? Mir war's Als säh' ich dort ein Flimmern. Dez ist es.

Simbl: Da ist es wieder. Gehen wir drauf los!

(Wie tappen im Munkeln man rechts und stossen auf das Haus)

Min Haus! Wir sind am Miel! Hier ist En-dor.

Sauli Da ist 'ne Spalte. Sehen wir hinein!

Ha! Simëi! Siehst du dort bei der Lampe

Die alte Frau ? Sie ists- O, wie ich zittre:

Simbi: Wir müssen klopfen. (Er klopft).

II. Coene.

Die Vorigen. Die Totenbeschwärerin.

Totenbeschwörerin: her stört mich hier so spät ?

Cimbi: Wir brauchen deine Lienste.

Totenheschwörerin. Ich diene niemand.

.

1G

Simel: Follat auch uns nicht dienen.
Sir brauchen deine Ausst. Sollst meinem Freund hier
Binen Foten aus den Grab beschwören.

Totenbeschwörerin: Bist du ein fynher, der mich will verstrieken?

Du weisst recht gut, des Todes wür' ich,

Uebt solche Eunste ich im Lande Saule,

Der Todesstref' auf hauberei gesetzt.

Saul:

Wight Spilher sind wir. O. ich bitte dich,

Tu mir die Rast! Denn unglücklich bin ich,

Und mein bedrückt! Bemüt will ich entlasten

Durch Lwissprach' mit den Grübern.

Totenbeschwörerin: Wer soll es sein ?

Saul: Den armel bring mir herauf.

Totenbeschwörerin: Den Seher ?

Dann bist du Saml selbst. Wer anders sollts

Hit Samuel Zwiesprach helten wollen?

Es soll kein haar von deinem Haupte fallen!

Ich solwör' es dir. Ich mas den Seher hören,

Eh' in die Ichlacht ich zieh'.

Totenbeechwörerin:

di.

Saul: Du, Timbi, halt mont, ich bit's dich,
Und nahet jemand dieser Hause sich,
To meld' es ungeskumt.

Simbi: Ich werde wachen. (ab nach der hintergrunde.)
(Die Totenbeschrörerin öffnet die nach links
fürende Tire, Saul tritt ein.)

III. feene.

Dich aus suf diesen Weger hier, bis ich

Den eg sum dunklen for gefunden.

Das de hinabführt in des Reich der Schatten.

(Man hört Monner und des neulen des eindes.)

Die Stund ist gönstig, in Aufruhr ist Matur.

Im Sweikampf liegt der Hölle schwerzer Först

Mit seinem Derherrn, dem Gott des Lichts.

Und weil sie körmfen, ist des Beich der Schatten

Ganz unbewacht, und ungestört kannst du

Mit selgen Geistern Swiesprach halten. Ruh' nun!

(Saul legt sich nieder. Healen des Sturmes.

Mitz und onnerschläge.)

(Wihrend des folgenden hört man eine leise,

sanfte. einschläfernde Musik.)

Totenbeschwörerin: (Ihre Hände über das Gesicht Sauls hin- und herbewegend)

Geisterstunde,
Du bist da.

Im Bunde
Mit der Gruft
Ist die Luft.
Eirmel und Hölle,
Neer und quelle,
Wensch und Seister,
Kreatur und Heister
Kommen sich nah.

Warum behen? Höhres Leben Steigt aus den Grüften. Schwebt in den Wiften -Und im Dunkeln Sehen wir funkeln Des Unsichtbaren Und Ewig Wahren Allsehendes age, Das immer wacht. Durch die Nacht Steigen die Schatten hir Erde hinauf. Prei und leicht Ist ihr Tauf. Schon ist's erreicht, Und sie schweben Und wieder beleben Die Müden und Matten,

Und jede Klage
Und jede Frage
Wird nun gestillt.
Dein Sehnen erfüllt.
Feuer und Wasser,
Freunde und Hasser
Sind liebend vereint.
Die Seelen sich neigen,
Die Gluten steigen
Höher und höher Und er erscheint,
Israels Seher:
Sam u e 1.

(Die Kusik verstummt. Die Totenbeschwörerin verschwindet. Saul ist wehrend der Beschwörung eingeschlummert und ruft jetzt im Traume: Samuel!

Stimme Samuels:

Was rufst du mich herauf und störest mich In meiner Ruh, aus meinem Grab mich lockend? (im Traume sprechend:) Cott wich von mir, durch Träume nicht, wie ein

(

Saul:

Gott wich ven mir, durch Träume nicht, wie einst, Und durch Propheten wird mir Weissagung.

Zum Kampf versammelt sind der Feinde Scharen,
Und mir ist bang. So künde mir mein Los,
Und sage mir, ob meine Hände rein,
Und ob ich frei von Blutschuld.

Samuel:

Schuldig bist du

Des feigen Nords an Achimelechs Starm.

Im Zorn vergossest du unschuldig Dlut.

Zurückgefordert wird es heut von dir,

Und die Philister sind dein Strafgericht.

Rrfüllen wird sich nun das Nort, das einst

Der Herr geboten mir, dir zu verkünden:

Die Krone einkt von deinem Haupt herab Und fällt dem David zu, den Sott erwählt. Bereite dich. Forgen bist du bei mir. (Es wird allmählig heller. Saul erhebt sich, noch halb im Traum sprechend):

Saul: 0, geh' nicht fort: Roch einen augenblick!

Hur eine Frage noch: Gieb Antwort mir!

Ha: weg ist er; Kein Laut mehr, keine Stimme
Sprach er nicht eben noch au mir ? (Vollständig

erwachend) bo bin ich ?

. 3

War es ein Traum nur, war es Wirklichkeit?
Wie es auch war, mein Johicksal ist enthüllt.
(Er fällt ohnmächtig nieder.)

IV. Ucene.

Totenheschwörerin: (von rechts eintretend)

O Rerr des admedls; Er ist tot! Weh mir!

(sich über ihn beugend)

Hein, nein, noch lebt er! Und, den Herrn sei Dank:
Er schlägt die Augen auf: wie matt und glanzlos!
Ganz ohne Kraft. Gewiss hat dieser Traum
Furchtbares ihm enthüllt. Ach, armer König:
Steh' auf, o Tönig, und hat deine Magd
Dem Tod getrotzt und dir heraufbeschworen
Den Scher Israels aus der Unterwelt,
So hör' euf meine Stirme! Komm hinein,
Iss' einen Bissen Brot und stürke dich!
Ganz kruftlos scheinst du mir.

Saul: Was tuts? Wen Gott

Verlassen hat, was nitzt ihm Speis' und Trank?

Totenbeschmörerin: O, sprich nicht so, mein Fürst. Denk' an den Kampf.

Und muss den Panzer tragen und den Helm.

Totenbeschwörerin: No nimmst du Graft, das disenkleid zu tragen,
Nenn du nicht Speise nimmst und Trank? Ich seh'
An deinem hohlen aug', dass du schon lang
Nicht mehr gegessen und geschlafen. Komm:
Ceh' mit hinein und iss und ruh' dich aus.

Eaul: Ich folge dir. Ts ist das letzte kal.

Dass ich geniesse, was die Erde gibt.

Du, Erde, habe Dank für deine Gabe:

Bald geb' ich dir zurück, was ich dir schulde.

Und meine Knochen dängen des neuen Königs

Getränk' und Speis'. Ein Düngerhauf' ist alles,

Was von uns bleibt, vom Bettler, wie vom König.

(Saul ab mit der Totenbeschwörerin durch die Tür

rechts.)

V. L c e n e .

Ronathan. Simbi.

(Es ist ganz hell geworden.)

Jonathan: (Aus dem Mintergrunde rechts)

Simbi: Per da ? Du bist es, Jonathan ?

Jonathan: Du hier

- 1

Und ganz allein ? lo ist der Vater ?

Simei: Drinnen,

mier in dem mause, um sich auszuruhen.

Jonathan: Lingst ist es Tag, wir müssen uns beeilen,

Dass nicht der Feind vor uns besetzt die Bergeg Von Gilbos. Fon Sunem aus, rückt er, Uns ganz unkreisend, in drei haufen vor. Schon gestern sagten mir's die Späher an. Vergebens bat ich Vater, diese Hacht Von Norden her den Feind schnell zu umgehen; Wir hätten dann im Rücken ihn gefasst Und ihn ins Tal gedrüngt. Dun ist's zu spät. Ich fürchte fast, wir sind umzingelt schon;

Simbl: Onb might der Künig Gründe an, warum Er nicht heut' hacht den Feind engreifen wollte ?

Jonathun: Das eben nicht. Er sagte: Komm heute Abend
Zu mir ins Zelt die Sache zu besprechen.

Simbi: Du warst im Selt ?

Jonathan: Ich fand es leer.

2 001

Simbl: Ja, js.

Die Kön'ge haben somerbare Launen.

Dein Vater, statt im Helt zu übernachten,
Ging auszuruhen sich in dieser Hitte.

Jonathan: 'S ist sonderbar. Sein Denken, Tun und Treiben
All diese Zeit, es war mir rätselhaft.

Doch kostbur ist die Zeit, ich kunn sie nicht
Rätsel zu lösen jetzt verschwenden. Hun
zu retten gilt es, was zu retten ist.

Ich eile, dort die Höhen zu besetzen.

Inzwischen geh' hinein und weck' den Hönig.

Und du, leb' wohl. Und eine Bitte noch
Erfülle mir. Wenn ich nicht wiederkehre,

Bring' meinen letzten Gruss der teuren Schwester,

Ihr und dem Freund - liebst du auch David nicht -

Tu mir die Gunst, sag' ihnen, dass in Liebe (ergriffen) Der chwester und des Freunds ich sterbend dachte.

(sich aufraffend)

Nun lebe wohl, ich eil' dem Feind entgegen.

(Jonathan ab.)

Simbl: Leb' wohl, du Edelster in Israel:

Du warst zu rein, zu gut für diese Welt.

Aus ihren Schnen werden letten stürzen,
Eh' deines Sleichen wieder wird geboren.

VI.; cene.

Paul. Pimbi.

Caul: (heraustretend)

Ich hab' dich lange warten lassen.

Simbi: Jung ?

Bur eine kurze Sommernscht.

Saul: Fir mich

War sie wohl lang und bang'. 0, Sim81,

Ich bin verloren.

Simbl: Freilich, jetzt bist u's.

Doch wär'st du's nicht, hätt'st du den Nat befolgt
Des Schnes, diese Hacht noch anzugreifen.
Hätt'st die Lebend'gen du zum Kampf geführt,
Statt mit den Toten dich zu unterhalten,
Geschlagen wär' der Jeind, das Reich gerettet.

Saul: Für Menschenschicksal gibt's kein Wenn, kein Aber.
Die ..tund' ist de und aller Menschen itz
Bringt sie um einen Pulsschlag nicht zurück.

(Man hört Trompetengeschmetter und Waffengeklirr). Horch, was ist das ? Die Feinde greifen an: Nun gilt es! Semuel, bald bin ich bei dir.

(Simbi und Saul ab. Die Bühne bleibt einen augenblick leer. Waffengeklirr, und Hörnerklang hinter der Scene.)

VII. : cene.

Steht, sag' ich, junges Volk, schämt ihr euch nicht, Zu fliehen, wie die Händin vor dem Löwen?

Hicht halb so flink war'n eure jungen Beine,
als es zum angriff galt, als jetzt zur Flucht.

Junger Krieger: Was nittats an kampfen noch ? Wir sind unzingelt.

Alter Krieger: Des Feigen Appe findet leicht ein Wort,

Den Kleimmat seines Herzens zu entschuld gen.

Sind wir umzingelt, nützt es dann zu fliehn?

(nach rechts deutend)

Seht dort, wie Jonathan im Kampfgewühl

Sieh abmüht, einer gegen sehn! Vorwärts!

Zu retten galt's den tapfern Königssohn.

Ein Brieger: Du weisst es selbst, dass Jahve abgewandt fein ingesicht von uns. Hie wird uns Sieg.

Th' abgewaschen nicht die Blubchuld Gauls.

Dem Tod geweilt ist find und sein inges!

Nicht ich vergoss unschuldig Blat. Ich will micht büssen, was ein anderer verbrach.

Ich rette mich, so lang' es Zeit noch ist.

Sinics Krieger: Auch ich! Fir ziehen heim zu unsten Zelten.

Alter Krieger: Hast gut geblücket, feiges Lamm, so lauf: Wirst doch dem wilden Wolfe nicht entgehen. Er schlägt die Tatze dir aufs blöde Rirn, Sein Zuhn wird dir das feige herz zerreissen. So kommt: Vorwärts: bir siegen oder sterben.

(.lle ab nach rechts.)

(Man hört den Klang der auf die Schilde schlagenden Schwerter. Mach einer weile erscheinen von rechts wiederum einzelne Kämpfer, deren Zahl immer mehr wächst. Einzelne fliehen, andere bleiben zu Einzelkämpfen stehen. Kurzes Kumpfgetürmel. Alle kämpfend ab nach links. Die Bühne bleibt wieder einen Augenblick leer.)

VIII. ; o e n e .

Saul stürzt ohne Linze und Helm auf die Bühne. gefolgt von seinem Taffenträger.

Maffenträger: Wie ? Ich dich töten ? Nein,

Das kann ich nicht. Ist keine Rettung mehr,

So kehren wir zurück ins Grupfgewähl

Und bieten unze Brust den Pfeilen dar.

Saul: Und wenn die Meile nicht barmherzig sind?
Und wenn die reinde lebend mich ergreißen
Und ihren Spott mit deinem König treiben?

Waffentrager: Das ware furchtbar.

Mun, so hab' Mitleid (ihm das Cohwert hinhaltend)
Und stose mich nieder.

Waffenträger: Mein, ich kann es nicht:

Wie dürft' ich's wagen, an des Herrn Gesalbten
Die Hand zu legen ? Heilig ist der König:

Sanl: So übe Mitleid donn, mein eig'nes Cohwert,

(Stüngt sich das Sohwert in die Brust.)

Ende des Étückes.

AR 4752

Bustav Vicas S. - POETRY UNDATED

B 29/8

Eyent, w

Bligg klagy fina Forgotia rotato: "A placer ner isoup Deigy begy being keyy! higher as Juggen die Leften der Tylinkungfin O, vigorto muffinfila, Thanks flats fifty and dine. Time and Dina friend their groß find dina langer, grafs din Lieb, I blimas Discussor in großen Ertrich -Times in witer with time Leigy, beny! Ther got dir die lige, in other for hig-Mend figuring and sinke forming was grat New In popular mayour Laib mosel frips, hound Let ? O, 20 mus, blanfor Rind, Tout mayour Siften it pluster fiften mad großen Topologet im Kamen Jongan This wif if kin Herly wif sign wich. in fresplan in Brimber wit well things And forther Tofankele, Bullift no Sprafen. Brok, wof, Ironial mefe, sop in bland gittoman Jongfor To foring pflight fis me großen might, Roping bift ing blood ing light musto of fra in Linkoffy

2

From the or might gefore the Zu Den gowlaken Otalldingain? Tough, were a subblish - ref. oft geffel as -Some jublif in foly jos fullfulling through Zilhow orbrofa, mit Friman galfan. Vifliam if of growing, or known wift and phribbingth Mus your july left truspender Vingling Madfellat in Jugan Dr Wanffor int Toppfill very glick in Link in Anglinger Tipighihm 29 How him. min fin looken fromtoppfing from " Dró junga wolks ifr mafor traiban Orfone, frolige trifaublefour, Leli- wt- grin in golding plin In De Jugan Margarlift, you so deline mifus minoffets wit must graffialt in alla Right. Them, Them, toping! win bland Trick If some Like zin jurpon durghen -In wife I se Muffs in driver Rommer Wit Frien brunkaft dim Riffan, Find die Lister in thisfuffiction mit frime Rifhigan indeign Francis, sikbilig, briffifty, whoming ind fort, fin laifting of if you mit for In Grammato, gazanilow un sat blond Milfalub tentor.

Frame

Oran fix morgand in suken wilfilled stall his you the liffin so minus On De marigan Janth shifting, in braile fifter wellifting fficker onto fell no killen blefinder mily ?. delit in faits melling ganit. mit & Leiken, with In Tingon Thingan Tigurla finisher fariber. facily from in forgamente " Joyan" bil zifrumangafundan Interior Day Migo Amen Calify, blogs! keyy keryy! hif Int Juggan is Taffer dinner Maffina. O. S. valaffand maffin frielin Minn when April " Time! My sim Them find plon finning and on justen mit and day good we die timme med gazogen midfine hill lifting with their, they dejy, blogy. Fringigal gaft in find als, First and siften if Jaim Minna. Minne Dif in aft, Marthin findam, sext me simos theiburfine: Lufs in Links fryam tim, Tim Horam for my im großen dortricks! Grow if in Loping and wift in Like. Him sif in aft wit driven beigg, blagg.

Vain

Time Murring anterbufe. I for me afor his wine graplish. Topule fligh fain Morfand Wings When in harringan Hongandryaffen: Me 10 Points of Heel gefellen In New York; young Well Theat refet Mario Paris De Rio Tinto Tril am gango 20 Frogunt. younger gowney Homigan weefler gage at birtafithel If an Manff. For grinn, on his gapement in pina Lipa, swings sin fellewing. There will fenfor In "bannighija Dorfongillon, Rum or defunded In Jule suffereds myre fet were some ventryching! The in Refund for London forking? is jet in Trygy win bland Tila! 3 Hours brings a my großen Loyen Wit me kliman Frinanglak. Joning suffligh as propjelos aschik Ins myliffe Statement, Must in Flight in aslamp Leifen fig swfers is wrift: , Thinks your Minter fully geffichen! Mend must fix in The Homi ap Into fine into ? in guspor Flake Good and Sun lefter timenthing.

I if im Thruld . Als Jufand mind in town in in the flagter of life in the if puts gificher Lai de polyigan Staffen - Zaitan gung inforth bayellan foll! When Trivilian The Komen gives offer When Tif underson in thelling friften. fin rife doge kyron to upunts! met gittind therian, est hinge miffle Non In varjabul gefammeten Friman, much fin your thinkly you glick Height syn Bry go Buglick. The flagh wif on Musper Getrofe in fighers. fi bifor Firm Upaid for the Labor. Min mind of July Die fritzwifige Thefunder Triffelm my a thing; was finds about mind minds might kon In blands Milpho, gefton latered Tof his we for if eighwarder it laws Toming blyt his was their tippe big ses pfleight in an Gulanka thent if , me me quited to fift fift is Type in Gring mis grefgengen: , and mapper if Ing the all befor ! o. 2 keins Hilly offin, Auf to aff of sinfon tiplithe, In In mife fallariffer thinger

Gra wine The Time 20 fofering fort gokoffet be or weif Treb frime ifu jefunden. you des Duffe if ses muffer! Coloriel fing if in the the his In Klin 20 gafiffer. Wif In großen guine thenty feck In mir game Later frigan, mifft at mil in fift fir in Beigg, kerry! auf is it Leitfilan die opaller un Drickenbegen On horgan sin gusto overfinationalin. Refert if yellow Triflingtonyou and main them wit finin! One for viel maffor series yelloffer, More hit In aim Frogfam was lifter royalfam? was marker fiftings faller in kilffor Beigy, keryy! -Gustav Wainbarg.

all if juny war - Tempon y Hofon, Think min, find faither very toffen Our in Horar if, list ming popular, But so frames fish The for The if fiftingfrom, not a plifand, Training fin and boy and reft will, Lis if feet ment, furt and frister, Roll and killer, young min fifor Sopho, factors, but has fifam. Org! if If might, sets your to frinten, Fre zompan, zom Botheran If for frest yappinistat worker! The if smarks, if to go paid-Rofting bin informer with planking. strift may with min golf man Briffan, rifts Int pfontlife folamen, High die Rana, deping linkt, out you fulfan, mile you felfour very paid Sommet viol main Briffer no de tifigforkeft 26 Jeffors Harbour mile if's under kindy supplie foil fellan larmen: allos grope for for fap; forther right in well. Trif, was stabal fußt in Toma, and in Rufting fift in blike Must de Typingflut fifth in vine, Must det Famon fift the maffor. Thatlifes all times in Ogingfent If In overfin famous Juffe. blind find gone, through and glands, Thinkful laword, forespen ziland, Jupas For sounds, and fine trale Jumpet inf in Sprided in audiff, Frame or withat, were ar fulfat

0.2- 11 aps \$

For For Livengarba. Sulled a non Gusten Warnberg. Jab'am Jafany! In faits an Jerminian mays tad min and the much Wall tanofurfu! for Lint wow Rindsoliste will of prigue, Not fisher fall in ong arthurgen Jaip mugh dar Rungf, malfrishyn Retylun, 16 my dor dimminffine me Frush long soit sift in step, In wind in Rinken forland, sof kenn ofer do ficker Jufferlay. Rain friend for solow when when hink for I her amber, in allot mind from mus foly with trunker firmy fing humgot. Third grown Jufung in find, soffered as Time in weither if a sin group dan gather for if his hopen in mis from Land San Poster folgt, In july as total of the Jo fungen full haf unhain driftenfund. Und snoof die fin ziefen mit for Funto, auf ffullen Refs die melden mittent ofen, Some Tilber Thering from folliges my fronts In total har Liffin for Lingunge ofine.

It's withings gline town har farf farmands In Hirston fix his knowforminden Glander Our Sifter Girell Front Kings Roffmed worter, Jenish was For Thinwand worm Rofe . O. mit zogen Ropmind Ruhr. Lay mor Odenthe filt der bunch Forfs. Our for affered day Parthur fofor Rufs. Fire for frange for mit form Ruit Und bunger wer dam proffer for me Hand. , great for all for her hand bymy Most Some Rough! " bond's die Year andling. " for fir galoth ! " grath pure kelt granisk Und for I haift the Difunginan Lost frim Llik. " Jeffren, Good argum theman, boing dia Torris Javan gir mir inf mill fin nifer formers. Und my broken baid fund in fand Must miffer med asknown in In Trend. " Tift gut, defrum dante drife frign; In out doct mught in your Worth bringen_ dof beffine from iffin del pinga prail for offing in Im Foly & Im form Laid!" De Telam mainmanfin gir onfram, Som fift implinger fin ful flats ings it O, fife Mishelist a Rindsofon

Inf yourse for day out on meld: , doughlyon Them, froff the am Mark? mes flift In welfor mis am fairmon wild? July fallen fish wif in arms under Mud Kishand frisken and of for the glander June Tulken p but for In Jund ampor, Wand feefend ffelt as an de proffers of. When for mely his min would, In mind graphen Some sof man preton fal. - and Singer med If might unfor fourth meeting and an forthe file! Home sime dochrya buffangslind he is set him in foundon galagan. To look generaltyer, his time frog brungen! mobiled grinks he trillment legglof, Infin The for the latylow morte fleford / griff: July belt we make The fingeriffen, Outwoodst so Jam Meit zi prim Tigsen: " for In bifffing in James Think Aleng min for for flepand tout year & Sun Deform me dis inspelana ding; black in yogalla It Lifan's milling glaff der Marcatamalla. I will the form and some thousand from seif tringlish die das farfin often Someter much foref weeffor

for mift's, and ongo im for most selas shell This laife amount fort I so mark men plays In globely fint in frofferly getrice a, dans In all ystrongen Rum fird die fingfred dief gewalt ze Doublen, To found for inf, In Ref mynifeing gut! " Rem night a Onther, bugan Januar Mallan Thing 'n fair In alinn Into my the the might desight and have toming But land dof in notare Graniformy found Les mes! - " Top may's, In presponder offeren Jep Frankrif Common der Ripfulffrand that you fam arear defined in & Hel Thighter - am ofon and aller sounds downeyl-Jum Rend, and fresh fresh and Singfore Vofall. Ref Grings in Blanker Oranny Vend forellar set am Ven for folyon kinn, Heft or in Rand - in Benjar Brigantlink -Mus Labor keft in & Outily for grant For Sumper offer In Line en confirmation mer as an July sorpis with Toplay barrel Ment for dan Muffield fit dam for myfight !

James fin latt, and man bankablank Thet word do talken zid den frimmed wing alafin dar Lin mus after and Jeffert Van Labort mynd, boughgine Lightfrough. Samuel that fil his with routher In fir har o frank je geffen for, Jath iffered for too mintan angon mater Mend front from toffermy . -For Tarehan pelf fught building for for Und Horifo: To before in wind Matholand For Friday ! arely of goods wo for golds. and min gother sough fish find anyouth! to forth is min for minut fift imfugue thend find for former and dentingen Kiffing De frift men fretft var verifar Rong av Mengen my foll in France burgen mad offingson. Jimis!

Der Jups Je der Jop ngint die malt! Inam Offigher - girl ab ina! Tifer frefat der geffeffen mail as if to feflants yelmingen tres if ging may man in twiff glandto if, at fair tim dieta, An Hanne, grigingstruken, mountain, Aviaban and brington all is gither to betome rispor planking pline Mult. bret if jung men - hilfand Jufan That min, find fatham vanfelfor. How in Herr if, liping blinistan, Med 206 frames fort the aife Take if theington, not reglifue This of is by in soft inf, Lis if fet west, fort in fisher, Fret in bich, guy in folan Taphas, furtas, below fifon. by, if for migh, sop your Ofward. Jun Bonifon, sin Buffirm It for first goffenisted monter! our if's make, if is go fight-Reply him if and in fforty riff my will min golf min Briffen, orifts we sprakling from Wift in Ring, up if libbo, That you

an fip (July) That is fellow will in fellow. acceptful bound is was miffor no or Toyforkeft no feller. Thorbon will if o much kinden, sup fin frief follow lavian. roughy forther the on foly; for allain vojent in much Justick, buil and my spoff and entel! Trif on Nahl fift in Town mor on Ruffing Joph in Leiter show in Ogingfait fift in din Me de Jones Japa me Buffer. Tomblight nes Frances and typingflent Tip and many in faire fully. Leve find your, things and ylundors Mus fin miter ofer June -Tinkeff lorious, Jorghu zilans Jups for many, in fine trala July mif in spirill in aucht, mumor witch, man or fuffel. Tymino my Romers Rosker silffend blity Ringefeld Amon in voying un Britan Topinglety pefor mufforfollow. gift ind very in larm Fine Drive fine Stranger Just if s in Suckerffering,

she have

e fits (spents / is a Jop at making int med some fifter feller and gill In mer fift mis know hopeful, Mat in lister into growthat a Je, in Wantfur freshynkrye Inflam yolumel, miffanffresting-"Tip in Jap de yungen weafffeit in guffiff you find higher and In Ticke fiften fritze met wit trypusfinan sniken: Day Twester Japa Som Ringan, Frain Linger fift it funker, Frais Inter fift or trong Must in off and Mough wing in the Oria fin midne fif is father! In Film fulst in Jings, and In Markes fift it hogges the Thomason, mis som por de galler fight on Mus on blow fift in wilffer Med In Sulfe fift in film, Med in file fift - fif people.

15

(Wanda, in milliple Gaffifte no alfredde Viguy. (whithey fithe fith we Guster Weinberg) In Japa 1847 wriffeligh In all yoldiffer Thighling Paris Labour miffiful Thousand Sikolay Twansisch Trangengers muchos Som Fibel " La Russie of les Russes" in Bribunego Orak iber wififfy Ziftinh. wit groper Minus pfeldow on the fingatingholla Oyformilighist for unifum riffiffer drum, in Ringham and Bufflation vodiapour, in som greather Moune in is do how Tibiviant of folyon fin Walla in 1- and It's your home makes gut dem großen fringifffen Rounditor di kninging gir den in Homenton 1847 suffermen Granish , Wanda , Ishow Your regulate der williffer Minon minder utheall granden iff. in Walla linkst: ", die grung, vanfe Gebbin 20 Friffen Tr. (Troublykay) which, John in Minn tailing for gather if tokuntyageter mind, for wend for folgon. Via fifthe for fulflip did took Is midroffunder for flower, in without the Jeflinge in allin un Out and Wella unghamme mus, high man & Trispin Tr., deplin, de if When in Jufringent blacker miffy, in mine Frintful find simulan kinner This word die folimbert afether, if in our grained mafuting of lefour This better good samif, folloff and gefringers of and bri ifu fair you kinner fin dullyspyring in Paris fin Imagefa. Man yet find, Amen, siefe zunbewinge, The popul fir flats wint miner ablice well Topungue? Sechot find find friends we Rubinan.

is going Up Vingal, Arings, Wanglist Grifon Tiend ywinform and sof link fig! Tilpun Topils? This Town 6 dans for polya popuringa Farlan, Simble Tymbola sind Welks in Former. manter, min vonefue, wififfer Drum. tia trafan Tafto offende mir nift gogstom, tid tingal, set in zon ullain bufato, An Friendament, and Some frings in gittanned, Religion and mind fulyon fruit Butin', Taylis', die mainen Guistel giarne, sias brombind wit withen fiwilbilde, In Freibine, 'S ift mains Topostor, Floring. fift mustin Tristing, and must oft fin getyt? 32 miffor and you from must to knimer. who oluma, I'm find tring, with gettingan. Fire if in white mir golgt, and Throughout ift wit friend gutter in Vibioian. aling in yahrefur fitys his that in Dongwest. Therine For Pflight trink his me godan Morgan. Armalo un from Jula pywel die Orperfor: " The, last in Triater . If will Trains follow, Reput fin dia villa zion! Hot fir via malt Lin if; It's Rough byway bot you dan Galiablan. Lough, and wift wif mainer throw glinghe! By folgo for bib in Is Longerato Finfan. Those Liba Karnet, wind foundable to wie inf. " No minght you Reifer high die Malt non about, An Friften, mine from, mufter gine Highing. This golf allier wind night too Bestail fillow In Brail so proffer, Mutartont and Broke. Tof trug' ming mainen Tfultane mine Topes, Trusp min Man inf Jaman May gime tole

di Rigol folloyet, hungh we In Talderton.

V/· , familing bright is nighter bout, And Just and pflather Mayor Sprill in Tip; Thereflecton fellow suifs golforer frugt, bright in Tipelle and for things Rand. X sp of in the start of sap afran auf you Josephift andowight, The wift were Jogins july, that, may this, Must if fell im present your other offerform? , Reful, Vepreton, fin in Zonfow igg you Labout. In get in in Gravilla suffragefort. New all Imm Raighour word if wind brungan Misse and framew win als Zier and for Sephonibas poplis: " In Plane Therew mings brugan In Oblaman for and Human! Must be much inf Laborery Higas in the Winaugust soot my min Labour wit down former formedown; If thinks if we we are affer fift. And Lib zorbrufan mill if, sap mifts felter Mi Trel' year's, man frim thing you goth. doser mind befrain into med how migan fife In Totobangal. Vinin Fligal brayon Jufammer and good morning finned bles. Mus was he byway, him fort to have gafallen. Ois much seed Linnan and much faire Thingham Jefft his imposely if Linforting zo formen. This younges Quiton might be fiful, mit Rather on in June gift his triglish hum Reforming in Kingele righton Jefor. min Rinder muffer in Gamilla Cffether.

The trugo plant som try, sop blesfer Lift Drained in July if bland gapill refalls Prince bai de L'immon Westraffif une Widow Zufarmanyfruft Dor botherfla fist, for fiar. Jum fif die Milhor, dels fin lafon lasoutur, de fir des Raifelfulfon Raman hugan Mudnight som Raifer je zuland gaten. On immer taff what man stafe Gues Mon Jone - will, lailfoling if mer fourther, Anna & the tend on you while if Memor rolling it from tweet about -Both Jefor lift or mustan, Jour di Buchart: fir oblines buriff min framor, wiff in high Offine of the Safar Some, it briefs give Lake Tiffige home, highing and go affer. Sist most, in Wallow was I Im Whithofym If me as fyred, warm find via Topuskon felyla, Direffereston ifor Thisman Maks In Volume, In mild you for Tripon windowfiel my frush Humanlob vorbrings end Jefelin, Ju form de topes mit refluintem Elik. mit horknow trigon, there was Toponte and Gorne ver trangola: much, if fin not my finew offeringer. In fifth was finger,

ounder, if fin and my farmer through.

The fift man Jong toffered were stowed tinger,

Join Malhament, god of Jong field as

Tiff or sie them was fishen Jonffred.

Ar Other labout layouter with In Arab,

Sie Oflorous habout layouter with I are the
The this Joffman Myslines Joint?

XIV Rain, win, night map iff I, wife det wolk min plats Til objomist, set so allin min through. felling, Ruft in motion a In Joyan Groom die in Trut fif blandan man's Labor popier, if as you laffer popular River de Kelf, dein die Jeffie lingt. willaif tofk, Oufry, it willing in Tigant Dinnil The figurest, fifth if in mainer horn Mouninffringer in Daugher Goodle bruifan. The flugat minumals, a, If Romaniman If thought forign for Fort, It owner fyrium, toplast in firms Burkon; If thitty in Oblamin in An Rahkomban is bif mellafan of me gingform They. In foreigned walk int it, gignet for Juff Chan Ringer, Him bekingft of fif. Roment for Junibrungs! Eler fing for a In Lindiges Wift muga try - reigh Man In Galineighen. In forwigh, would some Must find batwelfan lif win your Fitmen. Mutan she rolk high mit Forstowningen Lugist from likingft un fine Bren. Our faine Fiften Afrift's in light, his wings The rullywish in Kainft you mospefillen. Ohn, elling In Raifer sellor Raifan Through in Gology in surat Lie, are Fator fresh lifering dozen tingfor abytylegon vi might for from , mifing thing fiftens. Im There westfisher bis on housel Kling wit wander from, going for view from therefore, Mingon fin Day Migan fin Volper on In Town Tiles

XIX Fringles Times in, millen to Ronigina Von gife ofen Klay fin you miff, Via wondow wift ser any an journ for, no ella foffering formulat. If while if fell, is wighten for, sof hingh for Mayniful Try in Try find if Tefor In my you differed we down Jum. Maly fullbry Werl we safel Osterment Him! Mor Hop fair fory mit der Doni Elawingen, Mount Rous Raifer bil gagangant gagan As Jayour Minus and De Riffe The hiffer glands find Mornmult, or ment round lift, martyon of Topus and fil go from? In ist for fill wardenuch in begorbon? min's mufo, sup or in waterfory befile Lowrigh som mind Kinds blanfor anyspift, sup James Forfor gittroffigit Form The tring no 2nd ling if briff, into hatily willow Holy sof sing you Former ifor min your Refetiga, Vin Whit wit fif of refund met I'm Ticken up of feed town int we bed rowined. XX/ min's mely, sop and sor Runfflift longstruft to fill int signer for in grugos wolk, sas end guffeffor in som form Jitm, Me for Trobamplelone bout gample. muchon gland, in thoughof fruit, By therefore bridges right was some Rifing The ifferent diff with transfer with your for and your of the fight of its Opening, we will be fight of its Opening, we will be fight of the " Aranimal in Rouns fill's fine Otimo gampa, for fight, In it laugher Diget bright, i W on Volane and de trains: Im hugeligh on Valance - rufs tes on the Latings for ming ses the Low

May hand or wife. To avin in deform Jefor May laifer there is fruit for friend But laifer there we have try in that -Mand formigned were don't freigned therease Hill fries froffin at my hand for your, July fries froffin at my hand freight freignesser.

Varitas, vanitatum varitas. The This, Jum, Seep, glangicky Tofinet, was in Brust brings. mus gether must, fait if is Lige, musfalls They, if mayor miffindmed in Franks difor rengt Totalt des Mayament zi Popunga, in willings wolldend lindert. ers zikinft'y mer for frifer, Manganger of yoganishing-Mus in gayament ift might. fines thirty sep men lake -Med to lalf, truit if fords. in Holar Gat and Expunishing maparity of both aif on Billings: Many ! wift miffige at ses minuling ses in Tip affler garhill. On inf mysters sitt at blinte Rispor Vafrikful Thisfully to sif rainalin many inf and in seaf mifned in jour Hity. in nogeny'ner Jimmeling In the gramment sofifet, In an zikings Time Hangk.

AR 4752 1/4 Gustav Wainberg Coll, POETRY - EITHE AUS DEM NACHLASS B 29/8

writing

GEDICHTE

aus dem Nachlass

v o n

Gustav Weinberg.

An einem Waldsaum im Rhöngebirge .

Einsam steh ich an des Waldes Schwelle Mit dem Blicke über Berg und Tal, Vor mir liegt die Welt so schön und helle, Jeder Grashalm glänzt im Sonnenstrahl.

Rückwärts zieht's mich zu den starken Eichen, Dorthin, wo im Schatten ich geruht, Doch der Glanz vor mir will nimmer weichen, Bild auf Bild zeugt mein erhitztes Blut.

"Soll ich bleiben in dem sich ren Kreise, Der stets gleich und ruhig sich bewegt?"
"Soll ich folgen jener Zauberweise,
Deren Klang so mächtig mich erregt?"

Ruhmlos zwar vergehen deine Tage, Doch im Frieden, bleibe wo du bist! "Nein", ruft eine Stimme, "geh und wage Für den Ruhm, der deines Genius ist."

Die Wissenschaft.

Ihr habt dem Himmel seinen Blitz entrissen Und ausgemessen schon die Sternenbahn – Ihr nahmt den Glauben mir und gabt das Wissen, Den ew¹gen Zweifel für den schönsten Wahn!

Du bist nicht mehr ein heil ger Andachtstempel, Seit das Geheimnis dir entfloh, Natur – Ja selbst der Mensch verlor den Gottesstempel Und ward geführt auf eines Affen Spur.

Nicht Ehrfurcht seh't Ihr mehr beim Waldesrauschen Auf dem geäfften Menschenangesicht Und nicht bei nahendem Donner ängstlich' Lauschen, Doch eines, eines nur gelang Euch nicht:

Zu fassen jenen einzigen Gedanken "Unendlichkeit des Raumes und der Zeit",
Und bei der Gottheit mögt Ihr euch bedanken,
Dass ihre Vorsicht euch nicht eingeweiht.

Der Säugling als Kritiker.

(Eine ungereimte Mär in Knittelversen.)

Der Kritikus, Herr Widerlich,
Bekannt ist als ein Wüterich,
Der alle Kunst mit Undank lohnt
Und weder alt noch jung verschont.
Ein jeder der Schauspieler
Fürcht' ihn als sichern Zieler.

Stellt eine, Mädchen oder Frau,
Beim Spiele ihren Reiz zur Schau,
Was stets doch den Erfolg erhöht,
Und keinen andern an was geht,
Gleich folgt mit Spott der Schaden:
"Frau X spielt mit den - Waden."

Liebhaber sind ihm gar nicht recht,
Weil sie beliebt beim schönen Geschlecht.
Hat einer Schmelz gar in der Stimm',
Verfolgt er ihn mit Hohn und Grimm:
"Alle Herzen hat N. bezwungen,
Weil er so schön ge--sungen."

Voll Hass auch ist und Spott sein Sinn
Für die naive Liebhaberin.
Er warb um sie mit heisser Brunst,
Ein Bankier erhielt die Gunst.
"Sie besitzet sehr viel Tiefe Wenn sie dekolletiert - die Naive."

Herr Z., jetzt erster Intrigant,
War tätig einst im Fleischerstand.
Auf ihn ward mancher Pfeil gezielt,
Und als er jüngst den Shylock spielt',
"Grossartig wetzt er das Messer,
Kein Fleischer kann es besser."

Ihr Mimen, reget euch nicht auf,
Der Mann hat Wut, drum haut er drauf.
Ihn ärgert, dass man auf die Welt
So krumm und grämlich ihn hingestellt.
Ihr seid doch grad gewachsen –
Doch er hat krumme Haxen.

Die scharfe, bissige Kritik

Als Kind schon war sein Meisterstück.

Ja, wie man jüngst mir hat erzählt,

Hat er als Säugling schon geschmält

Mit seiner eignen Mutter,

Weil unzureichend das Futter.

Wie Bileams Esel das Schweigen brach, So plötzlich -o Wunder!- der Säugling sprach, Als er die magere Brust besah: "Da ist ja gar kein' Milch mehr da!" -

"Brauchst nicht zu weinen, Mamme, Geh, hol' nur eine Amme!"

nach 1900.

Mesalliance .

Ein Käfer liebt eine Käferin, Doch die war ihm nicht gut, Weil sie von Baumes Rinde, Er Mist nur fressen tut.

Doch Liebe fürchtet kein Hindernis, Der Käfer, in raschem Lauf, Steigt aus dem schmutzigen Hause Zu seiner Käferin auf.

Statt Mist füllt jetzt nur seinen Mund Die zarte Faser von Holz. Solch rührend' Liebeswerben Besiegt der Spröden Stolz.

Sie reicht dem Guten ihre Hand, Sie werden "civil" getraut -Und ihre Ehe trübet Kein unharmonisch' Laut. Doch einst erhebt sich ein Verdruss, Der Käfer, zornentbrannt, Hebt gegen seine Fraue Die schmutzbefleckte Hand.

Doch giftig war die Käferin -Und so im Ehezwist Sprach sie: Mir däucht, Du stänkest Noch immer ein wenig nach - - Knoblauch.-

1880.

Grau, grau, grau (Und ein Gedankenstrich)
Grauen der Nacht
Hüllt gräulich mich
Im grauen Dämmer wandert der Mond,
Im grauen Mantel ich.

- Pause -

Blau, blau, blau - (Und zwei Gedankenstrich')
Blau ist der Tag
Und das goldene Licht
Strahlt im bläulichen Glanz herab
Auf dein bläuliches Angesicht.

- Pause -

Rot, rot, rot - - (Und drei Gedankenstrich')
Rot ist dein Mund
Und dein Busentuch
Und mein heißes junges Blut,
Rot ist der Erdgeruch.

- Pause -

Weiß, weiß, weiß - - - (Und vier Gedankenstrich')Weiß ist dein Hemd
Die Lilie ist weiß
Wie sie zittert im weißen Licht
Die weiße Hand von Eis.

- Pause -

Tot, tot, tot - - - -
(Und fünf Gedankenstrich')

Und was ich gewollt

Mit dem Gedicht
Ob's wohl mein Verleger weiß,

Ich selber weiß es nicht.

nach 1905.

Waldblümelein.

"Dein Los beklag' ich, Blümelein,
Am einsamen Waldesrande.
Nie glänzet Dir der Sonnenschein,
Du Blüte im schlichten Gewande.
O armes Blümelein!"

"Bin nicht so arm vielleicht wie Du Mit Deinem Herzen voll Sorgen -Waldvöglein singen mich zur Ruh, Es weckt mich der Tau am Morgen -Ein frohes Blümelein."

"Beneide meine Schwestern nicht,
Umflattert von Schmetterlingen,
Bis Blüt' um Blüte ihnen bricht.
Die Tändeleien vergingen Sind einsame Blümelein."

"Da wohn' ich lieber im Schatten hier Von hohen Tannenbäumen, Komm', Wandrer, setze Dich zu mir, Wir wollen zusammen träumen Von glücklichen Blümelein.-"

Das Lied vom thörichten Knaben.

Es hatt' ein Knab' zwei Mägdlein lieb, Sie mochten ihn beide leiden. Die eine liebt' ihn im Herzen tief, die andere mit den Sinnen.

Und hat die sein im Stillen gedacht $\mbox{U}_{\mbox{nd}} \mbox{ ist daheim gesessen,}$ $\mbox{Indes die andere ging zum Tanz}$ $\mbox{Und ihm den Sinn berücket.}$

Und als er sie thöricht genommen zum Weib, Hat sie die Treue gebrochen. Die erste starb vor Herzeleid, So hat er beide verloren.

An eine Rose.

Du zarte, weiße Rose
Dich sah ich knospend steh'n,
Ich sah dich **B**lüte werden
Und seh dich jetzt vergeh'n.

An diesem Junimorgen
Ich dieh im Garten fand,
Gebrochen und geschändet
Von frevlerischer Hand.

Noch perlt in deinen Blättern
Des Morgentaues Kuss,
Ach dass doch stets das Schönste
So schnell vergehen muss.

Verwelkt zu meinen Füßen, Entblättert sankst du hin. O lass mich um dich weinen, Du Blumenkönigin.

Am Bache .

Du schmeichelnd süßes Rauschen, Bald wonnig froh, beld bang -O ewig möcht' ich lauschen Dem murmelnden Gesang.

Wo zwischen Weidenzweigen Das Bächlein einsam rinnt, Seh ich die Blumen neigen Sich still im Abendwind.

Und eine klagt der andern Leis: ihrer Sehnsucht Qual, Sie möchten mit dir wandern, Du Bächlein, gern zu Tal.

Ich aber bleibe gerne
An diesem stillen Ort,
Indes zieht in die Ferne
Die Welle fort und fort.

Und wie mit leisem Flüstern Das Bächlein weiter zieht, So fliehen auch die düstern Gedanken im Gemüt.

An dieser lieben Stelle Sitz ich nun Tag für Tag, Und ruhig, wie die Welle, Schlägt meines Herzens Schlag.

1881.

An Kitty.

Du mit Deinen müden Augen, Hast mir's angetan. Wo ich weile, wo ich wand're, Schauen sie mich traurig an.

Ja, ich konnte Dich verlassen, Doch vergessen nicht! Seh' im Wachen und in Träumen Nur Dein sanftes Angesicht.

Bei den süssen Frühlingsklängen All der Vögelein, Bei der Quelle heil'gem Rauschen, Immer, immer denk' ich Dein.

Ach, und dass ich krank vor Sehnen, Ihr seid schuld daran, Ach! Ihr traurig dunklen Augen, Ihr ja habt mir's angetan.

An dieselbe.

(Erinnerung an England.)

Wie kann man denn so traurig sein, Wenn man so schöne Augen hat, So feurig gross wie Sonnenschein Und Wangen wie ein Rosenblatt.

Rührt Dich's denn nicht, dass ich Dir gut?

Du sitzest traurig am Kamin

Und starrest schweigend in die Glut
Ich kenne das: es ist der Spleen.

Komm mit mir aus dem Nebellamd, Wo nie die Sonn' aus Wolken bricht -Komm mit mir an des Rheines Strand, Zu Wein und Sonne, Freud' und Licht!-

Es weckt der deutsche Sonnenschein Dir neuen, hohen Lebensmut, Es lockt des Rheines gold'ner Wein Aus Deiner Brust verborg'ne Glut. Des Weines Feuer macht Dich warm

Mehr als Dein heimischer Kamin Ich halte selig Dich im Arm,

Von Deiner Stirn' die Wolken flieh'n.

Herbst 1881.

Maiennacht .

Der Rotdorn blüht und der Fliederbusch Haucht in die Nacht seine Düfte -O du holdselige Maiennacht, Ihr liebeatmenden Lüfte.

Das duftet und klingt zum Fenster herein Und will meinen Schlaf mir stehlen: "Steh auf und lausche, du trüber Gesell, Wir wollen vom Mai dir erzählen."

Ich hör' dèine Stimme, du Maiennacht, Liess gern ja das Fenster offen. Was soll mir dein Duften, was soll mir dein Blüh'n? Vorbei ists mit Lieben und Hoffen.

Was soll dein Lied mir, du Nachtigall?
Ach, wenn noch ein Hoffen mir bliebe,
Ach, all dein Blühen und Duften, du Mai,
Ich gäb's für ein wenig Liebe.

Mai 1897.

Deine Augen sind meine Sterne,
Mein Himmel ist dein Angesicht.
Anbeten darf ich nur von ferne
Den Himmel und sein strahlend' Licht

Wohl weiß ich, dass uns Welten trennen Und Schranken tiefer als das Grab -Nur Gott und - diesem Blatt bekennen -Darf ich, wie sehr ich lieb dich hab.

Still werd' ich leiden, bis der Friede Mich heget dort im dunkeln Haus. Der Tod löscht alle Unterschiede \mathbb{U}_{n} d auch die Liebe selber aus.

Wald, mein Tröster .

O könnt ich meine Traurigkeit Versenken in das Weltenmeer Das Meer ist stolz und frei und weit, Mein Herz verzagt, gedrückt und schwer.

O könnt ich zu den Sternen hin Entsenden was mich quält und drückt. So traurig bin ich, trüb mein Sinn, Sie stehen heiter, lichtbeglückt.

Hoch ist der Himmel, fern die See -Umsonst mein Fleh'n, der Ruf verhallt. So trag ich all mein Leid und Weh Hinaus wohl in den grünen Wald.

Beweglich' Volk der Blätter, du!
Hast oft mir flüsternd Trost gebracht.
Dein Lispeln lädt mich ein zur Ruh,
Dein Schatten bringt willkomm'ne Nacht.

Du lehrst mich tragen mein Geschick, Mich armes krankes Menschenkind -Mit Menschenherzen spielt das Glück, Wie mit den Blättern spielt der Wind.

Juli 1897.

Des Narren letztes Lied.

Oft bei den nächtlichen Zechgelagen, Wenn keiner was Lustiges wusste zu sagen, Da riss mein närrisches, munteres Wort Die traurigsten Tröpfe mit sich fort.

Und klang auch bitter mein Lachen und Singen, Ihr merktet's nicht bei der Gläser Klingen, Ihr sahet nicht, wie traurig ich war, Ich war euch der allzeit fröhliche Narr.

Und wenn mir vor Weh das Herz wollte springem, Dann konnt: ich am tollsten trinken und singen. Gar mancher unter den Tisch hin sank, Ich aber stand aufrecht und sang und trank.

Und immer lauter und toller und Frecher, Ich scherzte und sang und schwang den Becher. Bis endlich der Letzte schwankte nach Haus, Dann blieb ich allein und weinte mich aus. Ihr Klötze, euch stört nicht das Denken den Schlummer, Euch macht die Lüge des Lebens nicht Kummer. Nur ich, der Narr, ich muss allein Ohne Rast und Ruh und glücklos sein.

Ihr sehet nur Licht und Freude auf Erden, In mir will's immer finsterer werden. Zu gross ist der Jammer, zu schrecklich die Qual, Heut' sing ich euch zum letzten Mal.

Sanglos, die Laute in seiner Linken, In der Rechten den Becher, ohne zu trinken – Er schlug sie zusammen, wie schrill klang das, Zersprungen die Saiten, in Scherben das Glas.

20.April 1897.

Vanitas, Vanitatum Vanitas.

Schmutzig, dumm, blass, gleichgültig Scheinet, was die Welt bewegt. Was gestern wahr, heut' ist's Lüge, Was heute Trug, ist morgen Wahrheit -Und die Freuden dieser Nacht Macht das Morgenrot zu Schmerzen, Die vielleicht der Abend lindert. Das Zukünft'ge war schon früher, Vergangenes ist gegenwärtig -Und die Gegenwart ist nichts. Einer stirbt, dass andre leben, Und Du lebst, damit ich sterbe. Du stolzer Geck des Gegenwärt'gen, Wahnwitziger Erbschleicher der Zukunft: Mensch! Nicht mächt ger als das Würmlein, Das Dein Fuss achtlos zertritt. So auch achtlos tritt des blinden Riesen Schicksal Stiefelabsatz Dich Würmlein Mensch auf Bauch und Nase, Während Du in jener Pfütze, Die vergang ner Himmelsregen Ird'scher Gegenwart gehöhlt, In der Zukunft Sonne schaust.

Ich weiss ein einsam Grab, Drauf steht kein Kreuzelein Und auch kein Leichenstein. Doch in den Totenschrein Legt' ich hinein Das Liebste, das ich hab.

Kein Priester sprach, wie's Brauch,
Ein letztes Trostgebet Kein Weihrauch drüber weht Kein Gärtner pflanzt'ein Beet,
Kein Blümlein ward gesät,
Es blüht kein Rosenstrauch.

Und keiner weiss die Pein,
Die ich gelitten hab,
Als ich ins tiefe Grab
Den Schatz gesenkt hinab Als der ihn gab,
Als Gott allein.

Und ob vor Leid und Schmerz
Ich einsam muss vergeh'n,
Kein Aug' das Grab soll seh'n,
Kein Blatt darüber weh'n Kein Freund schau meine Thrän'!
Sei stark mein Herz! -

Behüt voll Heimlichkeit
Den Schmerz und sag ihn nicht.
Trüb' ward des Lebens Licht,
Du meinst, das Starke bricht Sei stolz und ficht!
Dein eigen sei dein Leid. -

nach 1905.

Befreier Tod.

Du prahlst zu wissen, was der Tod bedeute, Und dennoch klagst du, dass wir sterben müssen. Als wär' das Leben nur ein glänzend Heute, Der Tod ein Morgen, voll von Bitternissen.

Denkst nicht, dass Tausende der Stunde fluchen, Die ihnen Licht und Atem einst gegeben, Und dass Millionen müd' am Abend suchen Des Todes Bruder, auszuruhn vom Leben.

Und doch! Siehhin, wie sich auf Schläfers Wangen Des Tages Kämpfe zuckend widerspiegeln. Vorüber, zieht im Traum der Seele Bangen Wie dunkle Wolken über Abendhügeln.

Und dorthin sieh, ins Antlitz auf der Bahre Ist da nicht sel'gen Friedens Lust zu lesen?
Ruft es nicht laut: "Krank war ich all die Jahre,
Da ich gelebt - nun erst bin ich genesen."

Ja, Sterben ist des Lebens höchste Feier,
Der Tod ein Führer, uns den Weg zu weisen.
Auf! Lebender! Und rühre Deine Leyer
Und zittre nicht, den mächt'gen Tod zu preisen.

"Du stolzer Fürst, Du, mächt'ger als die Erde Und alles, was sich auf ihr regt' und sonnte, Du Einziger, der sich des Schöpfers "Werde" Stark wie ein Fels entgegenstemmen konnte.

Beglücker, Du, Befreier aller Sorgen,
Du rührst den müden Leib mit mildem Finger,
Aus Erdendunkel zu dem lichten Morgen
Führst Du empor, Du edler Friedensbringer..

nach 1905.

writing





sribe Weinverg

J. C. König & Ebhardt

• HANNOVER •

Nr. 1/2 1 P 40 B

Ine Aufgabe eines eleichen Buches
bednut genaue Abschrift, ologer
Züffern und Buchstaben oder Ein-

Nr. 1/2 1 P 40 B

Ja ich folge die Der Sampfu. Michen Nicht im Schatten Wellich will wehr wihn Somvoulrand tropa Wisku will ich zie Oasen witt der frahrheit aufzuten.

Inolog zier Gulutfrier Irb im Aloi 1876 samftor.
benen Georg Brandt, nouvembulbed wom Denin
Laffing own 24. Ollin 1877.

Sub falanleban ift sin bringer tronim.

Die fall foll fries am Adom im Armin
The mill your Jumalstrugar wer im faffer.

And Inwood mirfton main fie mift warloofen.

In Harbliffied wird und bry angle Sufun, der ounf non Rinfrayerst might indrafferited; Who inderivaliff Somme weir mis ufnan, Sit much little galadet.

Jones burtest der Manfifin fortra Forfingsbirke dem forman Jobbs morne Internation of; Blinfilt, left knin Ringfal ingelift ifm blinds.

1

. Grald, fin warren vir grlift, me Jund!" Und Swamp full die Manfoffeit ampblob Healen, Had afalifar Im Giblifan gå nounden, How fire result mind of gir warian but balaban? fin Ram, har sime alle Trought was from Lib ship har God din ginga Still brough Unf if In wishenfishands was wifynfor Them hopes very for out her they goingen deb Yaithab, Im foring und wift young; Dut her his friffen frien Lound awar fan, Whift jaman margue Gefetyr now fan. Upon if & nin July Infs dir much usun It and ! In win all Jimen in Fafour formagle for form And front und soul zu imman manan Anti.

ha fait mough me libes oring Ian farthan defining, Und trixle girlt in Jub sonversoristen Jung. Unif my som Thang for Lindsing for yays. and mild wain ft du Harthis Las mis day information, that his ver riman yorbn ainft gresound, fort in Galando frita for some it: ", Hilf frommed ab fort no major whim Jingafin Dofinis gulentan din bib gu gu ballorgus, An Gretchen. (Auf min Vifidantunda gafifrindan) More Souplas downton out in I flight have that will sandindlif, some was and and in and gafterind aines doubt lab Olimbarger Sprift, fin Glirt form usind den Ighilanden galastan. His forfen und, und form for mills. Aboya ? fin Slink forgs ranger, nun som fru four Howard Soul any ift into Grozant liften Iforda. Hough family jour Brift mufa, found one Graft Rifa

theres Inimitin into Hommbuf. (1874) Im grown your gottal gradau Had frifund Shiman Haf'n In Sinform Drillen und Rofen, Winfolinbefor med Forefrendfine. And follow follow of the I'm Slammen I'm ylvingenden Moindlift, Lin Slama sher Iniulfoff, Into blown Dingifominuith. Ginam Joninela zin furama 17. Grbustolaga. Din In ift min Jufe gurround, Din Inview land they your oft, In hi fast In Louis bayou wan, any has Saband winfam Hard Just hi fuit zi milydagt,

In Sab Erband Thom burns night. For nothing out driver Growth, Thing wain our flashing Thorton, Light office of his in Refam, With van friffen Tilbarton. Ming win Auga fait and imment An Imm Internation and Ming now Sind of Jefo Wirthfield on many Gindered die im Praya fain. Mign sinft das Sorman baften Mit die frie en Link 'somsaint, Vint zu Vainam Hin grufaften,

Kningfat die Ann Amine Frank. X

lim Laune blicht eine Rose
Des Garbens schoins to ther,
Counst greing ich Lighish vorüber

Und Fremde waren wir.

The ish new heart' am Morgen The memes Veges geh' To hat so sie verdrossen, Tafs ish nicht medersch.

Und having senkt sie das Konfehen Und klagend tout's herent: "In maget mich nicht mehr beben -Ses ist der Willen Lauf.

Telet hast de wohl ein Lebeten, Branchet deine Rose nicht. Was liegt an dem armen Blünchen, Vonn ihm das Here auch bricht. The sche Sich wiederkommen Wie In blicket sem Gasten herein. Senkest Samer alten Lebe -Sam werd ich verwelkt wahl sem!"

Nachdenklich greing ich von dannen Mo so das Roslein sprach-Fie wehnntsvollen Varle Lie kluigen woch uniner nach.

The habben humiel senier blike entriseen Und susgemereen schon die Hernen behn-The nahmt den Glauben mit und gabt Ten ervigen Tweifel, für den schonsten Wahn!

In hist micht mehr ein heil gezustudachte. Gert das Geheinneis Dir entfloh Water. In selbet der Mensch verlor den Gottengten. Und ward geführt auf eines ittferd Gyner. Nicht Chrourcht seh' A The mehr beine Waldesdnif dem geäfflendlensshenangesicht Und nicht beine nahnden Jonner angeblich'

I och einer, eines nur, gelang Euch nicht:

In fassen genen eineigen Gedanken -Unendlichkit des Raumes mid der Geit' Und bei der Gettheit mogt Ihr Guck bedanken I afs ihre Vorsicht Euch micht eingeweicht!

Sah sie heut vorübergehen, Hell er Souse ihr Grang Über jenen Wiesenhang, Wordie Schousten Blumen stehen.

Somend neight sie sich und pflicket Cime, fügtsie an die Brust... Blümsten, fühlst Im micht die Lut, Venn dies itug herniederblicket i a Mocht die Blume sein am Mider, Plus tert ich o siefer Traum! Enie Hunde war es kaum, Gah ich mene Gahorie wieder.

Toch die Blithe war verschwunden, Die so lieblich dort geruht, itw des weißen Busens Glut itch, da hat ich es augsteunden:

Wie verganglich Madchentrene, Wie verainerlich ihr Grim, ittle Liebe geht o'ahir, Cowig ouchen sie das Mare

Jonnwerabend. siche Lik- 75 Wenn des Sommer Lagge Whiten X Langot mir elleressation for gefangen, Ob des Westens fennen Flusen itberetro Sh is t aufgegangen.

Mud die fieberheissen Gleider Mud' von I ages Lust und Leid-Turch'ich in dem Strom hermeder, Mille mich in's Flutenkleid.

Und des Armes Graft and Schnelle Macht die Vasser ringouin rauschen Und vom leichten Gehlag der Walle utufgeweckt die Niper lauschen.

Wohler wird es merien Suinen
Bei dem hirden ithendwind
Wohle munice teach entremen
Lie so sehmeichelnd um mich sund.

Luigst is to danskol auf dem Strome Much die mietet gen Geister looken Fane vom dem hohen Donne Ton't der Talgell der thendylocken.

stuf den Wollen delmankt sin blasser

Schein des Mondes, bleich und mild, Sieh'-da scheimmert auf dom Wasser ein gehebber Madchenbild.

Und ich abeure nach dem Lunde, mich den Flusen su entrenizen, ' led ig mener fenchten Bande "Eilt 'nh auf der Liebe Irhweigen.

Erst ni ahrem weishen Ishoose Finded zeries Ichnen Auch-Und der mich zemahut, der lose Mond er lächelt still mir see:

Enisch hoit ich trunken Eure holden The Municoninger bei den suissen Warten Joh ich nich öffnen Parad isespforken Tok flog aut Ench und ful aur Erde mider. The Joy aut Ench und ful aur Erde mider. said heil und keine Johns ist zersprungen Wicht mal das Hers wie selbaum schröchen Um Fell noch mie webbt und nie besungen. Und deunand wit

Und sennoch wit es male ich ferute Ties war das nich re Tagengift der Liebe, Ich dernt es, der geflandt van edle Triebe und fand die Liebe kunstlich nieden Tassen

Wohl har ich feurig meine Pulse sahlagen Und dansend Klange brigt der Brust Die ich mit Jigen kommt see Licheligen-Var 's nicht zu weil der Ehr für dies Felicher.

Buttone getet hem an Emen Mitton The Tinglinge land boi fi them theth-

Ties verd The week, sie The die Kraft der Tugus vergeneckt, in den Dierish schamber Verber Und Frieden. Beider Dierist verlangt ja Tragens Tohlachtfeld und Tribe Leilen sich Sie Leiber

Terschlagen und die blacht nicht nicht nehr den Und Fürsten nur verbleibt nicht nicht sehn den Anne wird bei Freiheit kennhe Lieben

Uns're Damen hagen lange Toploppen Tecken ihrer Beine Herrlichkeit -Sonderbar ist Leser Branch der Leik Tolerit, als ob sie Gründe hiersen hatten

Schuche Snagen sie mit schouen Schnalben Rubend auf des Absats hohem Block Manchurd hebt sich Rock und Museusch Wird mein Gabut- den Tringleigen getallen ?

Wandelud, wie lebensige Dyramiden Themes was re jinge Famewelt. Wenn der The Land ein menig fällt Gleishen sie sahen vandelnden Runien

Weinels hist man von gebrochnen Hersen. Wern enmad ein junges Loben brisht, In der Geschicht, Tarb von festgeschmicker Taille, Gahmerson.

Winderbares and den Konf verwender Sie, doch frag ich: Was ist drein man Sprashen und Klaver sich oscher find "" stuch lers sie more Dichter mie verskan

Tohlimmer noch ist a mit den Dorfessahoven Gehin und sprechen wie die Gliden bald, Van's so herlich nicht in Geld und Wald, Hirin war ich von ihren Tarbentonien.

Wicholeus werd' ich mi die Wildmis gehon, Frid vielleicht her ein naturlich Weik Gehoan Haben mid wiebet senion geholen Habe' lang ein solch 'Gevalop of nicht neby

Deni sedente ich blade.

Den gedenk' ich, halde Maid', Die ich enistens mei erkor, ab huste wicht, ich armer Thor, Meni zukrinftig Herveleid!

". Webe dass ich Tick valor, " Dir und mir in Enrigheit!"

Hithest In mich nicht geliebt, Irwingst ich meinem Groll eerick, Doch au opfern dries Glick Genera das Die Reichtheum gebb-Ignich, ward solch au shandlich Stück Freiwillig von Die vonibb?

Ween, Den hibbest ja so heefs We noch me gehebt ein Weibs Liebtest mich mit Isel und Leib. Emis ist es, was ich weifs: Deineswegen cland bleib Joh, als Tringling, Menn und Treis. I am meni Herz black immer Derici, Die die grafo la Vind ihm schlug! Wer Jani Bild in Hersen Strug, Kenie tud're wid a feei'n, Nach der letate it thering Wird Dein super Name sein.

Vom des Gommertages Glusen Langut in Meresochoof gefangen, Ob des bistens fernen Fluten Abendroth ist aufgeganger.

Und von tousendfachen Tiften Then and Floren said exfulls L'ann ist Tricolo ni den Lufter 1 More mein Tehren ist gestilly.

Ruhet jetst ihr vilden Lieder, des gebeutein en ger Wille: " Tonke , Friede , Sich bornieder, Weile , Juilliche Hille!"

Vor der Herne Hammenkersen Bold das ilbenofroth vergeht -Ishwing 'I wish out and memer Herben, I one, feinfish Gebet!"

Later senein Waldraume nin Rhonget. gedicht) Emsam steh' ich an der Walder Echwelle alet dem Bliske über Berg " und That, Vor mir light de Welt so achoimed helle, Teder Grashalin gleist nin Touneus Skahl.

Rickwarts sieht 's mich su den starken Eiden Dathin, wo in Ichellen ich geruht, I och der Glans vor mir will simmer wei Bild unf Bild sough main erlike tes Blist.

, Toll ich bleeben ni dem sich ren Kreise Der stets gleich und ruhig sich bewegt ? "I'll ich folgen gener Hauberweise, Diren Hang so mächtig mich eneght

Rubulos avar vergehen Juie Tage Joch ung Frieden, blube no Sw bist!" " Veni, "ruft enie Steinne, " geh' und wage Fin den Rubu, der Denies Comis sixt.

To sich folge Der au Haungs und Michen Micht sine Tohatter will sich otellmehr ruhn Tonnverbraunt durch Winsten will ich sichen Vasen dort der Walnheit aufenthem!"

Van Denien stronen,
An Denien stronen,
An Denien Hersen.
Vergessen die Schmerren.
An Domin Brust
Lie siese Last
Comer recen Liebe genebenUnd dam mag schur Wiehts verflieben!

Was ist Freundschaft?
Come Blunce die Sir bliket
Wir so lang In glicklich bist.
Wenn In enimal nicht mehr blik it.
Kannst Su ab seh'n, wie Treundschaft

Was ist Liebe!

I wise lebt nur mi der Paesie, Took in Leben findes AD u sie mie. Deil sie suden bingerlichen Brauchen Wisht ge hait . man braucht see with sur The blicht dechall nur wild, der schwarzen Bleich, an Hecken und an nied hen Theirechen Tich was die Lebe sei sollt ich Die sagen. Liver Taller we von erwin Hauger go. Lish shwingen an der reinen Hoh empor Much ylutrath itugen incinander blitsen Das ist die Liebe, find st Du sie, Du Thou Commat, glant mer, word sie wielt lang besitsen!

Sadrober in prachtigen Geblosse, Sa site de Bernoverin. Und blicket so huben Timies, Tum Abendhimmel him.

6, wine wicht, solver 'etgnes, Mit stegen, we "delgestein Hola doufot to out Leven Nomen Der, Engel von elizaberg sein!"

Wilch annuthwolles ilogsfahen Und goldig glansendes Koar, Welch Kinsenswerthes Meindoher, Mud herrlich stugeryraar!

Var sollse sich wohl wundern, Tafe a Dich so nining geliebt, Soch hat sich, ab diesa Liebe, Der alle Herrog behriebt. Nicht hatt'es the wohl verdrousen, It afo stynes die Buhheren war, Tochdafo sie dem Tohne getreuet Vor Gott, strob avinet er schwer.

Nicht darfat Du Herogen werden Im reichen Bayoruland, Du bleibst enies Baders Tockter Auch selbst ein Perperferand.

Vaist Du als Finsteringe boren, Murgaben Lich Gland und Pracht, Inh die enistige Baderstookker, Die holen die Karsha heut Wacht.

Sie bleuen Wellen der Sanan Vie nehmen, Velor itgnes auf, Wirht wissend, wen sie hagen, Seh'n sie den alten Lauf. In has A min Firsten geliebed -Empfringst dafür demen John Noch manches lofs sich bemerken doch opnicht man wilk gerne davon

Und fragst Du noch, waren ich hawig bint. Waren veräudert mein sonst freher heint. O, frage doch die junge Pflans o doch Waren sie ohne Sommenochenie verdort !

Froy dook die Blemenalle auf der stut Varum sie welken ohne Woogenskau ? Vim mohl Tani it nig war mir der Tomen-Der Lippe Hefo mufet Huminel Here;

Hud Beider ist dahin! Kein Tonnenblick Thehlt mehr and jenem "I betherway runisk, stufts dust'ne itutlite, dos sich einst gesonent In jenem Blanse der besel jen kommt! Much jenen Hauch, der wormig mich umfrig, Wenn mit Entrackendigen an Tippe hing, Macht micht mehr bestor menie Vangen Und paget To noch, warm ich heinig

Granische Liebe. Fernando: (mit der Lante) Tuanita! Tuanita' Horum herab, ich have Jeni! Mondelang hab ich geschwachtet Villat Da wicht die Menie sein ! Tuanita! Fort bei den Kastamenhainen Thehet mir ein stoles Tollofo, Sorthing dorthing Herfogelieble. Timet Tich men schnelles hofo Tuamita. Tuamita' (am 'Fenster) Ist of Fernando, Deine Stimme 1. Wilah wehmishig, ernster Klang!

Jott! Wenn Jon Pridro walke Find Davideben war neir bong! Well Fernando! Ternando: Ja, ich bin es, bin Fernando Mich durchaithert Leaberglich 'n Such ich sach sah Dich mi dem Garten Wo die Friehlingsrosen blik 'n. Ich Tich under Blumen wandeln, Joh 'Sich mi der Jugend Pracht Ich in demer demklen itagen Tief geheining le Nacht! Taranita! Was ich, Theme, fair Sich Luble, Menes Hereons Konigen, Mehr als Lube ist's, meni Leben Chat' ich fewdig fur Fich him! Juanita . Danie heifse, trene Lieke.

Ribret wich, much right Sain Fleh'n, Joch ich kann Su minner folgen, Um meni Laben wai o gescheh 'a! Weh, Fernando! Jem nich hike Jon Fiedro Mit dem itug der Eiferswaht, Soide muf fen vir wohl sterben, Traf man moant macht ger thicht. Wich, Fernando! Ternando: War ich dochdes Taphyrligholien Las sich um Tein Fender schniegt, Tohnerchelud draing ich durch die Gralker Matte Dish in Tablet gewiegt." Tuamita! Truity Sich down wit Tophyroshweigen Fre deve Frak Condere Palast, Triege Dich auf memen etimen " wife , there Last! Tuanita!

Tranita:

Horst Du wicht die Mysthe nouschan? Tith 'st In wicht, wie 's "bisen blinkter. With! Ishon fill sich, wie Predro's Tolch Die wie den Busten strings! With, Fernando!

Mag er kommen! Mag er kommen! Eine Waffen fuicht och micht! Kampfen will ich, um Bich keingsten

Their vor Denoin etagesicht!

Wird som Given mich durchbohren In som milden Waffengang, Wird mich sterbend noch mis chweben Jones siefen Vancen Klang!

Tyrach, 's und Kirkisch Don Piddro's Toloh i hmin den Buser drang, Sterbind noch muschwelt die Lippen Jenes Wanens holder Klang. Wenderbild.
Thellist's mir weiden Wald,
Much schweizend leigt das That,
Herri Gerchensung arschallt,
"Es bluiks kein omnenstrahl.

Und auf der o'den thur, Und uber Louish und Shauch, Von Liben keine Jun

Virbuills said Wies ' und teld

Vom bleichen Weiterkleid, Grandaden in Four O, Freibling, brot noch weit!

In bist's, sur Fin allein,

Fire mich bei aller Perio

duf cheiser o'den Welt
Noch auspecht, auspecht halt.

Henr ich in 's stag 'Die seh',
En Sochwinder all' meine Wah',
En Rufs van Deinem ellend Ulacht o kranke Hers geannd.

Was ish, bei Nacht und Tag, buch immer sinner mag, Was kann es suder's sein 't Tu bist's, ja Tu alleni! (Fer Geliebben)

6, kouins' ich für Tich leiden 6, kouinst ich für Tich hagen! Gan wolls' ich allen Freuden, Gun aller Lust entengen.

Off in Sen nächt gen Traumen Geh! ich vie varsen Thrane'n Und seh' Semi stilles Vernein Und seh' Semi hamilichedehnen.

Lafo micht die Hoffmung sniken! stuck in des Thurmes Withen Ich ich den Thickling romken. Mit serven Jawend Blithen.

Und mit den Trichlingsschauern Hild Liebe Dich umfangen Und wird Die wieder senbern Die Posser auf die Wangen this Demen stugen kinsen Wid sie sie beten Thanen, Die Perlen gleich entfliefen Und Aillevall dein Gehmen

Janu dann entfloh 'n die Ishmerson Met lover in Fruhlingswinder . Verd ich au meinem Harren Sich frohlich wiederfunder.

Das here hay. Ich reif in bay, dro flammends fin mich odligh Ein luge, das mich Schneuch mach weir blicks, Con Lypenpers, das belend o ish be. Fin mich, fin will, drum bin ich va beglicks

Ot and in Mindershorm, will robusting. And Femler poch und heulet frau. send wild, Was that's? dot's Tribling toch in meiner Bush Die in sich kigh ein leben volles Everyon hat ich dich, gang bist der Bish mein der hauls berge, empliet! This suits ist's dock von die geliebsteine wie Und deit In lieben, sie, wie nomiglieb! Noch einenst frag' ich deit, ob du mich Obgang du main biols auch, in trend und Leid, Und meine hiebe gang verick mis giftshe Ob mein dein Hory für alle Ewigheit?

Picht killeid will ich dy in shummes Schweigen Sich hills und manchmal boys der Liebe Warn gang du micht dein berg in ligen So wollen wir, und sei's main Tod,

Denn besser brickt des toder wunde berg Als defo der hweifel en der Veele nach Und stels auf neu der wilde Peelenschnerg Aufweiblik dee Pein und mich zu Tode V

Reoppert hat ich dir das Dersk den Tage Roupest dir der Packe siese Ruh! Ich weinte, hort ich deine aise Sitage Und lächelnd, hort ich deinen Schergen Lend.

and jetth scheinst du so half : Voles das Leid Des Közpers, des dein berg die killer may O, sag'es mis mein Lieb, ich bien Mich gern zu figen jenes Gehmerses Macht. Neve Debrheit will ich horen and dem hund, Du doch so siefor diesse kenn schenken. Ob innig der mich liebol, o ku' co kung. Bei deiner hutter teurem Angedenken! Viamos der dies ochworen, nun sa ben ich dein, Und Bean dir glicklich in die Rugen Dann mollen wie Entrickt der Lieber, Beglickt und freudig durch das Leben geh'm.

Der Libe Hick a Lid.

Their Bettler ist so reich mid voll Liberoraen

Heir First so reich wie ich, in meiner Last.

Deun, note ish brage hefs to Weh' im Haren

Jo fill ich hoch she Worm' un memer Buch

Und wie noh Lausendma moir Leid besongen Vom Thanes schwer die ich mer Tich vergoven To mocht ich keinden nich, in Lausend Tas siefer Glück, mein Liek, mit Lie gewowen.

Vie oft ich enivan durch die Vacht gegangen, Von Lebesgual und stillem Tehnen krenk-Wie oft, von Seinem weichen atru umfangen Ich Gotherlust von Seinen Lypen kank i

Ich weefs eo wicht. - doch hab ich viel geliffen Um mis 're Lieb,' doch niemals sank mein Hoffen. Ich habe Dich, mein holdes Lieb erstrikken. Ich habe Dich, mi seht der Humnel affen! Ser Schoicheit Loo.
Comist shither sich die Blume .
Welch' wohl die schonste mocht' sein,
Und jede heilt notwilich
Für schon nur sich allem.

Fre sprach ein stolees Work: "Was wollt ihr Ahsrichten Tehreskern "What bunken Kleidern doch "

, Sot enie van ensk allen, Wie och or blendend weiß a Ichlank bin rik, mie die Tanne Und glänsend, mie das Ero!"

La rief ein schmuskes Veilohen: The hin der Blumen tier! "Obwohl ich soust bescheider, Loch dies gesteh ish mi." " Form seht, mich hat als Boten.
Friehling stebs gevandt,
Ini Nahen see nerkunden.
Wal ich die schowete mi Lane!

Vergifoncinnicht das blank Not souft das Haupt med spach: "Wohl steh ich memein Throestern An Wohlgnichen nech"

Forh bui ich auch das Blümchen Von dem man am menden spricht Wenn swei von eniunder scheider, Heigh's debi. Vergepmeinnicht!

To flister north marches Blimshen "bi, Ishwesterchen wie fein".
Und manches kishert verstahler.
Und weckisch in sich hineri.

Es lachten die Blumen alle Wer habbe das geglaubt 1. Toch eine erhebet broksig Tas ochone, stolse Haupt.

Var enie junge Rose, Die Koinger der etu'n Goreich au sußen Tüften, Go herrlich aususchau!n.

Wir ist," sorreft sie von allen Mir wohl an Schonhert gleich! Ich bui die Krone der Fluer, ich Kerschein im Reich!

Da kan en wilder Husbe Und brack mit broke gen Suin Die schone, zwinge Rose War web Die, Konigen !" Ev singer die Föglein im Volde, Es suber die Blumen im Feld, ich aber mils reinen, ich wand re and weite meite Fell.

ich (recenotional hab ich gehüsse t Fin liken siegen Mund, En ist met I branen gefloeser in der bargen Scheideshund.

Sie wist new stand buch lieben, die wist new stand were level!

Jame wer der Elick und bleichere Jus brichet der mer die Freue. In means he'be device!

Oft, were ich hilb und enwarn bein,
Dann well mir's unerhäglich scheerien;

Broalbarn sieht wich's su Die heir

etn Demien- Hersen mich missenveinen.

Toch were sich endlich ber Fir beir Mind um Jain beb Besichtehen sehe, Dann ist so freudenvoll mein Girn Denk nicht mehr and Thanenum Herseyn

Drum blech' sich länger micht allerin, Denn gar vo haurig ist das Weinen-Drum will ich immer bei Die sein, Bei Sii, der heben, süfsen Kleinen

In Underdricksen The Underdrick ten all' In dieser schlimmen Welt! Gelobt hat maucher fleld, Dan Leid ench su entricken Ja, Reit es blooder Warke Tehwall, To mufake langst iv glücken . -Trommet, menie Brider all' Lafet an meni Here ench dricken ich ich das note Blut, Las ever Bust susquellt, Der vammer unigestille To raser menie dinnen! wich an deferen hab ich elluth Fre Euch es su glovimen

Ich fühle Lomesglut,

Und slittered thrance reneres!

Make und Suingling atto Knake hobb ich atouffen rund Mit schonen noten Vangen: The Hoft heimlich mein Vielangen Kock war ich und gesend.

Noch immer bruig ich menier allend Ber nahe roten Wanger Toch der Froherin ist vergangen, Ulein Herarist berank med wurd!

Bein Offinen eines Kastchens voll Rossen.
It as du jungen Brut das Westchen,
Lat der Blume Licht und Luft;
Iperrat La Rosen in ein Kistohen,
Sleich verlieren sie den Tuft.

Doch ein siefser Juft entsteiget Diesem en geogrerrten Ghanfo-Wenn mein Haupt sich drüber neiget: Hauch der Liebe weht heraus! Und men stuge bleibt gesenket. Ist's sie Rose die 's entreicht? I sit weil still men Hera gedenhed, Jener Hand die sie gesplichet.

The memore Freuer R.

Seh habe nicht des Crysheus stole Leger,

"it u'dig au swiger deises Tages Tester;

Wicht Hisous gold ne Schilee never rich men?.

Mein Lied, wie me nie Sabe sand nur klein!

Foch unverstoosen klopf' ich an che Pforte Jah het heeni und mach micht viele Worde: Hei ist meni Lied und hei ist manie Greude! Und rum, meni Trems, lafo selicit Selv undie



Globarberg. Frankfirt H. 1877. in Josephing angeforgen.

Trolog morgetragen zon o iner man Lessing's Gebeuts lag im Dramat Laponavino Lessing . 1877. le ift am Num, Farming four mount, For girtim Alary in Rang tar primar Grither, Wast bank find allen, tin Spr fire morganish Tessing zir strom int van großen Mistar! Aloft munfon Geners jungle dispodent, Var mindrobura Flistfan fat ystoraban, doof kning, In for wher in Jaitgash strend Ohn ister sprafaban of gablishan. Da nof immaball max Int Holker Llike You Voristfil mind abswrite gablandat, Jazog sab Hafind Offinarar givente. Mint grigh' Lab Light Sab allan Vagan franch Might foling an hips die Orish for garffrung, Sin Lugar, Last for boards' in mill you timen It's may im miltar, frint and notes Along. Dus ains Ber Abefafiet wind das living Ofinan

Fire might for wown millings, were the for Jaift well alarfait wint well frammaks Mit binson Javan well Dorgan -The Mitgas Porfings und her Jangan's Milda Abel night fragen my zur Brif. Variet'er, der und das Enteres Supel lus to mit mif far them am Morgan. Und fifted der (Hall inflathing gabilda. fin frops Flins slam. , Junita mina Ofmastern night Die Smithy Bifteingt bunket farmer Hick Uniflathert non Ofmatheolingen. On ingrefish millign Jaftalling fulfalling Lis Deiff im Leife ipon brigh. lo there so fifteen from granifier Ruly. Dis Friendslaven magingan, Prost anjum Limmalam. , Du mofer if leader in Orfathan fiar To moy Lassing time the Liping pain Vorsform Jumanhaiman. Home med It Prayed munifules pains Romen Mantour Jaky Virgin min they fire gire daisthints for at finner, Whit mollan zinfamman triniman from Brings wind diben faiturgi moinnen. Van glickligan Llimalain!" Wilstlimmalain. Vain Look bakley of Linealain (For Lab o vant anding to Variant, Lessing am sinforman Alalin Grand no Townson, forest wis in allan Straban Min spinged for day Commanfiguing, Most from foil . Som O form int time Vis Dista in Affifun gammin. Our und on araft granift fair's genzantan O some Slimslain! Many und In Marya figurand for yrbelown.

for milen iff to Brings am months Maid, Zoner trotet var Many of men staten Josephingstring Tis from min Jub timberly, Iam dist. pen person gotta ming Lakamolinis st. In my va ift ain goldgeborn Rind, Minight Jup kam Radfal ainsplift ifm bliada In Prize anny for mail gilliffint. "Gat silt, for martan bis galoft am grab!" Und left frifmen dem Glenza might briftingen, , What survey foll in Many Sfait out thos Stonban, Talk if vin wigh bir gefillen frimfan. Mos apolisher Jam gottligen zu mantan, gett ming tra Aufafart may gefill in aringen Almonned asfoffs, avaning on, fire unif ladan, to homent der Kuy, in Ind Varianthamor fort An Mayonalt mind & zin marina Hart balabari. for duff und infar downers, the superyungen I rolog ziv gatarkfaiar das im Mai 1876 mytorbann Georg Brandt, monthstat won Lib Jap dar For dripings Thirthabourg, Thrim Lessing un 24. Mai 1877. Mod of In milnighifand mur unfgrynngm Jub fortulaban iff am knoger from. Jin forta fellet kum am alon man Ranson gri Granen forming from f dar cling Der milligen finnals kongre mir minfelfin, rate griffet, Som formy med my gring. And James mithen min for mit marletten. Juf der din forften ziele komt av voiden, Mrifit passon unique gapta marifan. Sin Starblingfash smal mind bayrangle Julian Via ming am Rispanysift might sike for tak. Ofon iff's Afai who ist iff kommen ours mis afran, withink Jar hat an tim the themediffied geleitet

Son ift's in Sufo, Jags die into mertiling Vin Laffiel got int allan Milfined Histe And food in my my in immer maning Vir Jast must milder wind dan fart then und wind for graft in see morning farz. Our mil might for Verblisher, indirect from Most tis an Siman Grade wint growing Just am girante finita fine mavind: Mil from at fortun megs dem finigefinger Anfarmed gadenkan dem bib zur dam fild flein Jugan. In Gretchen. arifornina Hipstankerta gefransten/ Mun harffal Rusten wird mind Joflingkeiten and milet mobinding, man der and on front, Mond gift - phind aimed tanks so ant are might. fin Derk kurin mist der Jardandan geleiten

And John simbrient fyrafan night. Again! find spira plorta. Ind English hab Jargand light faforda. Mought jamas night might fund wing trafal, Rough.

W

Som grungenden Gottab gurtan Visil hanfrud Aleinnam Haf 'n An tinften Varilfor vint Rofen Mußlish fan vint Kun pulffon.

For foller all alle In Sironen For glinganden Manuelist amostat den Firme her chomintefast, vas blance Parys formingst.

VII Moy same arige fant wint immer firm Joint zir fin um 1 grant stays an Jam Taban fif wford in, my am hist fife Ofickful immer Polistar ift in Forty zavroman, Jimtront from Alage frim. Whistmorin For Hory yourself. In In full dan darif bayouman, Moga and day Juniam Baffa Onif Int andant vinfam offert. Mit for fam in with naviored, Dis zu dammer Othinganfafta, Vinbyofor Julos dining Labant Minfift Vir fin town vonint. Just Difant znivinkyslay! Dof so fall day migh maystand The Ist dibrish strong brings. am Juin blift vin Ropy As gustant plante gran Lift in Fringling min formorder, fruit ging if light writer Oxfordings wis phinas Lough And Iraninda mondan mir. Mary ma ma llafinini & forther Night all Com I wind dabandlight Whi if min fint men Morgan Will mas me Blagge graf. Lighter yflinkaft Var tra Ropen de fat it for most roffens And the Serman unif the Ore depit mift mataly. Triff it granit storintan kofan Must prining mit sam friffen O iller offen.

Must howing parks for Ist differ. Vin Wiffrenffrest. Most blagant link's faverif: Efr falt tam Jimmel fairm dely andriffan " In mught ming myfore folisher -Want windgroupfan from in Hammbufursho ift for Mother danif. Ofornofund van Glavilan mir ind galt has Moffen In migen Jamifel, firedan fronten Magn! farty fift in most am timber, womight shim Rop might -Sir beft night mife im fail you and after tungel, Also lingt un sem somme vliamfan Onit Into Grammino dir antiflet, Mahiro-Ahmi for the fire for for it? (In fallift Far Manfof warlow Inn Gottaftanight Most must grapifet nist ains affan Offir. (It for til mint returning, Min fin blisk/ zim Justen favain. Sight Copings fel & To make being Polistation the sankfl simeralhan Liste wif tom priffton Manfofanny frift, from man' if navonalkrough frim! But night bein nothing tomaring slight Naft whele giving if wer duman Not mind, mind mingslung forf might: all to Int Roblin forest -. Di mufum If wellen Block Ju faffan gann ningipen gatarkan-On blingen not im man nort. " (Minutiffied Int (Rominalined Law Jast" Oland bar In Juffait moit Of hand batankans dup for Vorjuft land migh migrorail.

X Try Onto 19 Lingh ift' & trinkal unif town Horans, Commerchant. Mont day wish your griffer looken. Mann Into Jammarkagas Glistan Troom from som John home, First tar O'full day about forkan Limit in Marabyolog grangen, Ut Into Mathani farman Flister about of it wifigures your. Orif san Wallaw framost am dluffer Offin sas Otorstad bling want mild Finf - In Johnsmit wis van Huffan Most in fishfriften Glister mind mor Any aiff mintantfair golinblat societyan bild. Garif' if in her House framinds filla ming in & Parkankland. Most if there my dam during, This in chitan gor antoingan; Most sab Oversab Rough int Ofwalls daring mains ar family warries totall in Haffar mighin menty for fil'sig wif the Liste Ofmingen. Must now laight Oflay tax Walla loft in These minfan toforga anfyrmakt son Rigan lanfofan. Sintal jund John and -Algerment of minima Pinnan Mint day might game which, they look der tam landen Obantining, mond, ar light fill men zu. " Most minner bond whommen sin for formifelist in ming find!

Misanthropic Olar your h's, fof of for nor tan daughtern Lustlofa, gifat fain got far van Mitham. lough first if hounder live folder atake, How form Owner and with first and mundler The Minne anyar, tas der frigan Allordan Day if fif ifferen prost info efortan If flog mid mig- ment find gir for minder Vino fait of mart, tim Strain Rosel Varyanital, in how short flandes for Whisher Tof Junter Ner, a O sprafal, mina Rowfan Most Finghan taining south molary you - Osfarf fall in take the Spilan for the First fail, wint know Paper ift gad formagen With and hat fry, som fallfun, ift gabrofan fair Tall my in what went was befingen loft, sommer tin Willer gave without tome Mant tanney ift at writer. By launta follow, grafflym in sin Otherst might mufo form Our Frieghen mir mobblish im provintelle. But men took for for Japonjoft der disha, James most har Franfait karifige histor mofre Top land so, Jan gaglands un alla Haista , Most fund I'm dista kin fly in ihn Juffan My no Bernan! Very on Samue horgan lump Offaygan Well for if fairing mann for ya fiftagan Und har fand Rlange brigh in Traigh den virtue Vaskin spray down Jamelighand-Tour asborr ift siefar doning tax gait, Plan's miff gri wal tar for fir ties griffen Topint, all obje Joinsta progri fillen

Ogrifa, hardan for med friend Ofmellen Offinman wil ift's with I am trafalforan Rispand unif Jab abfutz' John Dlook, gafin ment floridan, some den Otister boils Blan's for front of migh in the time Abrild, Tolamproved falt fing Rode sind Modarook: Jim mix if non ifour trasbandinn. " (Mint arrain Tofing - san Fringlingen gefully Alundalut min labant ya Jagannidan Raffand mant if in him fallishing your Ofsinal wint on gringe burnamuelt, Jim mallings bort am nutricky (Wash Johnn der Stafon durif im many fill light un zignam mist wish inflam drib. Jab'lung im fold gafsfort migh may gafagan. Glasyon for John sommalalanden Rosimon Thomas first men mon get roper frag Out fin fait monitory from Alam amound am grings daban boys, Jall notorska for Japany In In Jan Zaihing Stafet die Jafafagh, Ohnst now faftyrfymister Kiella Tofmagen. What Jaman Winfangury, As in Sprighan Dhimmer Stafan. Himdobros unif son Royf mornindan Pinner might fin for sind yflinkal Van, Log fory if: Polar ift tom min Rint? Odrafan went Alanna if Jifer fant, form, first fin on in dough . -, Thinkyon, figliff in night in trift, and land for mind wa sighter min moftefor Ham siats Oning farmindoblished?

Whigh in Thima from an Minho, fil i dans some Flithest if , o friper fromism! -* 17 h i rais and la more to find Thinta mer as kning onbone in many in thirty the ful of mains office mander. Not din dente men myfimmenden, 3 see me in mage ing me wer t? Die for lindley work your fl Our stab maifan difamb Glost-L'and in a ser I have in Of, tafabrif as ampfiredan! as defenied in the series of a d. Alin waryinglad Mitgantowana, hisal y no racis 2' - west Whin mamintaling if them. se in an in the start alto dinba geft Tafin, It do former and Il was on Ovarb loving for fam for the Olama. X/V. Norm man ka fail sime 2 X for 6 In who will A " on No der you to have the store the . g. It is id - was a few and way, I'm get al ad with the d, a so and a sent you. Draw sier a Brown a stor Mod 2 , a d harmon On trong a some a x . I'v, Acol Di fortar our aform. Man nother day and .. on be total and and a in a decrease france of

XV Otrotast. (Alam tab Oommarkayat Glistan (Our vinam & relfarino im Rhingal. aingst in Marra foros ysforogen, gniffert.) Of tab Naffant garran Chitan frispan flof of on tab And tab Ofmalla Tolit Jam Flike is ber vary is not that Obandrolf ill mifyrgrayer. Now mor lingt in Wall for fin mint fells Und non hursfandfarfan Triften Frankfullen glingt im Commistant. Gain wint Olivan fruit arfillt-Jum ill Itvinda in der wiften Rinkwirth jist & ming zin tam phrokung Most main of spran ift gaftillt. Josephy mo im Oferthan if groupt, Dog Law Glong now mir will minninger Anget julgh for milden Timber wild arif wild gaingt main a fity hope. fo granit um ans yer Alilla; Poll of blaiban in Jam Jof me Rough, " Janka Clarata, Jul promisher . Anila faraslosso Otilla. Var flats gland ment night for bannas? Doll if folgan promer Janibarranifa, Hor For From Summankayan Javan Riving for misthing ming aways? world dut abandrolf maryetwhat were year first his the , Referred zener nargefor tains Laga som friendlag gabat! Tof me Chintar, blaita me to lift!" " Olam, with ann Ohimman, graf wintermy Vir ton Brifor for imas yenus ifs

On if foly for you among and Marjan Alus ift rinta? With me Ofother will of the might Vista labt mir in Var Goafin, Command vant vivy Wriften will of Dogin Labor firstaff to pin. Cirpan Lort dar ON refrait un fan Grin! Harlfor you tan bir garlifon armifan Tight sport; men brandle for my zir ffs, Find blist trofall mir milt. Tow phones with This a asserved worf lapons of worksommer, roof more tin Timber for, follt if this forgon; on James donner, Jones Carlin form som viram for it fram Ord formingan zir dar varnen for it fram for an Jaiman jargan Vargaffan den Dynnegan Ohr Frinar war ft Vin frige with Und glistwell Chrigan inainsuntarbligan fine vinan dista gampan-Jud ift in Tinba, find the ver pa, is for and town may if in Right graftispen. firmal gland more mint fin with long bafilgan! Time being min being ment Was ift trained full? fine blinn den dir blight, Took of for foll gampiant, Tim folowing too glishling bilt-Ham In ansmal migh migh blingth, Old mer fact farfund noll find from County day fof m som I want full Oland favora would have tracking. Whis lightle infinite glink,

c'y forb grainfl man datur lung 10.4 Burt kinn ofta / tato villann; agras warmen. Af light to toon must pary: In Iroban in fristigan Ofloffs " T, lapt wind fright frien! be fitgat In varmensavier. Whent blinksh for traiter Ommas? Voy bin of glinkling train my mit Jim Obanfinned fin Wail wir ton Manga sprif't; E'p fast with man most gafight O mans wift, poor Olymas, Che fof I wish in & games If West aryan, man fralgaffing Dooly trenfft sir wing tannam Comman The falt men tan forman dungs Tax singal non Origo bring frim! His & thirms in miner with, To firsthat with tab Jargand Rommely, Walf ommis for ollat Ringfifam Trooted mir via ditt. Ohnt golding glungandas Juver, Wald kiffandsmithat Minithan to komment ainstand unit day way, Unt favoling aryan jury! Homin Rouft yalufunt; Jum main / france vinnen my (de an Julle Juf wolf unintrue. (dis Sand Jan Jagan Strout. -July no try for immy galiable Log feet frif job disfor dista, var alta favgory batailt.

Tint sett so for most mand roffen, Fir full amon Cristma galiabet Jap ayras tra virferom mir, Singfunght Infin Jaman Lofe of Just for Jam Coper getomial Rofmungs list fif ban when Nor Golf, Fart girent as forman for frigh more wiff your topoor. Right Larly in Jaguym martan Farlfh. con vas for Jagansland, to blaseft mind on tart Hoffer. ratghe farther horge and fallfl me Fristpingament. Ota erage Istains Montal brown kings, Brist die als Virghingabovan, Wail day changling from. Mungeten Ind Glang wind front En far variana aronn Too I'm imporge vertant toften Van Jolan dan Jospfar fanit Rugh. Africk day Nint Jamelint, Oly, In Woglass mohran Vin blanen ON allan For Journe Falgt im farman Onit. On myman, ofon agrant mit, Right miffant, man fra taryon, Stall Fax Olinfrigallan gafin for tan altan const. Owny for I for algorit milt Fint Ing wiffa Boullan, Rogalout Smingh durb (Will-

Oring am Odlando Hommita vind ma gen jurice. By an vivi oft as am from the they in your in , " Sprimmet Bana Reforza Lunda of smil is braging by in vain Nom min diabyan fitzh. for it was and any experience. Uni dar Walland Woman con a layani man my trift Wartout main Tint frimm out in it our, Your Inn Christing Svofan Vin mer nough yabligh. to se so s to the tree to the form Lugarini But and in "O mirolph Oliver Ham wig in voting Chem In Coff in mindle Rings os Obmirohis ding Or mino un fare ten un viven Van mot mer? all jo main ? for Vir ming riend general van mails tank in fam. Judflower. Il of the visa Olis tais homen Olis Alum if in This wor fullen fof in and imm for untilioners, You passer flotzang landget finnistan ing finds of our binnon any vin find minings in men your aliston show try . Ohis t end; turnert, vorm fill if thell in trais Mast. In danka

chong dof his vlerman allaung day If fant a but anoth bound in just In minut might Sinkle worken (Nammer fra milkan ofm Toogandini! De son der Wingan mot in they to This wolf, sin this morning har Till Erranloob: Vergungleskait! paraige Bif might immelotion Must and if tofin . Pain on His minfam fig the dampfor at Ven Virgini mind aika Grikay in Your Horifander may & in in Wind man & galing: Off fin Sas hil. antib diffin andity, in The figure En promo Glange, in bafal from Vin comment in antheris by golf flower Rome mit lister than ing and light Month with motor frifar winning. Und frugt die mot morisme Tie wanter tofin Voiding minter vof ill kim fair from aller in was Vin Cornelin finishings !! truning our ?. XX/V TXXV. an.... 1) Want forgh to my lind fraght in new marin if how right , Jak of toof flato Tin Joffen trailen fof!" Marin marintart win forth forther To lang at fall ropher at und Fram Minute O, forego not tra mingo prany look For juna fish very Averitan about this with, Human fin ofm amanfran motory all grollson in in traffen Jayunbyrund, Just if to frolliff in trap Enban fof.

Righ laighten Tuns and frings main little gar Toping. XXV If Ifrog fallft man mif In Toypor glaying Tynniffe distr. Has foll of and our minutestan Kayan? Ternando: (mil In Zwity) his jaras fat fire for relaining to tragen, firmita, Jimita! This mainen and narboard if mainen lying. army front, if from vain, Mondalung fat if gaffmuftet, Ham instruglif mind dis Jarymsdaid, Will the single tin Main fair ? Und harifand Gridlan fif in triper dringen, finante. Went in the Topmogen fall the Souft profitoring Nort bir dan Rufhunianfainson Janua light fig all mandand in fishan Rlingen Trofat mirain Holza Oflop, Must mains Vanlamost mir omatar mich. Northin, Northing Jaip galialta! Fifth tif main familles Rop. Nam dof animal die loogs fabt if Juit gh, franke. Twansle in in growi lander Origan forfan, Franka: (um Jastro) Vant maria Joffering most mir som wifting If I, Inount , tain thinna? His wis day Touflingbligh listan Offen, Waly roofinify, with alway! The Lammer, Les dan pharm I roll growith. gold. Warm for fordroughter-Ties tain Labor mer mir bury! Of tarmeto Carmento:

Brifort and, my onfort damed tofin, Jof if know tir immen folyens Um main andar man's geffelin! Haf, comments.

James mif fished son Frador Wit Sam Clary Sar lifasprish First mighton mir noch stroken, Front man and and miffiger Though. Alaf. Inmenta! Gernando: Wir if too Into Infly hift fans Jub profiner Jan Janthar Johnsagh Tymifalm trang if this of the Oyellan, Jatha trif in that yourness ! firmiter. Fring dif Sum mit Jafforfringen Zu Jam Stroffendan Gerlieft. Frige tig wifminn Donn, fin fife, ffirmalife!

Franka: Took the wife his daystavariffen, Traf if day might, min's fifam blankt! Ang! Ofur full if min Fand ro's July divin tan Firfan dringt. Wof, Januarto! tamento.

Tolay ar kommen! "They ar kommen! Orina Waffan friest if might.

Rimyfan will if in Inf himffen,

fix nor timm Angafaft! fixerista! Wint fim tipu mif timbofom For Jam mildan Moffangung, What mif flood was from franchen James frifam Rumans Clumy! Januaritar.

Grand's mind hiskiff don Findrals Volo for in dan Frifan drung. troband word muffrank In Englan farral Rumant Joldan Alany. franker!

XXXVII.

Winterbild.

Hill ift's in maiter Alalt. Mint formaigner lings tirb Yel, Rain Langung noffelly, for blinds kim Commanstruft.

Und wif day of an other, Und sites Liffint Francy, Von Inban karin Ofrix, Rings Killer Totalfarif.

Profilet find Whit mind out Your blaigan Hintersland, followbar ift in Walt -O Jarifling, bift not mit!

Vir Sin Gingriga Gelindta mains frozend. Vin wif, brisklar Pain, Vin ming, brisklar Pain, Out Trifar itan World Norf sinfar itan World.

Ham if in's any his fof; fulformitat all'unin Alaf. Fir his mon dimm thing Fotafl's krunke for grant.

Was him as made's fain? Dar biff of ye har rellain! (No greinstone)

O kinned if fir taf landam. O kinned if fir taf trayan! Dave mollh if allen Sissistan. Jam aller with ant pagen.

Off in the miffigue toinmen Off if the greature "friends Word fof their filles Ahiman Most fof their friends Orform.

Lists with the Joffming picken!

Out if the Southing minten.

Out frimm builant Deitfin.

Mud mit der Friftings ffarian Jall diete dif minformgen Und mind die minder zunken die Reform mif die Mangen. Rind fri din leader France, Vin Jaslan gland antiflingen, Und Hillan all din Office.

Ahm dem untflesser tie Tymogen Mit land in Sombling browner, Bland if an minnen fargen Sif fristis mindraspirtin.

XXX

Jes have for, Jes flamment firming for any find the light for any to mit of better the temps to be better the temps to be for my for by firming to my for by finds.

Ob wind day Alingaghion wis faufter googh Und part & bouldand Ob wing fra Abridaghion, wit rope diff, and Souther goof wind failed bruigant wild, Was Spill! This Joinfling tof in minar briff, Six in fif bright in laborables wild!

Coveringen feb if try, yeary bift the man, with the six strains froze, assiglish! Blin prip ift's tof non tax getill gripin, Unit try gri linban, sef min morninglish!

This min granifet, amountant orifling, This may granifet! The this wilders the stand to the, This was granifet!

Justings Vilger Syminter die Rifer, Justin die Orini, Siellige Formaler Wilfet dem O Rorger Farlander Har. Mond in dar Ruff, mann finskels die Harm, Airst mif man Grinklifen blisten der Aliman Mend ger dame Glinklifen blisten der Aliman Mend Jof Simon f.

Vai mir gagnifet, amafintar Infling, Vai mir gagnifet! Stimmer amarkft sin, vint and and Aloren, One mir gagnifet!

Theofigulary. Vo Horison, Things in July Mainer, Diamyfor in That!

Infet der Jained trotings Ofrering Thrings dan Offild Staroundar Mairer, Monthigar Typer !

Frantan Oberty's.

Pahadunt Sarta, Inf gui befrain, farinstfuf Lunt! Tanks in Routh non Julanfifum Alagans in Plant.

Mutar int Bistar int blifuta Linte, and show the Sale Japan when hilfert in Otions, Otar Jar Jos!

Fin strings of Office; And frimments Alogar, Lowith at Tofin.

Alter whalf to in respon ofliger, fing inster frift! Dif hung jour goinnen, bliringen thick! This star for!

XXXII Our july Apringt to for tall . Ift at that dant granfel . Tab Ringer's, Tab has Jang to killer muft? Rodinmal forg if the , at day ming linds, O fry'nd mis, mandast, if bin broad, Ot your das main lift mit, in Tourst and Last, Minjyson zor frigan james Offmangal Oblast. and morn dist going zwink und grable, It min saw Jang fin alla brangkant ! How Walspirk spilling forage, and Tange Otherant, or toffo pipa Brilla burn moffanten, Winfs Otisland will ing tak in thimmed Thomisan Ob ining In finiflially, a for at kind! Toil fill aint manford bought Is and offen, Dar sammed Mithrof Spironer apyranker. Mann young it mif atim tary unitgrately you right, Ramps for diet phonorm, unpo to bow if dain, To smellan mind, inst fair & main fort, getfent am fair. Our know the spirkling in the airgan fofin, som befor bough tel fortal minds Jag. Jump walland and antorful tas trabalyano, all Top ter grownful un ton trale mugh, Laglands mind founding titoof tab anten gafin. and Hat and I were too milton Pastanfing Ourfromille Tra Jam wind ming zon Hoods glugt. Nar dish Glink int dais . Rain withlan ift for aland and well to fungar, Grouped feb in the tas Mark Tax Lega, Rain which for vary min if, in married lift, Jugard strater Oligh frige Rif! Jam, win if bruge foot bright May'im Javan Tomanto, fort if down lass Rleys, To fill if forther down in minus to the! that light, foot if somm of though you.

Und own if honifant well main dan't befringen, How Thisman former, I'm if i'm bid morgoffen, Toward if kinden and, in boufunt gringen, has firke glink, man tink, with his grouffen. His oft if ninfam ting tin Realt grynnym, Your winds grind mind Hillam Japan brank Min oft, wow driver maryen Olover vineferryan, Til Goldwelight non kinn Liggen brank! If my so mift - Not feet if mil gelithin Min may or dist; tof minule funk main foffen. If forbe sif min fold or that and hoston, In fabr sig, mir flogt der firmal offen! XXXV On sinn Rofa. In zurta, mispa Refa July for if knobymind flag in Iffy day delith martan Vand for dif gold moyel in.

an Morgan ja um Morgan Tof duy in Guster frank gabrogan ju zabovejan Hor forslavifor fund. Rod garlt in James deithon Vas Morganspins Ring -Of tap dos flats des Thington o fifuall morgifum mings! fromlkt zie mainen chipan, fulblithest fundet in fin -In Slimmtingin! XXXV Var fingsit Loob? fruft strikten frif dan blumm, Maly most in pronte inight fair Und got a fialt waterivery

chir four mir frif relain.

Jungs bryun In Lilea " Wolf that if manner Typing town in figure and flugged Work: Che Rollywingen went -" Horb moll if forithm Thunston Mit binten Clark vort?" Too bin if wing The Llingen, Von som men om miften fyrett -, Ift wine more ming welling Harry grans non ninender Jefardam Hin if for former may ? Just's flats: Wergifsminigh! Afterit bis if min I'm herma Uland glingend min tars fis! In flighted mot menter deliamfen " for Throughtavan, min frim Vir viaf in formital Hallyan: Und mongat the first in iffeffer " If his far Shinner for. Und markiff in fif finnin. Throft if foult beforem, doy sails gaplay if mir. fo layour din Toliman alla, War fithe vie ynglandt! Jame fast ming fortall water Voy aim a stabat trating Sar Infing Hets suprest var foform Holza fringt. Wail if in printe in Tunt! Herr min junga Rofa vin Ringin dar Ohi'm, Wargipminingt has blina for forest: In ming our fingan Vriften Do frostif veryappen in.

Har ofh, for wife fin, own willand. Mir most on Trougast gland ? If bir to Rows tay thrown Ity Jany James me Raid." Vie Som sin melder Ruch Und bond with book your time Vin John Junga Rofa -, Rim, my six Rossigin. XXXV// Ind Lind now forigher Andrew. fo firthing And zoni Mighelan had I'm mostom ifor banda landam, Via sown lialt ifor in progen hig, Vin undaya mit dan Timan. What fort din Jain in Villaw yat soft That ift dufain apolaffam. Fredak tra untara ying zim tung That ifor In Tim brownkat.

Vind all ar fin Horist genouman gim Mad fort fin die Frank gebrufung den after thank mer fanzelaid, Vo fort ar birde marborne.

XXXV///

Our sat Thistfal.

Vir hamp mit Thirmsmathern

Main strolling fright graffmathern,

Vor gittern mert if migh!

Vann may gatingft, gaftrithen,

Vanning mift frigh bothern,

Mannifer sin Lunge brigh.

Helf gridd ab armer Indan, din frif word and a gridan, I'm Life pfillbumph -Tiff blinght mains (Hangen fin fullfundammand Lungen, Jamifon off minim Lough

Lung wer Into Tooks Hof and Intach Tymalla that for will if & astragan, for firsthe if dia Jolla Mann Sloge winnighteyon, Und Juff das Gerrains! My Jam Harrarban may n. Hun First med Joffming grimmen, Kirlispinis most if finking virs Grita zu melborrigion, sho Trained form blinken, Van mod via Yet mifffifs. I Loop ming might anymen faire! This war and warrant Walland, XXX/XJan Alm strong go philler get of affriff In In Lorsangonbe. (Julleria.) 1. for draw mit firstamfrym Jabour grang! In fisker farmerian formagen fair and Throngen Mayst das unin Last din unto Walt disoffice. Then last dia Muffeld Rough! fin dist non Ristablish will if frigan, Roy fighten fishele fell it Ting withingen . -Life ming the Rough bafulan, Jup most dar Armyf, mil firtiga Rabylair, vas folagin graftaltan, Olivania dia Fut fai Lyler! All most day birmany from in Thousa ling Jeb if in vini Juniffen, Mit doill our High dawn Francision Richard festin, If I for dieb Ind zavriffen, of kann There is throking Jeflandery. Vos Manffantiskan Vorof in. Rain

Rain forme for Men anthound son hindford July mor Murchet fill tar bunta Frop, Var Clorber Sin relat mindagainen, Then you and fromt day Trillen for you Reps. Worlfoly must dwarks wifting fif bernofot, for forta Syringen for mit from Rund Plus zmai Opfring un funt deffund ab trevian. What bangan mor Im proffer fifm therib. In Mitter ift ab, in groupt som getter, Grebt for allef, har dan Jaint baymany to office (wifter him in's from dand Just same Rough. Link's tin Typer authors. Jam Hartan folgt, Jan jetstand " total Tristan , for far galobs. grad jamer beltzinnick That I four straft dia Jefong men took fair black. Jafanjan filk hing instron Wiftenford. Must saint tim form justin mit ifour buits . Juffer , frost ar jun Henne bring to Journ Out Johnslam Ross vir wilder Winstansform, from zir mir, if will prinifer former. Jam Tilban Denin fringellfia not fanta, This nep tostan banka fend in fand Van Blister, briffinger trapings offine. That miffer wish thin in ton trust. das Milhry's Officher bountar faits from des. Tift yest, Jupmin Lanto Supa franzam, daftirkter for in temploming gialer De alte Took any for your Over the bonings Our higher Gundl wind known Rough muchy Dof boff vab firm if firsters munga Warb a link me for Himmind Jogen Rops in dehr Dis yflag in hun Jeluft Im fyrin Laid. Und viny is miffe graf an it human danta, di af in True be geffere fight. Joymith ,

of uf mounty, me for do por gafrifan, Warm nema Whither you dief any allowed garriett, var Henn wilainungs for zur raison. Some fall implingen pa for forthe wift Olam. In hi all Rind in your Nous yelsyen, O, fripa Milharliab, o Ringoto ann. In left Jamelt you his him Jag buryan!" Reson mobiling grotes and Trilband angulish Not yourney formend found Roffe Laid vac for fif burning prost day Villan mild. Du fin via latytan Worth flofand fyrigh; " Avriftefar Them firstleft is and Wait? dog birls, non milder Glisten fringsriffen, Ourthoportal ar som Harbyin frim Tipan: Mas stoff In suffer, unia su framon Tils? jaket follow frate and the Ormal menter, " for, In bift poin, and dains thimma Closing, Und Shirtand finken molif its sin Glinder, Win for for flopens tout glangs Jam Johnny. grow withen fithe the friend mujor Min day and fallam ding block In Grandle, Und flafand fifallt ab um tak faroffroit you. Des Enfant Rolling ylings or Mansahmalla! , tram mis wift tam mift of min val " boy might he former my same Mondey friend Name for ning bir mis annell der missen James, of min Antropal. - And Siefar mies That dains . Primme and min Jafurbon, forming Pluft banglift in the profifers flower offings Thriffs unfo forth, must ming and mitough May, word an ainmel forest, mollfishow mings." (for Mann

West now Jam Roffs formytam blanger Dum for wift b, and amy on you for and allas fall, Oliv lasfa somisand first tab Mart mankleyou Mud ffuller all im Their forfolgen ham be, ylotyling hour ain fringharling Gabrill, Offer um Rund - now banger Angenblik -How Love any primmen, Just has Life of strayen. Mind Labour kefot int Outlity ofm zinnick. Nort motan lay tel Mail wof inhariful -Arism foot his Jimpfour hip yrould ye willow Toffrings fin any son Rolf Prymonfling got! For drangfor Offer to Linnering yelfounds. " Rum night, a Tailber Bringen Nainan Willow Morras am Just, Jan fin mit tiflet butants Toffing if gir han dienan mif final!" Our for vin Ourffield fat Jam Ford and fift ? " shal might dan might, das ift might Out day Forming Jamy pa balt, and imm troubsblick Must lasand doof in most min graniforing fund Till not day Vilhenzin Law Jimmel wif, Dis mis! - , Francy is, In follf broken inffining als fin vas Lowamonifles unt Juffish, Josp Farmerail's Francis sin In Riford former, fin Labor mayant, brings zim Triff favoring. Tommistos fiel dia with Mather was an Vant gland sam atter, Jar furt in & Hale and lift you fof in you had phooffen, frish he fin sais tomblings offerfor forf, Direct fin - sin Ofin and Aller Othered Tomps -Jatet offerst fin dia minder Origan womans From Rand mind frokt fried mit dringform What fight growthat you toften weef. -John Must

Var Talber folly first bandan for fund First Odeft full july min frim Manned An gusta Trefar mon foly -That pepoints i " To keft in mino Materland Orly mymid Linkabanasbar In Frinten : alloy of you per galott! Oney aroun gotte Muff fet find avgoobs." Topings de your Holy I'm raiff sam Risfar fragues, for Horiff of must men fin rommand finfring Wand frif sin Yourne wie dan Changers hiffen On marken trail yatourst, Mend for Combat Va pift man fallf non minger Provages Hunge Anni infrommity for and. Nasftoff un Horison langfam mad soflingson, by and asfall fix ain Partrips. sar Rifar, zommthound, Mésalliance Jalt gazan frim Frank fin Rifar list in Rifarin no ffringhoferthe front dof da mer for mife good, Mailfin non trimmobornis, Dy gifting mor da Rispania, for most mus forfan that. Mant for in flagrouft, day Links frightal bam fridamis Ograffin: , on singh, sufficient sar Rifer, in orfam dans (Mossimmer sin many rough; Though and dam formity you fruit - - a anothing. For friend Riftin eng.

XXXXXXXX// abfirdbyrdrukan. Un maina linha Plaina! folyman de Noylin in Mula Oft, man if boil and ninform bin, foblishme da Thiman im Tald Some will mis & mastriglist framan. Topster my marran if must re Garnel form graft ming & zon sir fin, For di mark marky much. On Januar pagan ming wind grammum. myl bridger mul forb if yokuffort but man if andlig bai six bin In lister frifom Monny. Virtuin sain lind Onfrightfam fafe, folimed mind Frimm griftefan Sum ift for frankensell main Vinn, In der bungan Thirthing? Buck wift mist me Former and fryancimp. Min' mift, if will difliation some bland if linger night erlain, Diff and min anya built . Sum große toring ift de 6/ Mairan -Myst ' Si mis Sima Forma, Norma will sif in was bai, six fair, mus framkr mind and frongs. Dir dr. Salistan, fifam Rlainen. dem mod det flickme blufan det if graffet forb'-. Mind bright in min da Franca On leifer anix - des Grabe

XXXX/// fold if kife in & auge pers molomen Kinglain. parform offerman -Bird Mirgolain fitzst im Rufun foroffend fankt fin sadelike, Und Johnstall mell Whamist, In format if mift an. Ar fill if now Cringer new Kinglain Junior in da sinkla duff. Dog langfum falt fing des Orign: fin Thisk nevyefound and frif-" Oil, Orfor, lister Siffer, " For firbs sif minght galiabet! diff mis main thingslain! from from fyriftfin's ind list. Mil form, will in philatan vin follow pain anjuntain! Mus zog av non pinsent inger? fin Vinglain yolder and frim -In fifty miff im alpen " hip follft is red grunder der town High wifret ming shin gold, dringform um dingadain!" Minf virgour sin flafarism alish Mr Onger zirling in fold!" , and, Juffer, lofar Viffer, in boutle wayan topog! " handwind band implingen Min ford if brish motorer min for ! Brainta baglinkunde annit, -Topella minds anglingan für Ainglain enf simm faut!" grown

grow Sfit for not miter klager, fin Rif and flop if In Mund -And Ringlain beg mangeffor For histon Marone Thousand . grinbareiran find winth months Sing fininga Gas Shefou air Olvar hundy. 14/282 XLIV am Deefe. In Spennished fripas Ringson, Last swining fort, but bung -I, ming wift if laiffan Sam ansomolinder Jefung! Both zwiffon Martangerragan les dirifini influe much, Tof inf dia Thomas maryan Ting fill in Orbandament.

and and block for unknown dais afour offer with fire with his wandow, he saffair you go yel.

If the black years an Inform Stillaw Och Indep girth in dra Jama Si Malla fort must fort

Mend some Respons Striften sind chieflin maiter graft, To flasher sing sie stiften Splanten im Gennily.

Our dipor histor Halla Tily if min, tay fir tay, Und whig, win sin Mulla, liftighaminal Jaguet Tillay.

XIV Ruf felt if air ffroft in bligands that In vino - solatium. show you manfor granthant, Till mir du Jafer mof simuel, fin maffan for just, for your smarth In diskelinginga Some! In Armyfa ourot min's zasfylithat! Tyou blanget she Ivingorf's rother Though Min Topmort, main Frank und Listofen is borning who the Him. -Isfin ! Isfin ! Romen ? Triffer Main ! As Latyle bin if lain funtaludan Main, XZV/ for if yemin Frister, mine Frister Allin! Our Topmart. For forthe min . Herden, for John ment gut Turon, Ristfan, Juro". The anga vin Hammysfunkel; Thurson, Mingefen, phonor". In lorgha for fall, for bank over for mindy, -Of, ar blailt for lang-This lings fix in Godbood Mutal -Jag in follough in Bring! Dof it's laft my, it of the the Manne, stof, my dro both Time? To kiella mis sum in myelound fain! Mircher will if wither finner. frim Journed fell if, in Labour went for Teron, Ridfu, firm? Glandt if for town of forman, Thereway, Misylan, Johnson. In harft' if fair in Rampf in I Rolf. my wir mist poping -Thell mer in Immedifieft zavorman. . Sommer Friday vijs! -Tai De ming main I variant, do Amble Main, any si things if gifin, -For him got for bounding, if him for welling. Radger, much soft fills flyfan.

Onion, Ridfan, peri! Thurson Mingfer, former'. Kning somer as suft! min had im frozen theft! Granife as giving you and some Mirdfung -Rox. for drof drif fullate Red for ! Trivon Redfan, from! Topmara, Mingfan, Johnson. Ffrisk if in sub fine, Anty if his Origin med, Zumer wir ifor fallt inf mill falform, Dot inf kenn was ifor wift liffon. -Turn Ridge for?! Topmeron, mingfren, popular. "Tiff ye minum Ort. Sof, Frankofor, word!! Round on, wand if kill wing fallen, (ifrefault full for some specilin!

Timore, Ringfor, finner!

Timore, Mingfor, finner!

Lisbedgroll mas fill

Lisbedgroll mas fill

fits mun don' gazifft
fotomund! Topen of fir surfafformagne,

The maintained left, fall of montplingen.

 $XLV/\!\!/$

Soft in she north bis Mounterfain, she gift to his Tropen soft and inder to popular for follow fall her Trapfor Linds.

The sport of some former many of fit from State for for Josephin's for Jofungar, with fine for suffer them . -

crif

Min for her Than and deliver blinks. sin This ift fambjefellen Out for Fifen, Northighlan Klagur, jum tifter to, Mingar frinks. -

Mend under for do the therefore and the fire hours

Min fif and diff himmer find, die gelf des mid funfy drifferburg Luld kift growned shot ments Later Med ninform biff die, vonnah Kind. 1/1

35 Labour Hora refullat.

Mis de Mond in diables The for diaph den ironada Mandon.

It's iffertiff him will forg Himme Differen Granker, Enjoyeff du Thomas in miner Lough Mit hims Slike Toma.

Richgoloff mer man Monfifufis Now hick him blander find, In drind Riffer fisper Jewell Tight if his Momme It Inher.

Ment by New more finisher Myler fit ing she naviour 's she Thomas he trained fruit mine built With fininger burniger Mother. - stopin der Myn der finfankisk Sprigett figt die finnering! If Jankebeld unspipal min Bes sepient immelijes Mafe.

An Kitty.

An wit driven drinklan (ringen

Jost wir's muzaffen;

Moist mile, moist much

for if known bif marleffor, dof morphon with! Tof in Mustan in France. Him shin Augstiff. -

Topenhar fix ming en . -

Out der Jugalans
Out der Jugalans
Sin der Junte famfam Aniffam
Muß if danken dies.

Of mend dass if known nor Topian,
Ifo paid ffull denne Theye Maran froth ifo folder rigue.
wis at myster !

Sof flof our maining Canfler Und blicks in the Animoning - Wand all' the lapton thinner for of the about thinks.

Whi right so ledgeled non alle Hyir alath, Mend inter fellenten Linden Timent of min Links goflifter.

The sife purposition by lain.

This for inference Imiga

Things inference in Amplican letythe Lind?

for gloralgand dead, halt blagand. andle as ingued you glinkfolighit is i have of what Minde John gad Sur Janhordens. . Itas lifters . Syran and wants Band had he don'th, Juna Hovernancians and in south antiferendran Hunt ! -Mine Sanna The 4 from Inthe an man mined, with I'm I a si de non Como caraglase Suran remain ander Sommer and . our agains If in the or an am a direct so withen a commen spectation It much in some hundre in the mode browner -At it and and and It was Swit And American common Source to .

Jame diobs iffered und In formal mit, roof him Ourges profler in form Milly-Mend sort of to Valighait Be brunn, ref. in stater filla Glat. Haif men ha Offerings fuffet un Brink Sur Moyal, dar non fram Oring gabrunt, To firt shin Alemandlink That gift you glish Their maplos Jaz unbount! Ofor fift if, mer min & diof she time graft! To vinner mif fin Ty term wift suit off in-Rolling for garneyt! If will your four and dem undanged in ! -II. Jaimbifr. Justen Longs Efif in! Jimmel, blur and mit. Brolef in Mindofof in. Tipl, min in alter gest. -

fin ffrestgand dist, but blagand Duld pringend you Glindfolighit -As Jagans notes Minden Offman for Samborklung. Abor Jufford Ofmon Just worfished did do dough, Want formanyon Jid worther and formedian Hink's . -That Sainon Ofathan Inthe In friend many, fold Worth. Lass Same Thomas lais flam Jam mann Laker, Somme List. fin Timber. Whi Tammer fight at ilar main Jefift, (Mann wir sain any in sin Taals brunk_ dof ift at Links wingt.

Tiff min Jofiff Net kinan Ruman Kannt.

Jame Links iffered much dan furnal mit, Not shin Origan froften ind for 10th -Mend sorf of 6 Californit Bir brunn, ref, in stator filla Glat. -Haif were In Oflange fuffet un Omink San Moyal, Lav soon fram Aing " gabound, To fet som Stemmenblisk Total gift you Glent Main maplos Jaz norbreunt Ofor fift if, mer min & diry da Time just. To vinewer ming for Ty them neight smit refly in-Balling for garneyt. If will your four and dem intergraf is ! -L1/_. Janus Vofr. Junfor Langs Efil in . firmul blow and mit. moly in Mindofof in. Tipl, min in welter gest . -

Must di bland fail. Jisho'm youren gam -Whither brum family Simon Tope you popur'an! John and we arm, Mend de France vinet. Hong for menfor from Tof in stif man Ring! O wie from ment vous Topings & mitherfage doug! and sin friend from! Lin der alta mof. -Trufte anysofif ... framel bles and make muly in mindsoff in. Taft, min in alter gait.

Sur Machanishman;

The Minter Inflimmen Mash!

Jahanian Jof gethell, Grabl fel munfor feld

Sun Land any zur andrucken;

Jer. Spirt as blood on Murch topmill,

Solden musch any topsinhan;

Romand Remider all

Luft an main forg any swinhan!

Vol in sub note that,

And anner South and guild.

Sub and Sub and check,

Sur inner main himan!

for your laforing fabric Minh,

in and as you specimen !

If forthe Journal start,

Must Mithenst forman inner.!

LIV X

Restfier, Dispin aft if your,

Dri mai im Tofstyst bur of grow,

Orber Sift narbotan . -

String find into stille yfol, Links, links Simm; Griff main Lind mid surpendunal, Vag, of Some mit Somman!

Tityet for an Impherlain, Tay, for much mergetant -Try, for for min Translain For Ar Rough she Labour !-

IX.

IV.

Ruste and fingling als Ander with if affine wind What phinam, when Mangan: Till of finalifamin Madungan;

Rack more if and gapined.

Olof inmor loving of mainen Mind you wish when Mengen buf der Inffirm of responser, When Jog of know and mind!

I.VI

Our Boldsonned, but form frame,

Sheeft sinfun sine sinds Dame:

Rift surved for go some "fair gataift.

Roy formulaj among town Thomas Thomas Often.

Vand of high wriften bring do Whigh.

Vind of high wriften bring do Whigh.

That has mad Thomas for Jofa Uffelt.

Tout and amid part for John Jungt...

Orber drings amund in some short's diskift dem falt fin fraising san Shilfankely West frugt bajuring in goldman Truft. To ift main dolars: Pafethan and Thomas. Bur Olovanind gland fort Ind wants Doken Topille Kindneyspopulatost in Jazans Jabla Und ifon Vigethan morfen touch Godinskan Our in sie pripaghe fungfinding . -Right wift of Stick Orber zinnailan taref und folden Origan fin baglinkunder Street main airfains Jag Wand list anif varyaffour all mina topungan. -Rift sinft The Flit unf dispun blatt Ann, Simander Jary 16 gadankan Via main Total grunn which bold formarking, bold goodland me oft ming bufand mir morpista Via hindu ainer touber grit !-

The Standsbiff, be Other Auffin, the Standsbiff, be Other Standsbiff, be Other Standsbiff, be There find the Standsbiff of the Standsbiff

Nas Tripplien frank frij friend Link is Ogranf: " Oterfliget! " Jaft frijen Granden"! -Vent fringst for foffant: " in the arm to Grand! -(Blin frien fring "in" ansker Aring! stad spit of annie dienter shi gran frir shim Gafinder."—

Grow fri der main James sadirfu.

Ognaf de frim Halfigell

- the left de gimen for Mesto
der son to form the first of the for!
Onas to Tooff front; Hours the Trings.

Toufling shirt aims finfrum. Wend main anga blailt gafantat -Tof youps hif, it's morning, wound clabe ! Ift's in Olopa, sin's mutgrish? stringst andlif my in man drightomalt? Tift, mail fill main Jog yndrukut, If griff hif writing, werken junger fall James find via fin gayflinkt . -Inin Jaif west diponipe South autobres'-Our minum Sommer R. Now triffinghamed and mine from your Jungs at stylin skill bliner Lift Rime. zone Jehorlohya. fo bough main dias - Son promo triflingthing If febrainft sas Oryfain's thely Layor, That alle Onfuffe, di min Joy Drogistart. -Bring zo fingen sips Tryes Jain. Rift Rafail gold in Tofitze maniniformin IIX. Min Lint, wir min Gubs fut min Fries Officer winds Rightforms well Ropen. dog menontroffen klugf if me de pforte, Mus shopingur Tout he Rafting, Tif book former and murgarift male brooks: And and, main formand, left forther If he theme Lift in Lift. Typroft he Reform in min Rifligan, Glaif norlinous fix Im dift . much shi frink! dog sin fripar drift maffrigat sinform minglyworker others -Name main frugt fif writer mayab. July Ardint might formis!

alffind men Heidelberg This pufle sol abouting for man haffing This figure she others for full ming " It am Jof in, This friend for wifig blan In alt July, all julyor, se inf formile with. There winip if reft agent if northweapth!! Total Mofementy you fing go Som Brundaflet: Thepain moleffer Dispot form Lund, Over for mil Form and List "if fend . -Francison Maffel, In more Loke fight, Dar Ottanfferforg non Ottanfferforgen right, Diguest In Minter ofen Reft med Rif: moyn is till on grand, may ? min mile translaw luft if frisher amin! Lat moff, min Rind, it's wifet you's for it dely, giving and foot and for and nin, in latet Thing for fin Sim!

LX11. gefrinking. More mife air hilf jut, ginget whit, Mir moran alla Mishle guit; Gar munifes any flammate wif. Burn if framinos Magas gring; navurant was munfut giving ving; Origh reflat inf suming. former mift Thoy, unrhangton tome, Famille kina Ringin In amount forgant follow Raif They allow that my frifling form, Ob blond In White when burning, sip allos ffin and sping. Und dof, in recomfor flillan Ruft, Tiffy bif form your land and fuft Must geft an arrand Jogans This in Topingh finger olighpefelt: min Jofian win India Oraltofo Kelt, On some det Jazza min

Top defor we wis any fining The follow Ris, In fiftee the, Ihm Form, wit I the field The gog if my day and for the field The gog if my day and for morphist, Tour theme, it man for morphist, Total Toping fill applied.

Must immer bricks and aming ?

see forf of self for magneyed,

The going and fore, for fifty ainst wine,

Must listle self, and forf self knime,

for stopes glink, as if knime tomine,

Some aning both 22 main !)

A forf of of the form form
Most with of for the service of the

for soil of the State of the sould.

I would specified to with the soil of the State of the Stat

Maf! inich Sie wither Stiller Sicher um Sorfausfein ft!
Land! wie Sund yenn min De Stand

Tiff wie i. C. Gurl, in filowen, It lived Start your tir hot! The großt nice writer of Jurium: Hartin, am Ringe Hinho!

Makarine. Out fin pintere Liffe fitzen Ou Sam Klainan Derikanftülerfan Out in lift 'you Chuyan blitzan Orf in Rim Ser & ming ya Frielyfan

Toner all ob Sin Dlika Iriman Main signum Whikshifmen Klotzlijl Rount if wiif ant/mmany Virp if liabs pifson Rinfon.

Liels munt if Inn batha Ricara Perfeth Rufau wit Roficau, Und Grouft if am Whick give Miner, Amy ouls Kipt if Kirthrown.

July futth fuff" if faft you Dhuangen Off Tuntar inin, min tenfaffan, Ouf! min ifs '6 for anof we yrayou, But youris - gu mint - yourgaffou! -

Som dirbefor .

Madefur wit Ian Wineryan Minepasse, Mit Sam Kiefe yeafefrating nan Hir ofan, Wit Inu Viny noll junshif Knih, Must Ina Kingru vaint ou Riffice:

ing', men if 26 Sin ynlingau, Linfal ynng za silennosiedan, Las mit arming amforem frien, Ther ful falleft you twan frie molton?

Min In noyal in Ina diffau Muchakimunt in Vin Dhienen, Via que frience Juison bliss "a you Infinifliant, much Im Molkow -

Co moll il main Labou Lufran ; hift wint Jour Garyand blitter, Vis mir Links uneman, pfira 'w, The Same Griffen molth if labou!

Soof fir mitth with ga fin San, Villet fit lait win in & Barra, Martin Sort ruger ga bliff u -Sansa fatar Massar trings for!

Prof Soals Pary, a life air Birgal, Parin & ylaugant, sois In Malla, Walife grupfon Dunian Fliafot; Vici friain, mas frafft Son Spinnan?

Piffe mi Mirkefu, formers un Wing ever Inffer Mir fun pfin yn borgan, Vaffan Ctugan linblif lainfaw, Vaffan Ligan girblif Kriffen. Rolog nur Beelhovenskier den Musikalischen Vereinigung Till 34, 84,

Deethoven! Juin Jafor Malt now Yourn Market Singht Newward Chang in inf ran drift, Must sin Sitan things winf nor my ran blike, And Sinfa placen, Jafora Walk aupfiel .-Must wes fort Sinfan Gaifhafalt yalabh! This In our forfecced work yandreld you Durian Frank fries Rimps men improve Grafift: Inifich fur Juft west from west Manpfulinba Tripol unfaval Enfo fin tanto do pungo man L-Meet girflau min Sin feir vint Hort ynfhrithen Vin Valden with in In Thisparpflings, Whir please ife son wit Hopeicanthicurgow, Met weef on Juit Sur Buch, morking the ful.

Luf seigh für wet wier labd Ind Miffens dint: Janur, mirb die frid, merb Wolk aus went hinghoup Rouckd pif in morphwohn Jefterlium, Was ymmen fife we dre Herben Werneser; Holl blif when Inback wie fan fliest you koe -Soul Bril van mest strinet weet In Germonian: Sie & finis Whufflish! Mere's In Sunstall tie Whuffushow: In Since in Bloom food In & Greener To stan Blowy, In O provisal Missen, In The fewer Language for Rain in how I'm winter swift and ain! There quill's farmer Must hold in Whale fire min minh Labau!

Ca, im hometheus munk la, fofer Whither, In sufflatt fint, win unew & Kerld Sub Labour, His imprant in Procentace must on Panla, Va preffe Sur & Mife Int spribalusa Gasaral. In & Sufried lateta Grices go no forfine thet Sie traymifffe In & Mark's narrynblig Kingen Alved yrof yndresk, traywiflist za yn Hellan, Ince spiceal theoflet da found and son Janiar, Iles Labau frientha in Sub Kirlha Bound-West nin main Malt well offind noran concum Offit Kinfune frisk & Jain from of sugar sound, Bhe In pluke wet Sel nons 'ya Onfune The summan, phin is Triment fixed .-

Sectionen ! dirught marying Sain farther that last partit she wier, ou aring fartinlabaw! Chis Simon Greeba Hiry narklind Sim Grift Med onword im Joth, gi Sam William authorham. Am pil Sam Alber Sinear Rings yourft, I'm fuft ifu min van printer touth manfungt. Came impor yny barninkt, min blitfuf wind Thingh at finning, mum Jaina Lain pfullow. Peit Tuunuvaiz ift Inicar hour Jerumin, The ife sin prover source, in withlist dabour, Lub mis mouningh wie have for hufting. (a laupful Somuete Sam In Saint Klingen

Van Fran Phifar muhullarll vandaif!

Jin Fampol fri Sul Gnieb, no fir antonan;

Oury from Inil fanal impor market Obliga.

Our virtblil Thank of and surper Oficeau,

Our wifana Would full fran Final Sune fifte of w!

I XYIL Murin ? Brown if my for list stif fab? and willing tollow both her Thing For frost in laws Inflingtought Mine gray as both triggithout affectivel On Junawold bogan den golden Farens: Tia mighton mir smight ged forgan How Dr friend vinning fact your Jung! Fy fet in Mel de Laine gefregt in blen For Grown to deflect Statement in blen de Migfel miffen, de Porpe suffer for fill sher your wif am bling with your This will delimen fyrington. formy Man fog of faller and you fal ford. Tim miffam might Russful you lopen If Jakoba main fall our Durfat (Rome): Ting wift plant wifffen dumm In malla flight zefainifuell, the myinin, ha furfam trans. ! di maffer simfifan, fin ziofan movibor-If waifs, fin kifot with winder. Tis Kinnan single and work yeton! hi frifan Jant: former aim Freism. -He fry to miso, y To will if frym min mynus from: min grift at for land were in day drift! fo jubalt for weld, as faiful for brugs: This mis of morning of Inglinds.

Cish how Alusaway on minon If sh. a Vafrafaift. Mab for fat in fifted Blood (Knin Ly worth Sop with me Juit soffing. Her might first som stight in fort! Whin Johnson for, sub dimen James fleed. for iff sim dold, exofold anyalylanger The blibard not if shi for How Shinker De Mafth in Former min liablif grapment. Wif looked might & boldings de flangright. Him sat Hey bladd my ing: Jus and if Infling was no mir sim buys Dineneumg! Round in mis airmail Dain fruit feffor Fris dies Sir fifming the main forfort their. LIX. Now Sinow Muyon were Som Josephy Bloffon If fold im grunn Hall alling. -Von Siamua fing um Voglain; Din Helffun fing out grunn from. I was Vignen snoopful. Rings folds. Fin Horn Buffor in monthly wind, -Must wron Ohin booking, flath Minimple If awellh glankers, ye infamille faling faire." And fall main fory, girl wift his bothom minds, In dish in wet farbour Hala folling -Last flog in graited boyling for: shock our dis fifour, manuscullan Thunden Von Toffer soos in Thep my law. In daile sef enfablumflingele bring! Vom Sangrasiso ja mis frank. Unforfer an larkon. Spendl win Dring tour fu. And gaing inf wift: Went winted min frogat Minder

Who fills if & file staff if all in a staff of the staff Hark, son I'you of he Like Son, Oly for suf find In the Stand fand. Wir Viglim in Platter Piro! Math mit like if Silfer of Wif! Color too sell fif if it is shown. Mass himper of fiftiffy Don Juan IXXI I,XXI Mour Glorksuhirm fifting & about Ivan John figur if bir der Sundfin Vor fort if nin Timman, roft lasta -Vorum inner lanted, orm freed wobar -Mosh Roman (this might fayor, former ann liftinga Maifa Melf Somogen mir and Hargen wagen. from Tofalumalind non Sint and Brain Want mon how Treft run Mentagen, Gibt so griffing Hispolis II How Tipural barling, Nor flethark fain Then away blines gut mertage All fine Lit Majour miffer ! tab blingt in Thoughow ming and ub, Van Forthe for if vonfallen. Los sin Himma, Sin Himma askermatiff & High will tot List mir grafellan.

Tyrunts For Just mount Whithough garustan must frefremm Went mains laifa, gung laifa: I. For miner was finden will bring your Though hours Buffort ift man glink, Infin an inf miner wind Inther, inf meren forfrom forfrom Tail jour hillinga Oraifa als Robling from atypoppfing Januardon (on fin Nahmun go from morflow hourt. Some year suffer on men LXXIII diber I. Ode XXX

(Trypfiffe struffe) And full we do Olyfa, millows ar fell framewood sing minner blowder Topmarburk black, Wit mynether life tofole fifth or In though minga welfs I in faire emply int growfor. Tis feet In often Ruidob Rown brigh & and prefet, Withen Frest Ironer stends granter fet present frillight Italin Ligs on Rygord linkerfam frim! Min Linkfor mindshe galeffore: , melfor the right, suf down High, lingt groupen differed mafringent fine ash frift am find were II. Otribal Jungh, are minim for from Tormer. Mayor forfind min Rivert, Ist in quirtlisfor tompfell frim Total dis minum In frieign Rushen and Tim Logge don't in mips Infiniting we has Times Ginstallofon Gargine, wild Tynngfon, proflan ffilyta. If might a before might iter set thing Right in Juguet follow found with well funder iter gran großen Rinder i die Houngfelologe Limblisfor Rada. is . Thingspren Radow, In with Down is affected your inflow for Theppiles well de month grings In Youring and both the is I . were frage unfor find on thoughton follow, and Verifical with the stand with the stand of the stand In Sprays Landy Do Triflams. -

Lower Genera muchan with In Kinflar, when Leigh ... On after (Im rebriefly) (In Morbaufe 206 Oviginal) ne rigum fir immer vin allungt Gottab, var sinja Wall in 6 tayan ampfaffan fit; min pr, fir ift ring Serung! Fru for singfling man Ring flight & box mairam Forth! min and misperson John frafform delyings but Def smindra suif with weath, Into his mithulfurthligh Prima Milton afgifand, Tailik Sin friffang Homer's languat, languat fin deef Sin Dobt brin fliftrondon meldolfing. Epithnung Tothat, Inv her yright gratist yrapfreffen from foll: din Mach! Name of unfand for day, blistoning. popular tout In brunglifer Link, Nor in dromborfling To gran der Medergrunds dieser lotaten giver vange so dervirechene und werelin Ruffl to grinlight fil off, ist das Se testeleen des ein- lues enstenzen workt war das en er faaten mis wither. Then is cost do retrieble die like this des ner their in je ine bout how was how so three mother with an order comey you seems Lot of ush you will, will wie in Figo fill, fin jubiliffer In 2 of graffinger will!

Zat ofto, lept we so Wester, Tick coicon sing well id . See my aken in ten wegine L'einzig. Jungfur, girl duf dan orland fin!

Marling and Overnon. Val if so Min. Into gald of knowy Ind ift In Polar . fo west puffer Ind down the for in Franch ; Jun Buld mit trufand Frisher -Iven Springs of 6 wolelf de of Brand at mift year god Hovift win' si junger Fruk, fai wife falyt wift if ming vooliaban. Dr Tysling. Vis yorkyan wooden remoder for f Printer wer's, as briefelt Dr Jack Toper, Med greitfater muiffilist. In In In Suft and Dufting waster Viginiman -Di Friba wooden litalis Went of forts in mainer wormen Zimman Med phurbales find bogafolist In vor Dough she mikends phillob Draf. Die Genfale brien fife for Reft Bran Souft inf dia gulf groups die Hat Mus wowen mufskelifel In bein Labor frankent Janes Jaban Ja fallf di Ruban linker fif Raison morne Touck de Joy zu laber, Triff who me talto thistifum Lovet. and phonon infromthef. One fin if all Dow Tipl garants, Wend if for she Jungood Juffan delink Tim bornefar mift you forgan. Inf tas flands poplariformed gofganfor Brow wind wis down in Mount Total for our Ofen. - In see manan Souphay most find gilland borgan? Jos of nin laifob fack, yeak, yeak

fin Typhain man's, was Rich fall orthort Mes plugallafor, for frand of sofra Labour. Now milland full uf offing wain forgoobelow: from the Hairon Vifalin; it's geft as frot. If mer griefet, fall falt if you gaflant In komment min im Gadricka sugaflysom When fet dof night import mid dildning for Hour, Low prima Brehun richmanding Rain, Jefred if falt in boll air Fareful Now Sound die dief Rofton and vor labor Must if fell dir mif my ffor yelon? Type dief in Faifel, Plainer Fruspit. who minder koment do Totalland frafter May Jos lotoge raysbor nor Link Ilruman. If office 32 fyst. - Das for fount his Fot folls on Typoling winf In forten Topian.

LXXVII Sulfifor Trifling. Vort of De Sulfafor Swifling Day in Rolande fall, Must danispan west and shout as, sup in your und Tape wought. Die Hallfor find medryskrummen -In Suffer fringen of go -Robrosfa Vopungfor and Juffen Med Treflerange find winds de The map fif allow wandow Now Miri of mill must wint -Fin Topinithalt and Lingountymoting Iff jotal sin foolige gant 30 minus Lahre nomefut -To pust were to hot this. Zu Ferfounder flowbon der Manfofen".

You last rif; war years of wir

Jus of Die Zait Dat Lugar, 2 mindett ming In Land you hinken, Ber's wift glant, derift randraft. Took In In Wanfifor day for fling in! Gland, wether Reflow finger Loweift wift we Topicke mif in buther, Must sund im Aslandor flat. nor frieflow manner fet zi zinf m. And wines Die Jack Do Triflings! februar drum de Jop mind Raida Main Topa, in biff mortagh. In Libe Thursday in the If yout & wift, and mount by gafamal fo brigh ite follows Furnoviais In marian Rolandar Staft. for limbuell fif ihr wif! Tods of spefult in Truffing. New Da, he miff yelett miff fithen, grandly the first properly, O, lay if in the forman forta Ment takks ming son Parfor gin! Mus maintan Iformen ingagiffs. July tryingt Ochis is Trifling Squift fair Stolpes: Grown. millaif refs fir his dans mil frother, and if it before and of the find of the stand of the stan Man ming grint most allowings and Burs kimmats mif? If fish yellow, Him out if mis, in fal you Juff. the de maps This of the Jul.

an even Marraum un Krongetrigo Du Hisseuson jug, 1877 Her Parigling als Kinds her was Alles allinus. 1880 Tem segen. Swheel in a farter-Halffe les 1877 A few or for the Keaber M. zal, 11 2 Pro. 1879 am Buere 1881 an Retty 1881 fireling Very (F) Muserall 1897 Deems linger view - 1878 naid men troote 1892 Des Varren legles Lein 1597 Oponel Des Hap 1906 Mars 190 + apl Was 19 Before Too



Albeinberg Garaffer guir II. anflya " Listar much Marram

Into Thomas latytat Lind. " Off bar Saw wiftlingan Janggalagan, June knings much Liftigat unifote zu forgan, the rife main mirriples, much and ili horingflam Frigge mid fif fort. Must bling wif litter main Lufam in Trugam, The market of wift his ser glifer deingan; If fafet wift, win bring if If mer fif in ally frifligh Morry.

If Reitze, mighting sho Must worm wir nor Buf his Joy Suchan In Villiamer molth fyringer, And hound if me bollfon builon full much in drige too Labourt Fringer. might dimmer gar munfor who sen If fin The fire the start of which the grindles of a feet placed in If when found infroffice formy in Aunk _ If fift and Lift my trank Went inners lander 2nd Aller and francher mily form, In min mill 6 immer finftown marken. Am Lonfor Zi groß ift de Jumer, zi Lib milif in Light phrough Sportlig di Guelmuf fund fait hing if ming your latyland dem blist if allow in I want mal! mif mil . -

Mulsblumalin. Vanyloo die Link in James " Vain Lob bakky" if , Leimelain, In der Raften den Lufer, ofen Our informer Burkstowner His ylingst this ton Tomas = gi brinken si Len'to in fiftiffen grands. for foling his zuframmen, min From Shimilian!" fifull bling Ind! Brotymingen die Triban, in Toforban " Lin might for arm willigh in In Glas. __ wit driven Jongon will Forgum 20. April soultrighin pingon unif guir 1897. formalt ming for The me Dechan fir forfat Glimalin."

Voto Liat now thought Donaids min Toprafton migh Rumbon. ruflettest me Thurthelinger, to full in and your very sen Did Dent' in Think ifum bright. Din Frindlin vongrungen -The might for bank laide; This impres Slimbain." Nin aim light for in Joyu hing Vin medon mit de Vinne. Sa muss if linker in Vigather from Am John Thumburnen. want for In fining thelan great down sunder, John Diffy with Isfin graffan, Min realler zerfremmen himmen Indode autor ging in trung Man glinklight Dlimaling. Must for som time bruiket. On 1877.

On min Rufa. Went als on fin Aforigh your women Ver gusta, wingson Rofa, gum Bail Dif for if knowyout fly in, get fix di Forme getrofai. If had sind Sente mortan In ofthe food nor fagaland musty sif just my fin. To fall or bank marlown. he sign Jimi - morgan 1879. 3 of signing Goden fort, golongen in gefriest Am foralingfor frank. Rof yould in James weithour vis maynofind Rifs. Of up saffato In Thingh To popule voryafor min /3 ! -

On Longs / In fifinificand frips of Ruffing Mondet zi min Tilson Lord moning frof, beet brug fusblithat frust i fin -O, mig might of lampfor O lass wing am Sifterman Nain informalish Johnny. De Lemmarigin . -Two juilfun Frankrywigen Jan: 1879. In Souffair inform wind, Tof if it is the many of fill in Orbintanis. -Mind and playt day under Laid for Tophoft June _ Oir another met die mundon 2 Diriflain, you in Ifel.

Maralliance If above blinks your for Refer liall in Reform, a sifon stillar Oxt, Don't just in it town Toof she was for might guit, In double fort in fort. mail fin we Liment Minds be steep min freshow that Mud min mind lington teight was Dieglin miter giff, voj List firsthe kin To fligher ming the stiffen Jindon's Juliabour in Granib. is Bifor, in inffam Ling. Oright and drum form fright an sifer like Thele Fir fain diffine mif. Only informe my find my Mus wifig, min the Buella The mife fiel graft win frimm orland Offigh mino frozens Toffey. -Tra gust Tufor wer July -1881 Toly wifound Libraroben Defigt In Tyvila They -

Ou tuton Burger 15. Vin verift in gither for fund The work will getruitin Crowberg New for the brick zus frimming an di angenfine persofind in fine aldin Man fopon and 21. Degle 124. Tof mift onfabt finfam worting Dor Rifor, gomenthrunk In Danian fallen Ortalian Jell gagan form James on faitful fill gaffift ga si foundshofenth fruit. donitar forgher In Deffer. tof gifting man die Riffen med for in flynnigh mokens Jubrund sifter fille Typing fin , nin singly In Au faition kinglyshinklan Rim Tof him for glinkling, safs in Thele Wasimum me iraning may --If forge: " Brug' if, if & ming? 1880. Rusbling. -

Jier, www 206 Times Long of frish For Somply we in with Wit fauften Jung Inf. gapt fin for a fill, walthyn = Trif mais Florken Sycaland six felly is sing the Trait non min lingt 306 Laft_ to sent in and in the things so Labour Volumby In Jugar my gold, shed younge flow my man gait-Tand if we we had Jong brungt: fix flaft wift in In news Till ents if ef, higher yes his in Trings, his in til fally grifa granift . -In him lif beind flats muntongt.

18. sufs might so Labour kings In Frambbana lift gos Topmingalin I fast working him tion : In motor Him faltawrif, An alter Living friends sofs in In James in griffinden Frie mefe and sof min fofor In Thoff find I'm maifleful. ziglaif!_ In Junichboya buch Villa Mentinis min de Giffing Julyst wer den Brinden mil buf wantst, fin 26 moles to blains in fat if or afterent gefort griffen, selfs oft, man d' in Solo Nort milhorlin wif frimm wellingt Otal. to your gland minder full guftist.

If mip, a meet at night jestifu. They would be and proff Jeffefaner blige Juster Lifely ballon I was down to frenchen Simon Fift; supired wife fit gifty, If fol wift hugilf of ents in you mount in butleyt in light you In gitton grift. fail Dir, Dunging sife Vingolander sie when meffyng was Riffyng fin sie Riffen ord kinglywith mighting The man, in muffalundon on Jufan Alber mot go polaffer Zafheltan, Weef als In Junger Lafter krum. Much mult er lich friend lund.

on Rithy. This wind Ini Jofor Refer Ver met Simon smatan robleffan in Jap 26 Turned Muler grift was 6 maga them. And of warlay we if mondon so alton trembfust Defermed for mind turing on. minhelyaffor Mus failing, list and work for if bound Int moles from granft. tal voyaffer - might. Tyl in Mafan in Fini Januar 1897. This van funftale lugatiff.

Ou Fiefalle. 25. Line dan prif and Trustings forming in fugle ? Claryon All In myslan Bris krun war I am for forming from come done the the fail you more for forma ligner fet Duraman, minus I make inf To fairing just in tumans Vend Brangon win our Butantett. Out and safe of bound wer Topican The fand populs France Rufst int's Jum ingh safs Ref. Of towning tuben the fitsett toming um Emmin send prompt pluniqued in In gent yoge febt mis & regulfen. Tof hima sat: at of they tylown. Familian 1881.

26. Round and and Some Habelland Ind Hains There well no min to Town Durch with Weefer all I'm family for hound int in son dat Rhains If filh folig dif in row Your James Him dia 32 min Ind Town France of mind Lift. _ fo world In Fridge July 1881. Die was for Laboured fo look to afmust you I'm such James Frest mobogina · gart.

28. Minuelt. Ty for ' Inim Minney 2 4. De Robbon blift, and In Life you ju ses to flar off Flinkff (Fruitfell mis Die Diffour, Jungt in Die Pluft from mes fell mir din Llifa? probe if s wit Lister mis ou felspling orthings, Soff-:-The lisheshum Lift. musper di Living, L what suffer and blings you napigue ? af, warm mot sin Jeffan Tarker forming wir blick! -Med will wine That wis Orf, all min theing is Stoffing: " Obs find helps, in hinter · suffer, 2 min If git o fir in till Links. him weller were this it wife. Mai 1897. many

The wind if & landon, his do Dina angen for moure Thomas Wif popt sort in Sunte gris-Main Jumal ift Jaim kugsfift. one to eifff all muchified about the if it we town In final and fair freshow Lift. Trafe mit if set and author 1878 Mus Topomban higher als sal mingett ind- sifum Lett druf if ming life if liet if who is or is fel.

32. Muld min Friffer. Danisfif welk in Deither, In! grift oft wir flighten Took gehreft. I kneed if main Fringshait In Lefogle list mif in you Rif, remporture in Into Bralbournass. Inin Topoton brings millarina renft. and wear if foly we fai and wit min forg very yabilet in form is lafiff ming buyon main gapfile, o, kind if you do the will for the first of Wif round know but manfifor mis manyfunfrym / girl Ind glink In plan fitor, liftinglish Onis wit dan delittam fyiel Son Brief. Jul if Son Jumal, form in Von-Juli 1897. very min Flife, in Red ruper. In boy if all min Laid and duf finish mell in San grimes mall.

XIII Weir foll me my mit hing Josephon bas In 25 julyon minhos so Tayor on Jeden Wift per sixtonich win If left his in factions? In foll fall if deal onlyagen, If will sof for mer puiter if. On di , min diffe metalend. mile fir if later, fir vig si may if mit forgand fleringft feb in a dimen fund. fin playfor mis mit June men fale lunto, majoin Sent -In left must me is siff In die rich with info if. This med win If med Heiffer, Main Matarland, main (1895) = fifthe Git ... Tof bin view negotiables Tofe.

und sof! hiffin, wie fif Infrais Zut. 1 . 19 wif Thefood Mungan De guflet zo inflow, med Ind Tayo Ringf zukus In Took hands, middyigale! and mung belight it, sup while zieft in Frem der . wind flooling miffan Trala Lungan, Wes wind set Lebra wind in Min sulle mulkan ibr Womenfrigales. ylingan Janels Doe Tot in Mayor well we und soffind fig, ind and fely Littoriffon. inf & Lufon -The se night fel you I winder I hape South wift, refs Furfaced In ge lefe ? Think flinging Di from dift in I atom mings Ruft at infe tint: Bunk wer · Jagakan if nee in Jufa and sels millione mid in er if yeld - min rope hin if almed freefow so the Lines, and in the

for Machine if sat Labour Luglinker, en Lafinor sellar fifter Frie I wifeft su mice Lit In The air Fifter, and son May go mufa. mit milden Fungar, Wif! Labours! und wife and formulal ju dem Daine Layor lufter morgan Mogitha mifl, Im miffyon 4 Le pogo July, 2, muskyn July a muyor, it will Twiston binger. me sin for · Jount, en frigige, In lif and offered Bush in Fres " mygan = Hamman Komba.

and know weigh di fair, If wife in folled infrom if yellow fely bred of ind hif gut Irwing fleft kin Kiningsline In They graphland and my time mundefin, alson for jub, sof in In Fotompform be golf sllam. Lagl if Juain us Lable, ero of feb. Med st mer Land mad offerey dani pfifflain front, min's buil, If my rough, fin Rolford Forflyabet Tain bing ' se gul fall foly vicenja firme wordsoft hair bloth suiter on fin-hair from the ming the! Rein Girolnow yflungt sin drop Rain Llimbain want grafish to blight kin Reforment.

In getram Fritibus! Sofit were friendifkait fre of Ire Thingling sel Faither In There and for for might. (fine ingramely dolin in Zuit mud hat deland Lift, Quithlowina / on Buthis, for mitorly, Vin the puly und fift. Die niger fri die Laid. Lakement for all in Duntary, Day alla Rings with remark Must want alt may ging worlfat. fin john in Thefyeler Tringht if all Juston Zislar.

were Jets and spe and Togeth Theet mine solisfon who he Just si main dieffebring. Drive Tyrals from Rong gust mus pelo enf in lefty afight for west in fire with frister truly, fin Donkin refield in Juft. Mus kamer under der web . The laplys John viel Things -Genil folyt mit Tyst der Denne fin Iskellhick -Tyledan. de Haire". 1. I will I field mit Im four & , July offer Justingrub, Liableton find for yes wift out, Our hitig nich im Flait for flow? Brail for bolish bring properly. and if wand manfor & fail gright me all or jungh In Shylock frield, Jet sinor Thursday you in day Thinner, vorfoly or if mil John med grimm " graparing well as see souther, bele Juga fet A. hymingar, " mil on for for you - Jungar. Rain Flaiffor know to laffor!"

8. -T/ X Den Inlamb Got the Thrings The rolinan, myster find wift and! Down totum fet sand, Ivans fruit is The right, sup munif so week Toglichelig - v minder! Dar Ose or sie myn Lift total: To brown and grinling for fingsfell. The first Ist your goverfor se if ye gur kin will with my or fet bring from. via plante, biffige saitele Light wift on woman her Die for mer form god, fol mir min brunn." Tolaiphoffink. Ja, mis mangingh min fat for mer tringling before goffmilt, Wit found rigues weather Mail myiringand dro taltor.

XV// Whim they if debin , In their welled. Min Byly of in Richor Kannet In fifther Richer in in afrika. Raginant. " this born, man top, in Auryour ranton, via Vife west in Johns bliker, so blight wifaft pr di botan denider in Ofrika!" die twengst: de light wording: " Tyrid" Form: have forever . horre! win they if in Richard in die Von in Orfiner. Into know if grown with Owner med How. Tim waiten mi 6 downderburger mir brine in finterfor, find fold mind only; der differ vieft: Trainvilly gof in afike." or fill of with: " Jime / fine! mir alla mitam afrika.

Dens worth fif what in wikiff? Must know of the minutes you It, Fill! mais minder frim June pflings sing de Trains under infinite inf 2 Liff. yes in See Plain. Zin Coffeek worwish ! hom! In Refin of his my or Office bonens! The salffer Richer or afrika! going ofly lift boqueting 8.7 - Orforka. Di Viferry find brikiff, Suffing 1904) " Kin qualing gut, vi millifan lee mitan They were the stay of the stay of mit Tothent. The Turner fir of a wife formsfire se mis by the first for gariff in, 2/ Rates was lefate. & the fift singly in holy, on theren opening, This polarifier , for King, we diff in lever. To Shalande Richer in to sligh, or kingly, as sligh: harring! gind affrite, of Railor vom lefrike! afrika.

XVIII ers 3 kinfly muly voyages if granity Vanitas, vanitahum vanitas. The Is granut if Topuntying, Sum, blogs, glaiffilly Officers, met in met brugh. finn thill, selp minor Dres gather mile, fact But in late, smit if if 's Liga) in Holyor Gad so Jogunistya, Ans faith Fing, if mayon -Aufunitzion fobblinger de wearff! right mift you als Und vie Transen Tripor reift ser dimendany went wo mayant go Net im July replat zorhall. Thursday To my refles hit do blinder he willingt var about Rinfow Vofratpel Thinfalethy lindon.

Filling 14 for It if minding maff Ja, or Jak vogent in Walt! Down Topy for - gialt of airmit. Brighand in in jour Hilya, Die vergrung um finnelborgen Tipor falfat to gatte the Safifferen 2nd lefor Organizat gafaflet Mil at ofm to beflagh galingen In In yorkinft Towns hes if ging my men int the fit. Glandh infort for the diale, (Trypmaler 1904). Dream Slammy Jugangshim Manufor, trialon ind hungton the state of the s is it is for more God sie zistovnian atoma sheet I make the Diefor Johnstein form Minth. " - Alle Kit and do in Als if my men - history Think in, his his might

Mer in Kom if lip ming Ruft des plantife forman, Mad Dot frances forta things right in Main, insoffiable, What ze fellow, wild you follow. Wife if plantfren, not organized algriffint Round with millow Training fin and boy and defet you der Topoglockerft 20 Fellow. Hosband will if's under Lis if frot mand, feet and fisher, Minchen) + Rolling beilder, going me fifan, and for full for fine of the state of the st Taffer, Jackers, Kalton Gifan. leg of by mift, sop your Thanking June Zowifson, June Boothirm Viol. Son Rabel fift in Towne Tof be fact gappinisted and. must der Kraftaif fish sindtak Red if s weeky ifto you byit mis in ogningfent fight in Roping in if min ing popular. Line High may wings wing golgt. show see Jones fift de Waller. man Mufan,

Jeft in solf and land town Topollips all Times in Tringled If in fair min of the moranfria floringa donor. Thing his your, things in Jaco p 6 2 mile Spring, in Im Jop ale making sand Mut In Jeffor Jether and gill. Rustin of Trail, man fift in the formal of Thinkiff lamond, boyfor Joph In sound, and fain tale Ja, si mary fortyitige Judget and find thinell in follow yterwood wiffen. former with war or - Afrifley-The my file on the Agrand in Round Backer, was grafiff or June high Delphino beil je trijesand me Titaliffen finger June in vaying in Zaite und mit Valgurafifica Topmylety Jolefon markfully

In Froleta fift an Rife The wint of die Rome de med on Jules to the to Thiffing " For high was graffer mes an full of the starter famour, " who were some mud as for on fifte file. Soma ! mes on fire fift - lix peff. The feel with me spoke; In Spoke with the spoke is polle Frighing 1906/ (friam dylamites in s mundiff Apon Frolate frost de Rufu, 28 ctrin doings fift in Junker, on frigger much and fair Shall this the fifth of the state of the sta Deamer of program from große for it in the De Hope Highing, if we refer Joyn Haines 7. Mend In find fift - biffely. Time from Heft gage in more Lealing on younge first for his is befores in prime righting, meif , mis pinon kliman of my wife or in pupou Lida "

3 Georg Lang's 70 han Galistolog The giffeth is 70 Lange, Whim Linds in agall young Transfet feigh is Rings, Harmon Company If sind Right well. Ed filler might 11 miles if Inicht if it willing In Farlat fift In Raife, Jani Linger fath on Junker, vio 70 most men night -Truis duker fift de Trum in when mußfuller And in off and map in with, In Labor = griff. min for mind fil - of feller. In The fift in Juga, Ja, marker, and left mings, our In Yankes fift in Thouse, noce James and my and in Gell f" flat . - -If grayfigaif in 90 dut In There fight in silffy, I riflighed in Brifl med a siff fifth of the is bright of most yer inf 100, und a fir fips - lightelf. si fife park in fine -Inglikering it bounds! of if arm if whi?

fin fingsfell in allin Georg Lang's lentout. " maffeet in full file This is wif sif kallow might 3 m Imingina - . Tylif Gefiel: below suffe in maden, It is friendly won griff, about in all " Rame wind dif's immer. (main muflying) rolling from In it fuffy Friff wir Main wit Rocken Tagt: finh if ffinner. Feets in grappings. Them In such 25 Creting - 4 St Pa abon when wift. 6. 2.06. t. --11 2. 14. x - 1 11 11

ORet, wet, not --for profficial files griff in (and In Gule kuffing" niar Turban. But if his wing Mud sind fruting gni, gni, gni -Must min fifthe jungot Let -(mut in goden knowfing) Rot if De Coyang. Junian In oligh - Briefa -Gull your fil ming suip wip, wip-The former street much the that (and min Gallatenfling") In your mental of. Transiff In Jours, - Frufa is Lie of wit. Lew blen blen -The he gettent in wipon Lift (mus zomi gadankuffing") Di mips few wer fil Lew if In Try - Bings -Mut Intyolden Lift Tot, 11, 11- ---Thought in blinking glong faut (and fing gentufting") must y power And sim blindingsty. mit an griff-06's mal win vorlager ump! - Junga -If feel mip of might.